

**PAGES  
MANQUANTES**

Conserves de Fruits et de Légumes

MARQUE

“OLD HOMESTEAD”

¶ Nous ne reculons devant aucun trouble, aucune dépense pour maintenir le haut type d'excellence que nous avons atteint.

¶ Vous pouvez donc recommander franchement la **Marque Old Homestead** à vos clients.

¶ Nous garantissons absolument que le contenu de chaque boîte est pur et de la meilleure qualité. Seuls des fruits et des légumes frais sont employés dans la manufacture et aucune substance préservatrice quelle qu'elle soit, n'est ajoutée.

¶ Donnez un ordre à votre fournisseur et ne vous laissez pas imposer quelque autre sorte **tout aussi bonne**.

**The Old Homestead Canning Co.**

PICTON,

CANADA

# LAING'S

## SAINDOUX

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

Nos ventes de saindoux augmentent rapidement et cela confirme le vieux dicton : "Un bon article se vend toujours bien." Envoyez-nous un ordre à titre d'échantillon, soit pour notre saindoux pur, soit pour notre saindoux composé que votre client demande toujours, ou bien donnez un ordre pour les deux.

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., Ltd., RUE MILL, MONTREAL.**

*MESSIEURS LES MARCHANDS qui n'ont pas encore essayé nos lignes de Biscuits trouveraient certainement un reel avantage a nous donner une commande d'essai.*

**THE CANADIAN BISCUIT CO., LTD., STE-ANNE DE LA PERADE, QUE.**

REPRESENTANTS : Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal ; Boivin & Grenier, 96, rue Dalhousie, Québec et Desmarais & Grégoire, Chicoutimi.



# DIAMOND CLEANSER

"DIAMOND CLEANSER" est un article qui rapporte plus d'argent au marchand que les articles de toute autre marque.

Il fait le travail plus vite avec moins de labeur et maintient le brillant plus longtemps que les autres. Une boîte de "Diamond Cleanser" a une plus grande contenance que les autres et dure plus longtemps. **Vendez le "Diamond Cleanser" et faites-vous de nombreux amis.**

**The Diamond Cleanser Co., Ltd. - Ottawa.**

SNOWDON & BORLAND, Agents, Chambre 34, Edifice Guardian, Montréal.

Téléphone 3100.

## Pourquoi Importer des Biscuits ?

Il n'est pas du tout question de la Qualité des Biscuits "Fancy" importés. Nous savons que les manufacturiers Britanniques ont amené la cuisson au four à une science exacte — un bel art. Mais nous savons aussi que nos Acorns, Wafer Rolls, Dominoes, La Fetes, Orange Wafers, Coffee Wafers, Philopenas, etc., nous savons que tous

## Les Biscuits de Christie

soutiendront favorablement la comparaison avec une ligne importée quelconque — *quelque haute qu'en soit la Qualité*. Les biscuits "fancy" de Christie sont supérieurs à tout biscuit fait sur ce continent et ils sont égaux, comme Qualité, Pureté et Alimentation, à tous les biscuits produits en quelque endroit. En outre, *c'est une question de dollars et de cents pour VOUS*. Vous pouvez obtenir les biscuits de Christie quand vous en désirez. Pensez-y avant de placer vos ordres pour Noël.

Nos "Madeira Mixed" et "Cherry Rings" sont le summum de la perfection pour les Biscuits.

**CHRISTIE, BROWN & CO., Limited**  
TORONTO

## FAITS RÉELS

Les marchands qui sont sur le marché pour des Conserves trouveront qu'il est distinctement avantageux pour eux de commander celles de la marque "Essex," en se basant sur ces faits primordiaux :

- Nous sommes situés dans la plus belle section de culture maraîchère du Canada, où le Blé d'Inde et les Tomates poussent à la perfection.
- Nous possédons un des établissements de conserves les plus vastes, les plus modernes, les plus parfaits du Dominion, avec toutes facilités pour bien faire les choses.
- Nous sommes complètement indépendants et nous n'avons aucune liaison avec la Combine des Empaqueurs, ni avec tout autre trust.
- Nous nous attendons à payer quelque chose pour la publicité et nous mettons toute la valeur possible dans toutes nos marchandises.

Pourquoi ne pas vous procurer l'article le meilleur quand il ne coûte pas davantage ? Il y a des raisons pour lesquelles nous pouvons faire mieux pour vous que toute autre maison de commerce. Mettez-nous à l'essai.

**The ESSEX CANNING & PRESERVING COMPANY**  
ESSEX, ONTARIO LIMITED



## L'Epreuve des Années

réduit au silence les incrédules. La Crème de Tartre de Gillett n'est pas un article d'expérience pour l'Épicier d'aujourd'hui, c'est un article bien établi pour lequel la demande est forte. Depuis plus de cinquante ans, la pureté absolue de la



# Crème de Tartre de Gillett

l'a portée aux nues dans l'estime de chaque ménagère intelligente du pays. Mise en

Paquets de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Paquets de  $\frac{1}{2}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{2}$  lb.,

et en "Bulk"

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.

## Les Hommes Derrière le Produit

Nous désirons vous dire quelque chose sur nous-mêmes ainsi que sur nos marchandises. Nous sommes depuis quatorze ans dans notre industrie actuelle—pêche, emballage et expédition des fameuses

### Aliments provenant de la mer, MARQUE BRUNSWICK

Nous obtenons les approvisionnements les plus choisis, nous employons les ouvriers de la plus grande habileté, et nous mettons en usage les méthodes les plus modernes et les plus sanitaires. Nous donnons un service de premier ordre et nous croyons en un traitement prompt, poli.

Vendez la Marque Brunswick.

C'est celle que le public réclame.



**CONNORS BROS., Limited** Black's Harbour, N.B.

#### AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
ARTHUR M. LOUCKS, Ottawa.

JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.

C. DE CARTARET, Kingston.  
D. RATTRAY & SONS, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

42, Place Jacques-Cartier, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00	
	UNION POSTALE - - Frs 20.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de :

"LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresses toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## CA ET LA

La fortune totale de la France, évaluée à présent à \$46,000,000,000, n'était que de \$9,000,000,000 voici 80 ans. Ainsi, l'on a pu dire que la France de la troisième République était six fois plus riche que la France monarchiste et dix fois plus riche que du temps du moyen âge.

Un des plus grands et des plus penants des poissons d'eau douce du monde entier est vraisemblablement le "tarpou", habitant des rivières et des lacs de la Floride, que les Américains appellent le "silver-king", le roi à la livrée d'argent. A mesure qu'il grandit, il descend jusqu'aux embouchures des cours d'eau et jusque sur les côtes, mais il s'aventure rarement au large, dans la crainte des requins.

Il y a actuellement, à Paris, sept lignes d'autobus, desservies à titre d'essai par 150 voitures. Une cinquantaine de ces véhicules sont presque toujours en réserve ou en réparation, chacune des voitures en service parcourt une moyenne de 63 à 93 milles, à une vitesse moyenne de huit milles à l'heure.

Le minerai de fer est presque aussi cherché que la houille. D'année en année la production et la consommation vont en augmentant, et grand nombre de mines, même les plus puissantes, donnent déjà les signes d'épuisement. Fort heureusement, les pays tropicaux et, notamment, Madagascar et l'Afrique occidentale possèdent, à l'état latente, d'énormes réserves de minerai de fer.

Le premier des navires de guerre électriques est le nouveau cuirassé anglais "Bellerophon". A part la propulsion, tout y marche à l'électricité: le tir de la grosse artillerie, le transport des munitions, la mise à l'eau des canots, certaines vedettes, tout, jusqu'à la cuisine.

Certains microbes ont la faculté d'émettre des radiations lumineuses; on l'a constaté, sans pouvoir être encore fixé sur la nature de ce pouvoir. Le docteur Dubois a même établi une lampe dite "à bactéries lumineuses" de faible intensité, il est vrai, mais qui lui a permis d'opérer une photographie dans une salle obscure.

Le phare le plus isolé en mer, est celui du plateau de Rochebonne, à une soixantaine de milles des côtes de France. Il éclaire l'entrée du golfe de Gascogne. Pendant de longues années, la signalation des écueils de Rochebonne fut faite à l'aide d'un bateau-feu, ponton amarré à quelques distance des récifs.

On a remarqué que les Chinois, qui sont grands consommateurs de thé, sont généralement exempts de la goutte, de la pierre, du calcul vésical et des coliques néphrétiques.

Rio de Janeiro est une des premières capitales du monde à laquelle sera fourni un pouvoir électrique généré par l'eau. Le courant est transmis à 88,000 volts de la station génératrice située à une chute d'eau à 51 milles de distance, à une station réceptrice dans la ville, où il est réduit par des transformateurs à 6,300 volts, pression à laquelle le courant est fourni aux alimentateurs généraux pour l'éclairage et la force motrice. La distribution générale est faite au moyen d'un système triphasé à quatre fils, donnant 120 volts aux lampes, etc., entre les fils exatérieurs et neutres. C'est la première fois que ce système est essayé sur une si grande échelle.

Le grand district de mines d'argent de Cobalt a tourné son attention à la génération du pouvoir électrique par l'eau, à cause du coût élevé de ce pouvoir dû à

la distance à laquelle le combustible doit être transporté. Jusqu'à présent la dépense moyenne était de \$175 par cheval-vapeur, quelques mines payant jusqu'à \$400. Une concession de terrain a été faite au débouché du lac Temiskaming, sur la rivière Matakichewan, à 25 milles environ de Cobalt, où se trouve une vaste chute d'eau, et une grande usine de force hydro-électrique est en voie de construction. Le courant sera transporté aux usines, et de l'électricité pour la force motrice ou de l'air comprimé dans des compresseurs mûs par l'électricité, seront vendus aux consommateurs.

M. Rudolf Weber, de Vienne, a trouvé et fait breveter le procédé suivant pour produire un cuir artificiel.

La méthode consiste à ajouter une matière fibreuse à une solution de balata, caoutchouc brut et gutta-percha, à précipiter l'agglutinant sur la matière fibreuse, à séparer la substance fibreuse de la solution, puis à ajouter de l'huile pour rendre la substance fibreuse molle et flexible, et à en faire des feuilles de dimension et épaisseur convenables.

La merluche (hake) est un poisson de la famille de la morue, d'une couleur blanchâtre, avec du gris sur le dos. On la pêche à la ligne sur les côtes de l'Atlantique, au nord de l'Europe et au large des côtes de la Nouvelle-Ecosse.

La merluche a une longueur de deux à quatre pieds, une large tête aplatie, la bouche très large, la mâchoire inférieure dépassant la mâchoire supérieure. De ses deux nageoires dorsales, l'une est petite et triangulaire, tandis que l'autre s'étend sur la moitié de la longueur du corps, et sa nageoire caudale lui est exactement opposée. Sa chair est un peu dure et peu estimée. Ce poisson est bon marché, on en sale et on en fait sécher de grandes quantités.

Bien des gens qui emploient le mot "Allo" plusieurs fois par jour en ignorent l'origine.

Ce mot viendrait tout simplement de "Au loup!" Cette expression introduite par les Normands, avait été adoptée par les bergers du Leicestershire pour signaler la présence du loup dans le voisinage d'un troupeau. "Au loup" s'est transformé en "halloup", dont les Anglais ont fait "halloo" et dont ils se servent pour un appel quelconque.

D'après le journal anglais qui signale le fait, les Français auraient simplement repris le mot "halloo" sans en changer le son, mais en supprimant la lettre h.

Crier: Au loup! n'est vraiment pas déplacé, surtout quand à l'autre bout du fil se trouve ..... un créancier.

Pour détruire les rats, prenez 125 grammes de mie de pain, 60 grammes de beurre et 30 grammes de nitrate de mercure cristallisé; faites du tout une pâte, mélangez bien ces différentes matières; vous les diviserez ensuite en petites pilules que vous répandrez dans les endroits peuplés par les rats et les souris. L'odeur du beurre les attire infailliblement, et on les détruit par centaines.

L'or vrai et pur pèse à peu près deux fois autant que le cuivre; cette différence sert à les distinguer par leur pesanteur spécifique. Mais pour les reconnaître d'une manière plus certaine, il suffit de toucher avec une petite baguette de verre trempée dans l'acide nitrique, l'objet qu'on désire essayer. Si la partie mise en contact devient sur-le-champ bleue ou verdâtre, il y a du cuivre, mais si elle n'est pas altérée par l'acide, c'est bien de l'or pur et sans alliage.

Quand un vase de fer-blanc, tel qu'une caserole, une cafetière a été quelque temps sur le feu, sa blancheur se change en noir cuivré. Pour le nettoyer, il faut mélanger de la cendre et de l'huile (huile à brûler) et quand on a fait de ce mélange une sorte de boue épaisse, on enduit bien l'objet, on le frotte ensuite avec un torchon de toile puis avec des chiffons de laine, et le fer-blanc paraît tout neuf. S'il y a longtemps qu'il fut sali, il faut recommencer l'opération; mais ordinairement le noir de fumée cède à la première application et aux premiers frottements.

*Le salage des fourrages.*—Excellente opération à conseiller dans tous les cas à raison de 1 livre de sel par 100 livres de foin. Le sel rend le foin appétissant et entre ainsi de la meilleure manière dans la ration des animaux.

Le salage devient nécessaire quand, par suite de la pluie, on rentre des foins avariés, car les moisissures se développeraient dans ce foin et le rendraient dangereux. Alors on porte la dose à 2 livres de sel par 100 livres de foin.

A mesure que l'on décharge le foin dans le fenil, en ayant soin de le mettre

par couche, on répand sur chaque couche une légère quantité de sel, qui, en se fondant pénètre dans les herbes, auxquelles il donne une légère saveur salée si appréciée des animaux.

Un mauvais barbouilleur, qui voulait absolument passer pour peintre, répétait qu'il allait faire blanchir le plafond de sa salle et qu'il le peindrait ensuite.

Reyer lui dit: "Croyez-moi, commencez par le peindre; vous le blanchirez après."

En 1907, les Etats-Unis ont produit 166.000.000 de barils de pétrole et en 1908, d'après des estimations non officielles, la production totale était encore plus élevée. Les Etats-Unis fournissent 63.12 pour cent de la production totale de pétrole de l'univers.

### LA SITUATION DES BANQUES

Les rapports des banques incorporées arrêtés au 31 août font ressortir, comme dans les mois précédents, une amélioration graduelle de la situation commerciale en même temps qu'une augmentation constante de l'actif disponible des banques.

La circulation des billets des banques est légèrement plus élevée qu'en juillet, à peine d'un peu plus de 1 p. c. Il est satisfaisant de noter que, comparativement au mois d'août 1908, l'augmentation est de \$1,500,000.

Les prêts et avances au commerce sont en gain de \$3,300,000 sur le chiffre de juillet 1909 et de 25 millions sur celui du mois d'août 1908.

Les dépôts autres que ceux des gouvernements présentent les gains suivants pendant le mois d'août: dépôts en comptes-courants, \$5,841,930; dépôts portant intérêt, \$6,254,002 et dépôts étrangers, \$6,292,297, soit un gain total de \$18,388,229 dont \$12,095,932 en dépôts Canadiens.

Pendant l'année l'augmentation des dépôts purement Canadiens a été de \$117,560,356. Ces mêmes dépôts formaient un total au 31 août de \$700,989,497.

L'encaisse—espèces et billets du gouvernement fédéral réunis—est plus forte de \$4,107,217 qu'à la fin du mois précédent; les balances dues par des banques du dehors gagnent \$3,882,083; les prêts à demande remboursables au Canada ont augmenté de \$2,000,000 et ceux remboursables au dehors de \$6,000,000 en chiffres ronds.

Au sujet des chiffres que nous avons donnés plus haut relativement aux dépôts, il faut se rappeler qu'à la suite de la crise financière de 1907 aux Etats-Unis, une partie des dépôts du public a été retirée de nos banques dans un moment de crainte irréflective. Cet argent est rentré tranquillement à nouveau

dans les caisses des dites banques. Les banques ont également reçu dans leurs caisses en différents temps les montants des emprunts contractés au dehors par des municipalités et des compagnies canadiennes. De cette façon s'explique l'énorme augmentation des dépôts que nous avons indiquée ci-dessus pour les douze derniers mois.

Avant de terminer cette courte revue nous ferons remarquer la forte situation des banques incorporées au point de vue de leurs réserves pour la mise en mouvement des récoltes de l'Ouest. Si, il y a trois ans, on a pu se plaindre de la rareté de l'argent pour la prompte expédition des grains, il n'en sera sûrement pas ainsi cette année. Car, sans même avoir besoin, sauf peut-être dans quelques cas isolés, de recourir à une émission supplémentaire de billets qu'autorise la loi, nos banques sont parfaitement en mesure de faire toutes les avances utiles pour la récolte et le commerce des grains. Nous pourrions ajouter que tout l'argent nécessaire à cette double fin a déjà été expédié dans l'Ouest.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 juillet et au 31 août 1909:

	PASSIF	31 juillet 1909	31 août 1909
Capital versé.....		\$97,487,871	\$97,540,424
Réserves.....		75,847,368	75,888,103
Circulation.....		\$71,006,005	\$71,847,562
Dépôts du Gov. Fédéral.....		2,996,696	4,196,990
Dépôts des gouvernements provinciaux.....		19,126,559	18,282,316
Dép. du public remb. à demande.....		222,555,749	228,397,679
Dép. du public remb. après avis.....		466,337,816	472,591,818
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....		64,515,365	70,807,662
Emprunts à d'autres banques en Canada.....		4,591,623	4,614,791
Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada.....		6,033,944	5,796,134
Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre.....		4,607,516	4,524,929
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.....		3,101,698	3,853,736
Autre passif.....		7,878,989	8,805,986
		<b>\$872,752,042</b>	<b>\$893,718,703</b>
	ACTIF		
Espèces.....		\$26,729,998	\$31,140,743
Billets fédéraux.....		65,616,602	65,313,074
Dépôts en garantie de circulation.....		4,599,087	4,588,330
Billets et chèques sur autres banques.....		28,833,139	31,901,123
Prêts à d'autres banques en Canada garantis.....		4,511,651	4,515,000
Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada.....		8,618,367	8,812,065
Bal. dues par agences et autres banq. en Ang.....		10,440,748	6,558,664
Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang.....		36,900,825	45,109,120
Obligations des gouvernements.....		12,067,939	11,930,841
Obligations des municipalités.....		22,316,912	22,818,357
Obligations actions et autres valeurs mobilières.....		52,324,587	52,979,000
Prêts à demande remb. en Canada.....		54,603,054	56,680,177
Prêts à demande remb. ailleurs.....		114,685,537	120,659,500
Prêts cour. en Canada.....		539,821,041	543,154,663
Prêts courants ailleurs.....		32,753,385	30,661,437
Prêts au Gov. Fédéral.....			
Prêts aux gouvernements provinciaux.....		1,804,086	2,196,779
Créances en souffrance.....		7,272,915	7,517,900
Immeubles.....		1,673,059	1,689,220
Hypothèques.....		538,284	534,960
Imm. occupés par banq.....		19,861,583	20,618,400
Autre actif.....		9,913,076	10,504,380
		<b>1,055,889,064</b>	<b>1,079,284,661</b>

## VICTOIRE !

Le referendum de lundi dernier a permis de constater que les citoyens de Montréal ont conscience de leurs devoirs civiques.

C'est à l'unanimité que les électeurs ont voté en faveur des réformes nécessaires à la bonne administration de notre Cité.

C'est à l'unanimité qu'ils ont condamné les exploitants qui s'opposaient, et pour cause, à tout contrôle et à l'abolition du patronage et du favoritisme.

Ces exploitants n'ont pas été suffisamment punis, ni humiliés par l'exposition publique de leurs méfaits lors de l'enquête qui vient à peine de finir.

Ils espéraient continuer leur triste et dégradant métier en arrachant aux électeurs un verdict conforme à leurs intérêts.

Ils ont, dans ce but, soulevé des préjugés de race et n'ont fait que s'enfoncer davantage dans le mépris de tous les bons citoyens.

Le coup de grâce les attend le premier février prochain.

**Le vendeur qui gagne le salaire le plus élevé est celui qui rapporte le plus. Ne vous encombrez pas d'un vendeur qui ne gagne jamais un bon salaire; il ne rapporte rien.**

## LE SAUT DANS L'INCONNU

Un marchand a suffisamment à faire de s'occuper de son propre commerce, s'il le veut bien. Il n'est si petit, ni si grand commerce qui ne puisse prendre une plus grande extension; et c'est précisément à l'augmentation de son chiffre d'affaires et des profits qu'elles peuvent lui donner que doivent tendre tous les efforts du commerçant.

Il y a des marchands ambitieux, pressés d'arriver à la fortune par des moyens rapides et peu fatigants.

Nous en avons connu qui, trouvant que les profits de leur commerce ne s'accumulaient pas suffisamment vite à leur gré, ont cru avancer leur fortune en se lançant dans des spéculations hasardeuses.

La race de ces marchands n'est pas éteinte; il en reste encore qui se livrent à des opérations ou se lancent dans des spéculations auxquelles ils ne comprennent pas le premier mot.

Dans ces dernières années, quelques fortunes, de grosses fortunes ont été édifiées dans l'exploitation des mines.

On en parle, cela se répète: "un tel qui était pauvre, il y a deux ou trois ans, a maintenant une cinquantaine de mille piastres et il a fait tout cela dans les mines".

C'est parfaitement vrai. Quelques personnes ont acquis l'aisance et même

la fortune dans l'exploitation des mines et dans la spéculation sur les valeurs de mines. Mais ces personnes y connaissent quelque chose ou étaient bien conseillées par ceux qui savaient.

Mais ces personnes sont le petit nombre, le très petit nombre, comparative-ment au grand nombre de ceux qui ont laissé entre les mains d'agrefins tout l'argent qu'ils ont consacré à l'achat de valeurs minières.

D'autres se croient plus avisés en délaissant les valeurs minières et en spéculant sur marge à la bourse.

Hélas! pauvres gens, que savent-ils des dessous de la bourse où la baisse survient quand tout indiquait la hausse et où les cours s'élèvent au moment où ils devaient nécessairement baisser?

Pour le marchand, il n'y a qu'un seul genre d'opérations qu'il doive tenter, celui qui concerne son propre commerce.

Il s'agit ce qu'il fait, il connaît les marchandises sur lesquelles il opère, il sait d'avance qu'il les vendra avec profit et il peut fixer lui-même, jusqu'à une certaine limite, son profit. N'est-ce pas plus sûr que de spéculer sur l'inconnu?

Le marchand qui spéculé en dehors de son commerce fait un saut dans l'inconnu.

**Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.**

# Une Forte Combinaison.

Un vaste jardin de trois mille acres, au cœur du comté de Prince Edward, Ontario; une manufacture de conserves sans rivale, pour la perfection de son outillage moderne, sanitaire et mécanique, et la propreté et l'habileté de ses employés, voilà la combinaison qui produit les Conserves de Fruits et de Légumes de la "Marque Farmer."

En conséquence, le contenu de chaque boîte de la Marque Farmer est de qualité pure et de saveur parfaite. La Marque Farmer attire et retient pour vous les clients de qualité—ceux qui désirent l'article le meilleur et qui consentent à payer un prix raisonnable pour l'obtenir.

## The FARMERS' CANNING CO.,

Bloomfield - Ontario.

## PREVOYANCE ET ECONOMIE

Dans un pays comme le nôtre, où la culture est la principale source de la richesse, les récoltes abondantes, comme celles de cette année, sont le présage d'une grande activité commerciale et industrielle.

Nous pouvons d'autant mieux espérer une longue suite d'années prospères que nous sommes sortis, non pas d'une crise aiguë qui laisse après elle de profondes blessures à cicatrisation lente, mais d'une dépression prononcée et de guérison facile.

Il est bon de se souvenir, maintenant que nous reprenons notre allure des beaux jours, des causes qui ont provoqué le mal pour éviter d'y retomber. Le pied du voyageur s'éloigne de la pierre qui peut provoquer sa chute. Nous devons l'imiter.

Si nous voulons bien nous le rappeler, avant même la dépression des affaires, les présidents et les gérants de nos meilleures institutions financières nous criaient: Casse-cou! Nous allons à une allure trop rapide, disaient-ils tous. Modérons-nous; progressons selon nos moyens, mais n'entrepreneons rien au-delà de nos forces.

C'est l'abus du crédit pendant les temps prospères qui a été le malheur de beaucoup depuis que les affaires se sont ralenties. Quand il faut rembourser les

sommes empruntées ou payer les dettes contractées et que les recettes et les profits diminuent, ce n'est déjà plus le temps de regretter d'avoir été peu prévoyant. Cela revient à dire, en somme, qu'il est nécessaire de ne jamais prendre d'engagements, si l'on n'est absolument assuré de pouvoir les remplir à la date de leurs échéances.

Certes, il est naturel que ceux qui sont à la tête d'une entreprise quelconque tendent à la développer par une augmentation du chiffre d'affaires, mais à la développer normalement sans une hâte intempestive. Les progrès pour être durables ne peuvent s'opérer que lentement, graduellement.

Il est aussi un point sur lequel on a souvent attiré l'attention des marchands, c'est leur défaut, leur manque d'économie en temps de prospérité.

Des gens qui savent restreindre leurs dépenses dans les époques de crise et de dépression devraient également pouvoir, dans les temps de prospérité, les modérer et ne pas se livrer aux extravagances qu'on leur a parfois reprochées non sans raison.

C'est dans les années d'abondance qu'il convient de constituer des réserves pour les années de disette. Celui qui mange son bien au jour le jour ne peut économiser, ni s'enrichir par conséquent.

C'est parce qu'ils n'ont jamais connu

l'économie que tant de gens meurent pauvres et dénués de tout, après avoir travaillé toute une longue existence.

Les temps prospères sont là, profitons-en pour le présent et pour l'avenir, restant prévoyants et économes.

"Je n'ai jamais rien vu de pareil"

Cela semble bon, au premier abord n'est-ce pas? Et cela est bon en effet, car c'est l'expression employée par un client satisfait. Voici le texte d'une lettre écrite à M. Young, Springfield, Mass., à la date du 4 août 1909, par Steven Laland, de Escanaba, Mich.

"Je vous écris pour vous dire ce que je pense de votre Absorbine. J'en ai employé plusieurs bouteilles, et je n'ai jamais rien vu de pareil. J'ai bien commandé ce remède à mes amis de ma localité. J'ai pensé que vous aimeriez en entendre parler par quelqu'un qui s'en est servi et savoir combien j'en ai été satisfait."

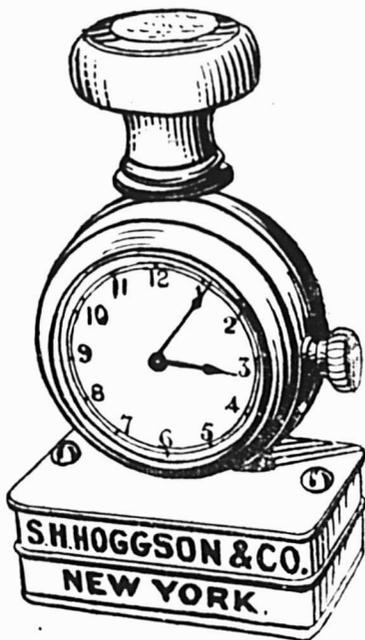
Demandez par lettre, la brochure gratuite donnant des renseignements détaillés sur la manière de traiter vos maux. M. Young est toujours heureux de donner des instructions dans un cas particulier et d'aider ses clients de toute manière. Absorbine, \$2.00 la bouteille chez les pharmaciens, ou envoyé express payé d'avance, sur reçu du prix.

W. F. Young, P. D. F., 206, rue Temple, Springfield, Mass.

Agents Canadiens: Lyman, Ltd., 111 St-Paul, Montréal, P. Q.

L'argent consacré à la publicité, lorsqu'il est judicieusement dépensé, constitue un placement et non pas une dépense.

HAUTEUR 4 1/2 POUCES.



POIDS 10 OZS.

## LE TIMBRE HOGGSON Perfectionné

MARQUANT LE TEMPS

Une nécessité absolue dans toutes les entreprises. Il répond à cette question des plus vexatoires:

Quelle Heure Etait-il?

La réponse, correcte et satisfaisante à cette question a exercé le talent des inventeurs pour créer une machine simple, pratique, sans complications, à laquelle on puisse se fier pour enregistrer, en caractères simples, l'heure, le temps exact de chaque Acte, Opération ou Transaction: Année, Mois, Jour, Heure et Minute, et qui imprime en même temps toute matière à lire convenant le mieux aux besoins de la personne qui s'en sert; une machine d'une grandeur et d'un poids tels qu'on la déplace facilement, et qui imprime sur les matières les plus variables, exactement dans la position déterminée d'avance, une machine qui puisse être employée par toute personne d'une intelligence ordinaire; construite avec des matériaux et une main d'œuvre supérieurs, non sujette à se déranger avec un usage et un soin convenables, d'un prix qui la mette rapidement dans la faveur du public. Le TIMBRE HOGGSON marquant le temps, réunit toutes ces conditions et d'autres points importants.

Mouvement spécial, entièrement garanti.

Il faut 1/2 minute par jour pour remonter et fixer la date.

Semblable au timbre à main ordinaire en caoutchouc. Pas nécessaire de frapper.

IMPRIME toute désignation ne dépassant pas la grandeur de la matrice:

1 1/8 x 2 1/2 pouces, sur toute surface

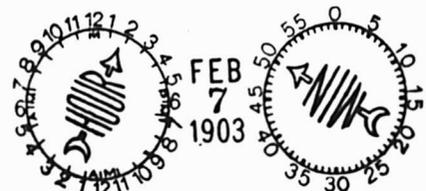
lisse, au moyen de matrices en caoutchouc montées sur Coussin à Air en caoutchouc.

APPROUVÉ par: Gouvernements, Banques, Commerçants, Manufacturiers, Compagnies de chemins de fer, de Télégraphe, de Téléphone de Navigation et autres.

En usage partout: Etats-Unis, Canada, Mexique, Amérique du Sud, Antilles, Russie, Angleterre, Allemagne, France, Espagne, Afrique, Australie, Nouvelle-Zélande, Chine, Japon et ailleurs, depuis six ans.

Prix: - - - \$20.00 net,

Complet, prêt à l'usage.



Fac-Simile de l'impression, montrant la grandeur de la matrice.

Nous employons plusieurs de ces timbres dans nos bureaux, où vous pouvez les voir en tout temps. Adresse:

LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, Boîte Postale, 917, Montréal, Canada.

Tenez-vous le nettoyeur de mains original, magique? Pour débarrasser efficacement les mains de toute malpropreté, graisse, goudron ou peinture, "Snap" est sans rival.

# SNAP

Il se vend à vue. Donnez un ordre à votre fournisseur.

**Snap  
Co.,  
Ltd.**



*Montréal  
Canada.*

La Qualité Compte.

LES

## SARDINES "BALAKLAVA"

S'attirent constamment des amis.

Se  
Détailent à **5** Cts la boîte.

**C. A. CHOUILLOU & CIE, Agents**  
Montréal, P. Q.



**LAIT REINDEER et  
CREME JERSEY**

The Truro Condensed Milk Co., Limited, Truro, N. E.

Diamond Finish No. 1 - Liquid  
Diamond (Petit) No. 2  
Boulevard Dressing  
Peerless Black - Combination  
Royal Russet  
Royal Ox Blood  
Eureka (Noir et Tan)

**DIAMOND SHOE POLISH**  
NOIR, JAUNE ET ROUGE  
**LE MEILLEUR CIRAGE**

**Diamond Harness Dressing**  
CHOPINES ET DEMIARDS

**CROWN STOVE POLISH**

**AMERICAN DRESSING CO., Ltd**  
MONTREAL

## EXPORTATIONS DE FER ET D'ACIER D'ANGLETERRE EN 1909

L'état des exportations de produits en fer et en acier de la Grande-Bretagne, pendant le premier semestre de 1909, indique un total de 2,983,135 grosses tonnes, non compris la machinerie, contre 2,138,055 tonnes dans le premier semestre de 1908. Les valeurs totales sont de £18,548,402 et £19,454,287 respectivement. Les exportations de tôle galvanisée sont en augmentation considérable, étant de 231,494 tonnes dans le premier semestre de cette année, contre 192,118 tonnes. Les exportations de fonte sont tombées de 633,375 tonnes dans le premier semestre de l'année dernière, à 536,174 tonnes. Les rails offrent une augmentation d'environ 35 pour cent, soit de 216,909 tonnes à 287,540 tonnes, cette année. Les exportations de rails sur l'Argentine sont un important facteur de l'augmentation : elles ont été de 82,157 tonnes jusqu'au 30 juin de cette année, contre 38,584 tonnes dans le premier semestre de 1908 et 31,762 tonnes dans le premier de 1907. L'Inde Anglaise a aussi contribué à l'augmentation des exportations de rails : 80,169 tonnes dans le premier semestre de cette année contre 60,870 tonnes et 50,396 tonnes dans le premier semestre de 1908 et 1907 respectivement. Les exportations de rails sur l'Australasie, pendant les périodes ci-dessus ont été respectivement de 42,586, 35,151 et 39,501 tonnes.

Le Canada, depuis que ses deux manufactures de rails sont devenues d'importants producteurs, leur production étant aussi renforcée par quelques importations des Etats-Unis, prend très peu de rails à la Grande-Bretagne, le total pour le premier semestre de cette année étant de 3,281 tonnes, pour la même période en 1908, de 2,834 tonnes et de 1,425 tonnes pour le premier semestre de 1907.

## L'ILE DE CEYLAN

(Suite).

Bien qu'il soit vrai que le génie de la race Cingalaise fût tourné vers l'agriculture, il est facile de concevoir que ce type plus élevé d'homme (l'Anglais) s'apercevait bientôt des avantages de l'instruction. Et tout indique que dès le début de son occupation de l'île de Ceylan, il chercha à y implanter l'art de la paix aussi bien que celui de la culture des céréales, des légumes et des fruits : 300 ans avant l'ère chrétienne, les Anglais établissaient des collèges auprès des monastères, car la religion et l'instruction ont toujours marché ensemble chez les Cingalais.

Le progrès fait est démontré d'une manière intéressante par le programme des cours enseignés, convenant à un prince du XIII<sup>e</sup> siècle : 1—art oratoire ; 2—instruction générale ; 3—grammaire ; 4—poésie ; 5—langues vivantes ; 6—astronomie ; 7—art de donner des conseils ; 8—moyens d'arriver au "Nirvana" (l'état d'insensibilité) ; 9—distinction du

bien et du mal ; 10—tir à l'arc ; 11—éducation de l'éléphant ; 12—pénétration de la pensée ; 13—discernement de drogues invisibles ; 14—étymologie ; 15—histoire ; 16—droit ; 17—rhétorique ; 18—physique. Ces dix-huit sciences, ainsi qu'on les appelait, sembleraient couvrir bien le champ de l'instruction actuelle. Ce qui manque est plus que compensé par les numéros 9 et 12 ; ainsi l'enseignement était effectif et assez étendu.

Mais ce peuple remarquable semble avoir eu une connaissance également approfondie des arts et des sciences appliqués ; en vérité, il semble avoir devancé les modernes en certaines découvertes dont ces derniers se sont glorifiés. Par exemple, les anciens Cingalais connaissaient les hautes propriétés des huiles végétales ; le fait que la peinture au vermillon mélangé avec de l'huile "tila" était employée dans la construction du "dagola". Tuanwelle au deuxième siècle avant J.-C. détruit les prétentions de Van Dyck à l'invention de la peinture à l'huile au quinzième siècle—car le peuple Cingalais offre la formule parfaite de l'emploi de la peinture à l'huile.

Non seulement l'art du tisseur était pratiqué parmi cette race—les aborigènes tissaient même du coton avant la venue de Wijayo—mais le blanchiment et la teinture étaient aussi bien connus de ce peuple. Ce fondateur de la race cingalaise aurait, d'après Valentin, emporté avec lui la connaissance et la pratique des métiers dans lesquels il instruisit les indigènes, la race supérieure considérant comme au-dessous de sa dignité et même comme une dérogation de se livrer elle-même à des travaux dépendant d'un métier manuel. Les forgerons, les fondeurs de cuivre, les charpentiers, les tailleurs de pierre étaient, d'après une note historique écrite par un des chefs de la caste "Chalia", des immigrants, des brahmines.

La poterie, cet art ancien, existe aujourd'hui et les mêmes méthodes primitives sont employées comme à cette époque. L'art de la fabrication du verre fut introduit à une période très reculée. Le "dagoba" Ruanwelle était surmonté d'un pinnacule en verre, et des miroirs de cette matière étaient employés au troisième siècle avant J.-C. On tannait le cuir dans le siècle qui suivit ; on en couvrait les éléphants et on leur en faisait des chaussures. Cette race connaissait aussi quelque chose en chimie ; la chimie était principalement appliquée à la fabrication d'extraits et d'huiles essentielles. Une fabrique de sucre exprimait le jus de la canne à sucre dès le deuxième siècle avant J.-C. Parmi les peintures minérales, le minium, l'orpiment, le vermillon sont décrits comme pigments. La sculpture du bois qui servait à la fabrication des sandales et la sculpture de l'ivoire sont aussi mentionnées, ce dernier matériel ayant été employé pour faire des éventails de cérémonie et des trônes dans le merveilleux palais de Brazen.

Le travail du fer était pratiqué aussi par cette race ; la cité de Wijittapoor et les murailles qui l'entouraient étaient fermées par une barrière en fer au troisième siècle. La fabrication de l'acier était déjà connue ; on employait des tuelles en cuivre garnies d'or, des bateaux en laiton, des armures d'éléphants, des chaudrons, des baignoires, des lampes, des goblets, des bouilloires et des ustensiles de cuisine en cuivre. Des cloches, du métal à cloches, des bronzes et du plomb figurent parmi les articles énumérés comme étant en usage dans les

premières années de l'ère chrétienne. Dans les temples, il y avait une multitude d'ornements et d'ustensiles en or et en argent ; mais comme ces métaux ne se rencontrent qu'en petites quantités à Ceylan, ils doivent y avoir été importés.

Il faudrait une page de ce journal pour décrire même si brièvement les nombreux métiers, les nombreux usages auxquels ils étaient employés et les légendes des curieuses qui les accompagnaient. Mais il en a été peut-être assez parlé pour faire ressortir ce qui a déjà été dit dans cette série d'articles, à savoir que le planteur britannique avait un bon matériel sous forme de main-d'œuvre intelligente et habile pour établir une réputation universelle pour son thé incomparable, préparé mécaniquement, de propreté personnelle—et cette propreté est une religion chez le peuple Tamoul aussi bien que chez le peuple Cingalais—une habileté inaccoutumée ainsi qu'une connaissance acquise depuis longtemps des ustensiles et des outils, adaptés d'une manière singulière à la tâche délicate et précise de la production d'un thé dont la préparation doit conserver son idéal de couleur, de corps, de saveur, d'arome et de propreté sanitaire et dont l'uniformité ne doit pas varier d'une fraction infime—ce sont les qualités distinctives du thé de Ceylan.

## UN PRESENT HISTORIQUE OFFERT A M. G. T. BELL

La 54<sup>e</sup> convention annuelle de l'Association Américaine des Agents de Passagers a eu lieu à Toledo, Ohio, sous la présidence de M. G. T. Bell, assistant-gérant du trafic des passagers du Grand Tronc et du Grand Tronc Pacifique.

A l'occasion de sa retraite comme président de l'Association, M. G. T. Bell a été l'objet d'une très flatteuse démonstration à la suite de laquelle il lui a été offert le maillet traditionnel de la présidence.

Mais le maillet offert à M. G. T. Bell offre cette particularité qu'il lui rappellerait le Canada, le Mexique et les Etats-Unis les trois pays qu'embrasse l'Association, ainsi que les transports par eau par terre et par air. En effet, le maillet a emprunté au Canada un morceau de chêne provenant du steamer "Hamont" de la Northern Navigation Company, un morceau d'ébène provenant d'une traverse d'un chemin de fer du Mexique et le manche a été fourni par les frères Wright et a fait partie de leur premier aéroplane.

Il est orné d'une bande d'argent provenant de la mine Drummond, dans le district de Cobalt. Les diverses parties sont reliées par une pièce d'acier du pont suspendu qui à travers la gorge de Niagara relie le Canada aux Etats-Unis et dans la tête du maillet se trouve un chassé un rivet provenant du pont Victoria, rivet qui a été mis en place par S. M. Edouard VII, alors Prince de Galles, le 25 août 1860.

Voilà un maillet historique, bien de genre des mains qui l'ont reçu.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent—suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

**Canadian made Licorice**  
**Y&S BRAND**  
 All Druggists.

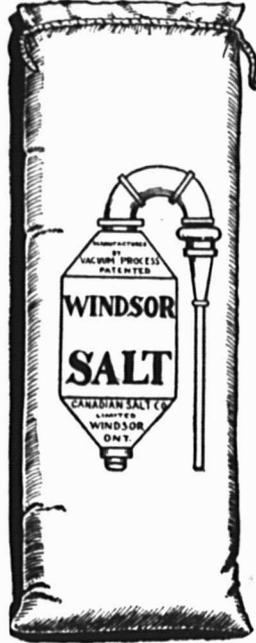


Manufactured by  
**NATIONAL LICORICE CO.**  
 Montreal.

Soft Mints: Boîtes à 5 cts.  
 Pastilles "Acmé": Boîtes de 5 livres  
 Pastilles "M & R": Sacs à 5 cts.

Ligne complète de SPÉCIALITÉS  
 de RÉGLISSE DURE et MOLLE.

En vente dans toutes les  
 Maisons de Gros de Confiserie, Produits  
 Pharmaceutiques et Épicereries.



N'est-ce pas un fait plu-  
 tôt significatif que plus  
 de 95% du sel vendu au  
 Canada pour la table et  
 la fabrication du beurre  
 et du fromage, est du

**Sel**

**Windsor**

Les autres marques à vente lente valent-  
 elles la place qu'elles prennent dans votre  
 magasin ?

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
 Windsor, - - - - - Ontario

**DWIGHT'S**



Ce n'est pas seu-  
 lement que le

**Soda à PÂTE**  
**"COW**  
**BRAND"**

est plus fort et plus pur que tout autre soda en  
 paquet ou en vrac, mais c'est qu'il est toujours  
 uniforme et qu'on peut absolument y compter.

La garantie de la ménagère est dans  
 la réputation des manufacturiers.

Votre garantie de profit est dans la  
 popularité du Soda à Pâte "COW  
 BRAND" auprès de la ménagère.

Demandez-le à votre fournisseur

**CHURCH & DWIGHT**  
 Manufacturiers  
**MONTREAL**

**POLIS DE WHITTEMORE**  
 Variété la plus grande      Qualité la plus fine.  
 Manufacturiers de Polissés à Chaussures les plus  
 anciens et les plus importants au monde.

**"GILT EDGE"**  
 Le seul poli noir pour chaussures de  
 Dames et d'Enfants qui contient  
 réellement de l'huile. Adoucit et  
 préserve. Communique un beau  
 brillant. La plus grande quantité.  
 La plus fine qualité. Son emploi  
 épargne temps, labeur et brosses,  
 car il brille sans broissage. Tou-  
 jours prêt pour l'usage.  
 Se détaille à 25 cts.  
 "French Gloss", 10 cts.

**COMBINAISON "DANDY" Russet**  
 Pour nettoyer et polir toutes sortes  
 de bottines et souliers de couleurs  
 "russet", "tan" ou jaune.  
 Se détaille à 25 cts.  
 Grandeur "Star", 10 cts.

**COMBINAISON "ELITE"**  
 Le seul article de premier ordre pour  
 les souliers en "Box Calf", "Vici  
 Kid" et tous les souliers noirs de  
 Dames et d'Hommes. Le seul poli  
 recommandé par les manufacturiers  
 de cuir "Box Calf". Contient de  
 l'huile et nourrit réellement et con-  
 serve le cuir, et le fait durer plus  
 longtemps. Noircit et polit.  
 Se détaille à 25 cts.  
 Grandeur "Baby Elite", 10 cts.

**Poli "Boston" Imperméable**  
 Liquide noir pour chaussures d'hom-  
 mes et de garçons. Produit un bril-  
 lant de cuir vernis sans frottage.  
 Se détaille à 25 cts.  
 "Boston Junior", 10 cts.

SEULS FABRICANTS:  
**WHITTEMORE BROS. & CO., Boston, U.S.A.**

Demandez à votre fournisseur les Polissés de Whittemore, si vous désirez les meilleurs.

# ÉPIGERIES, PROVISIONS, VINS ET LIQUEURS

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Nous ne pouvons que répéter ce que nous avons dit la semaine dernière au point de vue des affaires; elles s'améliorent constamment et la confiance dans l'avenir est générale à la suite des bonnes récoltes de cette année.

Les paiements se font bien en général mieux à la campagne qu'à la ville.

### FINANCES

La Banque Impériale d'Allemagne a élevé lundi le 20 septembre le taux de son escompte de 3 1-2 à 4 p.c. Le dernier changement précédent avait eu lieu le 16 février par une réduction de 4 p.c. à 3 1-2 p.c.

La Banque de Montréal a ouvert une succursale à Spring Coulee, Alta. M. R. S. Mabee en est le gérant.

La Eastern Township Bank est entrée lundi dernier dans ses nouveaux bureaux au coin des rues St-Jacques et du carré Victoria. Ces bureaux sont spacieux, bien éclairés et superbement aménagés.

Avis est donné dans la *Gazette Officielle* de Québec que:

Par un vote de la majorité des actionnaires de la Société d'Administration Générale, à une assemblée régulièrement convoquée pour cet objet, le règlement No 5 a été adopté comme suit:

1.—Le capital-actions de la compagnie est porté du chiffre de \$100,000 au chiffre de \$1,000,000.

2.—Il sera émis en représentation de cette augmentation de \$900,000, 18,000 actions de \$50.00 chacune.

3.—Les dates et montants des appels de fonds seront fixés par le bureau de direction.

Les directeurs de la Nipissing Mines Co. ont déclaré un dividende trimestriel de 5 p.c. et un bonus de 2 1-2 p.c. payables en Octobre, représentant un dividende annuel de 30 p.c. au lieu du dividende antérieur établi sur la base de 20 p.c.

L'action au pair est de \$5.00 et elle est cotée en bourse à \$12.00, le dividende représente donc exactement au cours actuel un placement à 12 1-2 p.c.

## TAUX LES PLUS BAS DE NEW-YORK aux BERMUDES ET RETOUR \$25 à \$50

SS. "Trinidad," 2600 tonnes, les 29 Septembre et 9 Octobre à 11 a. m.

De New-York aux Indes Occidentales  
NOUVEAU SS. "GUIANA"

3700 tonnes; SS. "Parima", 3000 tonnes; SS. "Korona," 3000 tonnes, partant de New-York, toutes les deux semaines, le mercredi pour St. Thomas, Ste-Croix, St. Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St. Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Pour brochures illustrées, passage et renseignements complets, s'adresser à A. E. OUTER-BRIDGE & CO., Agents, Québec SS. Co. 29 Broadway, New-York; ARTHUR AHERN, Secrétaire, Québec Steamship Co., Québec; THOS. COOK & CO. 530 rue Ste-Catherine Ouest et J. G. BROCK & CO., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### Voyages de Fin de Semaine à Bon Marché

Brockville.....	\$3.90	Cornwall.....	\$2.15
Ottawa.....	3.45	Québec.....	4.90
Sherbrooke.....	3.35	St-Jean.....	1.00
Ste-Anne de Bellevue (tout le temps en char).....			.75
Ste-Anne de Bellevue (char et bateau).....			.80

## FETES HUDSON - FULTON

NEW-YORK, N. Y.

Dates de départ, 24 au 30 Sept.....\$15.45  
Limite de retour, 10 Octobre 1909.

### 4 Trains Tous les Jours

POUR

Toronto Buffalo  
Detroit Chicago

et tous les points de l'Ouest,  
quittent Montréal à 9.45 a.m., 7.30 p.m.  
10.30 p. m.

Bureau des Billets en Ville;

130 rue Saint-Jacques. Tél. Main 6905,  
6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

La Bourse de Montréal reprend un peu d'activité, le ton est généralement ferme.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains.—Can. Pac. Ry., 1½; Duluth Superior, 1¾; Soo (com.) ¾; Detroit United Ry., 1½; Havana Electric Ry. (com.), 17½; Montreal Street Ry. 2; Porto Rico Ry., ½; Quebec Ry. (com.) 2½; Toronto Rys., ¼; Twin City Rapid Transit (com.), 2; Mackay (com.), 4; Mackay (pref.), 3; Richelieu & Ontario 2¼; Dom. Coal (pref.), ½; Dom. Iron & Steel (com.), 2½; Dom. Iron & Steel (pref.), 3½; I. P. Cement, 1½; Lake of the Woods (com.), ¾; Montreal Steel (pref.), 2¾; Penmans (com.), 2½.

Pertes.—Halifax Electric Transit, 1; Illinois Traction (pref.), 1½; Ohio Traction, ¾; Winnipeg St. Ry. (com.), ½; Bell Telephone, 2; Montreal Telegraph, 3½; Mexican L. & P. (com.), ½; Rio de Janeiro L. & P., 2¼; Can. Rubber (com.) ¾; Can. Rubber (pref.), 2½; Dom. Coal (com.) ½; Dom. Textile (com.), ¼; Montreal Cotton, ½; Nova Scotia Steel (com.), 1½.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Railway . . . . .	187
Duluth S. S. & A. Ry. (com.) . . . . .	17½
Duluth S. S. & A. Ry. (pref.) . . . . .	24½
Duluth Superior . . . . .	6½
Minn. St. Paul & Soo (com.) . . . . .	144
Minn. St. Paul & Soo (pref.) . . . . .	157½
Minn. St. Paul & Soo (nouveau) (com.) . . . . .	139
Minn. St. Paul & Soo (nouveau) (pref.) . . . . .	155
Minn. St. Paul & Soo (rights) . . . . .	7½

### Tramways

Detroit United Railway . . . . .	7
Halifax Electric Transit . . . . .	115½
Hamilton Electric Railway . . . . .	92
Havana Electric Ry. (com.) . . . . .	77
Havana Electric Railway (pref.) . . . . .	90
Illinois Traction (pref.) . . . . .	97
Montreal St. Ry. . . . .	214
Ohio Traction . . . . .	29
Porto Rico Ry . . . . .	40
Quebec Ry. (com.) . . . . .	55
Quebec Railway (pref.) . . . . .	115
Sao Paulo (com.) . . . . .	144
Sao Paulo (pref.) . . . . .	137
St. John Railway . . . . .	101
Toledo Railways . . . . .	10
Toronto Railways . . . . .	124
Tri-City (com.) . . . . .	87
Tri-City (pref.) . . . . .	89
Trinidad Railway . . . . .	75
Twin City Rapid Transit (com.) . . . . .	110
Twin City Rapid Transit (pref.) . . . . .	86

West Ladia Electric (com.)	70
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	187 1/2
Winnipeg Electric Ry. (préf.)	116
<b>Télégraphes, Etc.</b>	
Bell Telephone	146
Mackay (com.)	87 1/2
Mackay (préf.)	76
Montreal Telegraph	155

<b>Divers</b>	
Can North West Land	75
Mexican L. & P. (com.)	67
Mexican L. & P. (préf.)	107 1/2
Montreal L. H. & P.	124 3/4
Montreal Loan and Mortgage	140
Richelieu & Ontario Nav.	88
Rio de Janeiro L. & P.	91
Windsor Hotel	115

<b>Valeurs Industrielles</b>	
Asbestos	92 1/2
Auto Ry. Signal	50
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (préf.), A.	96 1/2
B. C. Packers (préf.), B.	87
Canadian Converters	43
Canadian General Electric	111
Canadian Rubber (com.)	104
Canadian Rubber (préf.)	122 1/4
Dom. Coal (com.)	76
Dom. Coal (préf.)	117 1/2
Dom. Iron & Steel (com.)	50 5/8
Dom. Iron & Steel (préf.)	126 1/2
Dom. Textile (com.)	73 3/4
Dom. Textile (préf.)	105
Granby	92 1/4
International Coal (com.)	78
I. P. Cement	180 1/2
Lake of the Woods (com.)	131 3/4
Lake of the Woods (préf.)	127
Laurentide Pulp (com.)	130
Laurentide Pulp (préf.)	127
Magdalen Islands (com.)	31 1/2
Magdalen Islands (préf.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	128
Montreal Steel Works (com.)	87 1/2
Montreal Steel Works (préf.)	115
Nova Scotia Steel (com.)	69 1/2
Nova Scotia Steel (préf.)	120
Ogilvie Flour Mills (com.)	130
Ogilvie Flour Mills (préf.)	127 3/4
Pemans (com.)	57
Pemans (préf.)	89 1/2
Shedden W. & P.	95 3/4

<b>Bons et obligations</b>	
Bell Telephone	104 1/2
Cable (avec intérêt)	88 1/4
Canadian Converters	90
Canadian Rubber (sans intérêt)	99 1/2
Debit United	99 1/2
Dom. Textile, D	97 1/2
Dom. Textile, C	98
Dom. Textile, B.	99
Dom. Textile, A.	97
Dom. Textile (fractions)	100
Dom. Coal	97 1/2
Dom. Cotton	102
Dom. Iron & Steel (avec intérêt)	92
Dom. Iron & Steel (sans intérêt)	96
Max TrACTION	99 3/4
Man Electric	86
Colonial Coal	95
Path Mills	105
of the Woods	110
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Man Electric L. & P.	89
Man Electric Light Co.	86 1/4
Real Harbor, 5 p. c.	102
Real L. H. & P. Co.	100 1/2
Real Steel Works	102
Real Street Railway	100 1/2



**VOUS VOYEZ RAREMENT**

un genou aussi gros que celui-ci, mais votre cheval peut avoir une inflammation ou une contusion au Paturon, au Jarret, au Grasset, au Genou ou à la Gorge.

**ABSORBINE**

les fera disparaître sans immobiliser le cheval. Pas de cicatrice, ni de poil tombé, \$2.00 par bouteille livrée. Brochure 8-D gratuite. ABSORBINE JR. pour le genre humain, \$1.00. Fait disparaître les Inflammations douloureuses, Glandes Gonflées, Goutte, Loupes, Contusions, Varices, Varicocèle, Plaies Anciennes. Soulage la douleur. Brochure gratuite. W. F. YOUNG, P. D. F. 206 R. E. TEMPLE, SPRINGFIELD, MASS., AGENTS CANADIENS: LYMANS LTD., MONTREAL.

TELEPHONE, EST 6298  
**M. J. LACHAPPELLE**  
 MARCHAND TAILLEUR  
 Spécialité: Habilllements Faits à Ordre \$15.00  
 101, Rue Ste-Catherine Est  
 MONTREAL

**OUVERTURES DES CLASSES**  
**FOURNITURES CLASSIQUES**  
**LIVRES CLASSIQUES**

Cahiers d'exercices, papier de qualité supérieure, Nouvelles Couvertures. Papier Ecollier. Blocs-Notes. Papier à Lettres et à Billets. Boîtes de Papeterie. Plumes Blanches Pourre & Cie. Crayons de Mine Nopitch.

Demandez Echantillons et Prix à  
**LA COMPAGNIE**  
**J. B. ROLLAND & FILS,**  
 6 à 14, rue St-Vincent, MONTREAL P.Q.

**BLACK WATCH**

Cette étiquette garantit la qualité du tabac noir à chiquer

**Black Watch**

En grosses palettes.

En Vente

Chez tous les Marchands de Gros

Montreal Warehousing	92 1/2
Nova Scotia Steel	110 1/4
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie, B.	112
Price Bros.	105 1/2
Quebec Railway (avec intérêt)	101 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	92 1/2
Sao Paulo	99 3/4
St. John Railway	100 1/2
Toronto Radial	100 1/2
West India Electric (sans intérêt)	90
Windsor Hotel	109
Winnipeg Electric Street Ry.	105

**REVUE GENERALE**

**EPICERIE**

La demande va s'améliorant continuellement, les ordres pour livraison à la clôture de la navigation arrivent des points les plus éloignés de notre centre et les voyageurs sur la route témoignent d'une grande confiance en l'avenir.

On trouvera les changements de prix survenus pendant la semaine aux paragraphes suivants: Cacao, farines et pâtes alimentaires, fruits secs, lards et jambons, saindoux, huile d'olive.

**SUCRES**

Depuis l'avance des prix qui a eu lieu il y a une quinzaine de jours, la demande s'est maintenue assez active. Le marché est ferme aux prix précédents.

Les marchés étrangers du sucre brut sont fermes.

Nous cotons par 100 livres à Montréal, le prix du fret étant à ajouter suivant les localités, d'après le tarif "equalized rates".

Extra granulé	sac	4.70
Extra granulé	baril	4.75
Extra granulé	1-2 baril	4.90
Extra granulé, balle 5 x 20		4.75
Extra granulé	baril	4.45
Extra ground	baril	5.15
Extra ground	bte 50 lbs.	5.35
Extra ground	1-2 bte 25 lbs.	5.55
No 1 Yellow	baril	4.35
No 1 Yellow	sac	4.30
No 2 Yellow	baril	4.45
No 3 Yellow	baril	4.55
Powdered	baril	4.95
Powdered	bte 50 lbs.	5.15
Paris Lumps	bte	5.50
Paris Lumps	1-2 bte 50 lbs.	5.60
Paris Lumps	1-2 bte 25 lbs.	5.80
Paris Lumps, bte 5 lbs., bte		0.85
Crystal Diamond	baril	5.50
Crystal Diamond, bte 100 lbs.		5.60
Crystal Diamond, 1/2 bte, 50 lbs.		5.70
Crystal Diamond, 3/4 bte, 25 lbs.		5.90
Crystal Diamond, carton 5 lbs.		0.37 1/2
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.		0.40
Sucres bruts cristallisés		3.75 4.30
Sucres bruts non cristallisés		3.40 4.10

**MELASSES**

La demande se fait sentir un peu plus tôt qu'on ne semblait l'espérer; elle ne porte encore, il est vrai, que sur de petits lots, mais les commandes sont assez nombreuses.

Les prix sont soutenus.

Nous cotons:

		<b>Le gal.</b>	
Barbade, choix, tonne	0.39	0.41	0.43
Barbade, tierce et quart.	0.42	0.44	0.46
Barbade, demi quart.	0.44	0.46	0.48
Nous cotons:			
Mélasse fancy, tonne	0.36	0.38	0.40
Mélasse fancy, tierce et quart	0.39	0.41	0.43

Mélasses fancy, demi-  
 qrt. . . . . 0.41 0.43 0.45  
 Les prix s'entendent : 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

Pour lot de char, on cote sur le territoire combiné seulement:

Barbade choix suivant  
 emballage, au gallon 0.39 0.42 0.44  
 Fancy . . . . . 0.36 0.39 0.41

**SIROPS DE TABLE**

Nous cotons:  
 Quarts (700 livres) . . . lb. 0.03  
 1-2 quarts (350 livres) . . . lb. 0.03  
 1-4 quarts (175 livres) . . . lb. 0.03  
 Seaux de 38 1-2 lbs. . . le seau 1.80  
 Seaux de 25 lbs. . . le seau 1.30  
 Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse 2.50  
 Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse 2.85  
 Canistres 10 lbs., 1/2 oz. à la cse, cse 2.75  
 Canistres 20 lbs., 1/4 oz. à la cse, cse 2.70

**GLUCOSE**

Nous cotons par 100 livres.  
 En quarts . . . . . 3.35  
 En demi-quarts . . . . . 3.65  
 En barils (kegs) . . . . . 3.70

**THÉS**

En dehors des livraisons des commandes prises antérieurement en thé du Japon à arriver, le commerce des thés est assez actif en thés noirs de Ceylan et en thés verts de Chine.  
 Le marché est ferme.

**CACAO**

L'essence de cacao de Cadbury a été baissée de 15c. par doz.; on la vend maintenant \$1.40 la douzaine.

**VINAIGRE**

Nous cotons, prix nets:  
 Bollman, cruches pailées, 4 gal. imp. . . . . cruche 0.00 2.20  
 Domestique, triple, cruches pailées, 4 gal. imp. cruche 1.20 1.30  
 72 grains . . . . . le gall. 0.12 0.14  
 88 grains . . . . . le gall. 0.14 0.16  
 118 grains (proof) . . le gall. 0.20 0.22

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

**Epices**

Les épices sont en assez bonne demande; les marchés primaires sont plus fermes et le marché local se raffermir.

**Nous cotons:**

Allspice, moulu . . . . . lb. 0.13 0.18  
 Anis . . . . . " 0.11 0.12  
 Canary Seed . . . . . " 0.03 0.05  
 Cannelle, moulu . . . . . " 0.16 0.19  
 Cannelle en mattes . . . . . " 0.14 0.20  
 Clous de girofle moulus . . . . . " 0.20 0.25  
 Clous de girofle entiers . . . . . " 0.18 0.30  
 Crème de tartre . . . . . " 0.23 0.32  
 Gingembre moulu . . . . . " 0.20 0.21  
 Gingembre en racine . . . . . " 0.22 0.25  
 Graine de lin non moulue . . . . . " 0.04 0.05  
 Graine de lin moulue . . . . . " 0.03 0.04  
 Graine de chanvre é é é é . . . . . " 0.04 0.06  
 Macis moulu . . . . . " 0.00 0.75  
 Mixed Spices moulues . . . . . " 0.18 0.22  
 Mixed Spices non moulues . . . . . " 0.14 0.16  
 Muscade . . . . . " 0.15 0.50  
 Muscade moulue . . . . . " 0.30 0.60  
 Pimento (Jamaïque) . . . . . " 0.07 0.10  
 Piments (clous ronds) . . . . . " 0.10 0.12  
 Poivre blanc rond . . . . . " 0.17 0.20  
 Poivre blanc moulu . . . . . " 0.20 0.27  
 Poivre noir rond . . . . . " 0.13 0.15  
 Poivre noir moulu . . . . . " 0.15 0.20  
 Poivre de Cayenne pur . . . . . " 0.20 0.25  
 Whole Pickle Spice . . . . . " 0.13 0.16  
 Sel fin, quart, 3 lbs. . . . . 2.95 3.05  
 Sel fin, quart, 5 lbs. . . . . 0.00 2.95  
 Sel fin, quart, 7 lbs. . . . . 2.80 2.85  
 Sel fin, quart, 10 lbs. . . . . 0.00 2.75

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
 (Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

14 et 16 Rue Bleury, MONTREAL

**CONFITURES PURES**  
**DE UPTON**



CONFITURES PURES, NOUVELLE SAISON, - - DE UPTON, - - MAINTENANT PRÊTE.

Absolument pures et de saveur délicieuse, conservées dans des seaux de 5 lbs. et des jarres en verre de 16 oz., doublés or, scellés hermétiquement.

Pure Marmelade d'Oranges de UPTON

Bien et favorablement connue de l'épicer et de ses clients dans tout le Canada, où elle est faite et vendue depuis plus de quinze ans.

Sel fin, quart, 20 lbs. . . . . 0.00 2.75  
 Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs. . . . . 0.00 0.40  
 Sel fin, sac, 2 cwts. . . . . 0.00 1.40  
 Sel fin en quart de 280 lbs.:

Ordinary fine . . . . . 0.00 1.80  
 Fine . . . . . 0.00 2.05  
 Dairy . . . . . 0.00 2.15  
 Cheese . . . . . 0.00 2.45  
 Sel gros, sac . . . . . 0.60 0.65

**ORGE**

Nous cotons:  
 Orge mondé (pot) . . . . . sac 2.30 2.40  
 Orge mondé pot . . . . . baril 4.75 4.85  
 Orge mondé (pot) . . . . . lb. 0.00 0.03  
 Orge perlé (pearl) . . . . . sac 3.50 3.75  
 Orge perlé (pearl) . . . . . lb. 0.00 0.04

**LEGUMES SECS**

Nous cotons:  
 Fèves de Lima de Cal. la lb. 0.08 0.08  
 Fèves blanches, Can., minot 0.00 2.40  
 Fèves blanches, Can., moins d'un sac . . . . . lb. 0.00 0.04  
 Fèves blanches de Hongrie, minot 0.00 2.40  
 Fèves brunes . . . . . lb. 0.04 0.05  
 Flageolets (haricots), sac de 220 lbs. . . . . lb. 0.00 0.10  
 Flageolets (haricots), moins d'un sac . . . . . lb. 0.00 0.12  
 Lentilles, par sac . . . . . lb. 0.00 0.06  
 Lentilles, moins d'un sac, lb. 0.00 0.08  
 Pois verts No 1 . . . . la lb. 0.04 0.05  
 Pois à soupe No 1, jaunes le minot 1.55 1.65  
 Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot . . lb. 0.00 0.03  
 Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac 0.00 2.50  
 Blé-d'Inde à soupe, cass., lb. 0.00 0.03  
 Pois fendus . . . . . sac 2.70 2.75  
 Pois fendus, moins d'un sac lb. 0.00 0.03

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

Les farines Royal Household en sacs de 24 1-2, 14 et 7 lbs. sont moins chères de 2 1-2c. pour les deux premiers et de 1 1-2c. pour le dernier.

Nous modifions les prix des pâtes alimentaires Canadiennes qui ont été baissés.

Les farines d'avoine roulée et de blé d'Inde jaune sont à prix plus bas.

Nous cotons:  
 Farine patente hongroise, qt. 6.75 6.85  
 Farine patente hongroise, sac 3.30 3.35  
 Farine patente é é 1-2 sac 0.00 1.70  
 Farine patente, 2 1/2 lbs. . . . . 0.85 0.87  
 Farine patente . . . . . 14 lbs. 0.50 0.52  
 Farine patente . . . . . 7 lbs. 0.25 0.26  
 Farine forte à boul . . . . . sac 0.00 2.75  
 Farine straight rollers, qt. 0.00 2.20  
 Farine straight rollers, sac 0.00 2.00  
 Farine à pâtisserie . . . . . qt. 6.20 6.20  
 Farine à pâtisserie, 1-2 qt. 0.00 2.45  
 Farine d'avoine granulée, sac 0.00 2.80  
 Farine d'avoine Standard, sac 0.00 2.80  
 Farine d'avoine fine . . . . . sac 0.00 2.80  
 Farine d'avoine roulée, baril 5.25 5.30  
 Farine d'avoine roulée, sac 2.10 2.10  
 Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres . . . . . 0.23 0.27  
 Farine de sarrasin . . . . . sac 0.00 2.75  
 Far. de blé-d'Inde jaune, sac 2.25 2.30  
 Farine de blé-d'Inde jaune, brl. 0.00 2.30  
 Banner, Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse . . . . . 0.00 4.00  
 Doz. . . . . 0.00 2.00  
 Cream of wheat . . . . . cse 0.00 2.75  
 Cream of wheat . . . . . doz. 0.00 2.00  
 Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens.  
 En vrac . . . . . lb. 0.00 2.75  
 Boîtes de 5 lbs. . . . . bte 0.00 2.75  
 Boîtes de 10 lbs . . . . . bts 0.00 2.75

**50 DES PLUS-HAUTES RECOMPENSES**  
 En Europe et en Amérique  
**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade  
 - DE -  
**Walter Baker & Co.**  
 LTD.



Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**  
 Etablis en 1780  
**DORCHESTER, MASS.**  
 Succursale, 86 rue St-Pierre,  
**MONTREAL**

Qualité extra fine.		
Boîtes de 5 lbs.	0.00	0.32½
Boîtes de 10 lbs.	0.00	0.65
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac	lb.	0.07 0.07½
En paquets de 1 lb.	lb.	0.08 0.11½
Tapioca pearl, la lb.		0.04 0.05
Tapioca seed	lb.	0.04 0.05
Tapioca flake	lb.	0.07½ 0.08
Sagou	lb.	0.03½ 0.05

RIZ

Nous cotons:		
Riz importés.		
Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½ 0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½ 0.05½
Riz Carolina		0.10 0.11½
Riz moulu		0.04 0.06
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes		0.00 2.90
Riz décortiqués au Canada:		
Qualité B, suivant quantité et emballage	100 lbs.	2.85 3.05
Qualité CC, suivant quantité et emballage	100 lbs.	2.75 2.95
Sparkle		4.37½ 4.60
India Bright (sac de 250 lbs.)		2.95 3.15
Lustre		3.05 3.25
Polished Patna		3.30 3.40
Pearl Patna		3.70 3.85
Mandarin Patna		3.87½ 4.00
Impérial Glacé Patna		4.12½ 4.25
Japan Glacé		3.90 4.10
Crystal Japan		4.12½ 4.25
Snow Japan		4.37½ 4.55
Ice Drips Japan		4.62½ 4.80
Java Onyx		6.30 6.50
Carolina		6.75 7.00

FRUITS SECS

Très bonne demande pour les fruits à arriver.

Il a été reçu cette semaine des raisins de Valence de la nouvelle récolte qu'on cote de 5 à 7c. suivant qualité.

Des raisins de Malaga sont attendus sur place la semaine prochaine.

A la liste des prix des fruits secs à arriver que nous avons publiée il y a une quinzaine, nous ajoutons les fruits suivants de la récolte 1909:

Amandes de Tarragone	lb.	0.11½
Noix pur Mayette	lb.	0.12½
Avelines de Sicile	lb.	0.10½
Amandes écalées	lb.	0.32
Fraises en matre	matte	1.25
Fraises en Suron (4 matres)		4.75
Raisins de Californie, choix		0.08
Raisins de Californie, fancy		0.08½

Dattes et Figues

Dattes en vrac	lb.	0.04 0.05½
Dattes en pqt. de 1 lb	lb.	0.06 0.07
Figues, Smyrne, bte carton, 16 oz., 30 s.	lb.	0.11 0.11½
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour.	lb.	0.00 0.00
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 10 cour.	lb.	0.00 0.00
Figues, Smyrne, bte 33 lbs., 5 cour.	lb.	0.00 0.00
Figues, Smyrne, bte de 14 lbs., 9 cour.	lb.	0.00 0.00
Figues Smyrne, bte de 1 lb.	lb.	0.00 0.00
Figues en sacs	lb.	0.00 0.00
Figues en matres de 33 lbs.		0.00 0.00

Pruneaux

Pruneaux Californie 60/70	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 70/80	0.07½	0.07½

Pruneaux Californie 80/90	0.06½	0.06½
Pruneaux Californie 90/100.	0.05½	0.06½
Pruneaux Orégon 30/40	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 40/50	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 50/60	0.08½	0.09
Pruneaux Orégon 60/70	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 70/80	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 80/90	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 90/100.	0.00	0.00
Pruneaux de Bosnie 100/105	0.00	0.05

Raisins de Corinthe

Corinthe Amallias	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras	0.06	0.06½
Corinthe Vostizzas	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés	0.06	0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqt. de 1 lb., à la boîte	0.07	0.07½
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.	0.06½	0.07

Raisins de Malaga

3 couronnes	bte	0.00 2.25
4 couronnes	bte	0.00 3.50
5 couronnes	bte	0.00 0.00
6 couronnes	bte	0.00 0.00
8 couronnes	bte	0.00 0.00
3 couronnes	½ bte	0.00 0.00
4 couronnes	½ bte	0.00 0.00
5 couronnes	½ bte	0.00 0.00
8 couronnes	½ bte	0.00 0.00
Epépinés, paq. 1 lb., fancy.		0.00 0.09
Loose Muscatels, cour. 22', lb.		0.08 0.08½

Raisins Sultana

Sultanas, 3 cour.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour.	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.	0.09½	0.10
Sult. nettoyés, pqt. de 1 lb.	0.09½	0.10½

Raisins de Valence

Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.)	0.00	0.06
Valence fine off Stalk (btes de 14 lbs.)	0.00	0.00
Valence fine off Stalk (btes de 7 lbs.)	0.00	0.00
Valence Selected	0.00	0.06½
Valence Layers	0.00	0.07

Raisins de Californie

Epépinés, paq. 1 lb., fancy.	0.00	0.07½
Epépinés, paq. 1 lb., choix	0.06½	0.07

Noix et Amandes

Amandes Aberranes	0.00	0.00
Amandes Tarragone	0.12	0.13
Amandes Valence écalées	0.33	0.35
Avelines	0.11½	0.13½
Noix Grenoble Mayette	0.13½	0.15
Noix Marbot	0.12	0.13
Noix de Bordeau écalées	0.21½	0.26
Noix du Brésil	0.14	0.17
Noix de coco râpé enseau	0.15	0.16
Noix Pécan polles, moyennes	0.16	0.17
Noix Pécan polles, Jumbo	0.22	0.23
Noix Pécan cassées	0.00	0.00
Peanuts rôties, Coon	0.08½	0.09
Peanuts rôties, G	0.09½	0.10
Peanuts rôties, Sun	0.10½	0.11½
Peanuts rôties, Bon Ton	0.12	0.13
Peanuts non rôties, Coon	0.07	0.08
Peanuts non rôties, G	0.08	0.09
Peanuts non rôties, Sun	0.09½	0.10
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.10½	0.11½
Peanuts françaises, rôties	0.08½	0.09
Peanuts françaises, non rôties	0.07	0.07½

Fruits évaporés

Abricots, boîte 25 lbs.	0.00	0.15
Nectarines	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	0.00	0.10
Poires, boîte 25 lbs.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées	btes de 50 lbs.	0.07½ 0.08½

Pelures de fruits

Citron	0.11	0.11½
Orange	0.11	0.12
Citronelle	0.16½	0.17½

# Ouvrez l'Oeil!

Le Commerce d'Épicerie n'est pas **tout profit** et votre rival le plus rapproché est très entreprenant. Vous vous montrerez aussi un homme réellement actif, si vous ne tenez que les lignes que le public réclame à grands cris.

## Dans les Biscuits au Soda



sont juste un peu meilleurs que tous les autres. Un soin extra, des facilités extra et des substances extra-bonnes ont fait des biscuits de Mooney les meilleurs Biscuits à la Crème sur le marché. Mettez sûrement cette ligne en stock.

## The Mooney Biscuit & Candy Company

Stratford

Ontario

Ecoutez attentivement, répondez promptement, décidez-vous promptement.

### Lake of the Woods Milling Co., Ltd

FABRICANTS DE

## Farine "FIVE ROSES"

Meunerie à Keewatin,

Capacité 9000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie

Capacité 1500 barils par jour.

Capacité Totale 10500 BARILS PAR JOUR

BUREAUX:

MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

CONSERVES ALIMENTAIRES

Conserves de Légumes

Très bonne demande; les empaqueurs ont commencé à faire les livraisons de blé-d'Inde au commerce de gros.

Le commerce de gros livre, de son côté, au commerce de détail les différentes conserves qu'il reçoit.

Les fabricants de marinades de la marque "Heinz" ont baissé les prix de leurs produits qui se trouvent ainsi à la portée de toutes les bourses.

Nous cotons:

	Par doz.	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Asperges entières importées:		
Boîtes de 1½ lb. . . . .	3.25	3.40
Boîtes de 2 lbs. . . . .	3.75	3.90
Boîtes de 3½ lbs. . . . .	6.00	6.25
Asperges sous verre, 1-2 flacons . . . . .	3.50	6.50
Asperges sous verre, importées, flacons . . . . .	8.50	9.00
Asperges (Pointes), 2 lbs. . . . .	2.95	3.00
Asperges entières can, 2 lbs . . . . .	0.00	2.50
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs . . . . .	0.00	1.25
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs . . . . .	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce, 1 lb. . . . .	0.00	0.60
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs . . . . .	0.00	1.00
Baked Beans, avec sauce . . . . .	3 lbs. 0.00	1.25
Betteraves tranchées Simcoe, 2 lbs. . . . .	0.95	0.00
Betteraves tranchées Simcoe, 3 lbs. . . . .	1.25	0.00
Betteraves entières Simcoe, 2 lbs. . . . .	0.95	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs. . . . .	1.25	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 2 lbs. . . . .	1.15	0.00
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs. . . . .	1.40	0.00
Blé-d'Inde . . . . .	2 lbs 0.75	0.77½
Blé-d'Inde en épis . . . . .	gal 4.65	0.00
Carottes imp. . . . .	boîte 0.08½	0.11
Carottes . . . . .	2 lbs. 0.95	1.00
Carottes . . . . .	3 lbs. 1.05	1.10
Catsup Simcoe . . . . .	gal. doz. 0.00	4.75
Cèpes . . . . .	boîte 0.17	0.18
Champignons hôtel . . . . .	boîte 0.15	0.16
Champignons choix . . . . .	boîte 0.20	0.22
Champignons, choix ext, bte . . . . .	0.24	0.25
Choux . . . . .	3 lbs. 0.90	0.95
Choux-fleurs . . . . .	2 lbs. 1.55	1.60
Choux-fleurs . . . . .	3 lbs. 0.00	0.00
Choux de Bruxelles imp. . . . .	0.15	0.16
Citrouilles . . . . .	3 lbs. 0.00	0.85
Citrouilles . . . . .	gal. 0.00	2.75
Courges (Pumpkins) . . . . .	3 lbs. 0.80	0.85
Courges (Pumpkins) . . . . .	gall. 2.75	2.80
Epinards . . . . .	2 lbs. 1.30	1.35
Epinards . . . . .	3 lbs 1.90	1.95
Epinards . . . . .	gall. 5.25	5.30
Epinards imp. . . . .	bte 0.11	0.12
Fèves Golden Wax Midget, "Auto" . . . . .	2 lbs. 1.25	1.30
Fèves Golden Wax . . . . .	2 lbs. 0.75	0.77½
Fèves Golden Wax . . . . .	gallon 0.00	0.00
Fèves Vertes . . . . .	2 lbs. 0.75	0.77½
Fèves Reégee Midget "Auto" . . . . .	0.00	0.00
Fèves Crystal Wax . . . . .	2 lbs. 0.00	0.00
Fèves Red Kidney . . . . .	2 lbs. 0.00	0.00
Fèves de Lima . . . . .	2 lbs. 1.25	1.30
Flageolets importés . . . . .	bte 0.13½	0.15
Haricots verts importés, bte . . . . .	0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte . . . . .	0.10	0.16
Macédoine de légumes, sous verre, flacon . . . . .	0.24	0.33
Marinades en seau . . . . .	gall. 0.45	0.65
Navets . . . . .	3 lbs. 0.95	1.00
Okra . . . . .	3 lbs. 0.00	2.50
Panais . . . . .	2 lbs. 0.95	1.00
Panais . . . . .	3 lbs. 1.05	1.10
Petits pois imp., mi-fins, bte . . . . .	0.10	0.14½
Petits pois imp., fins . . . . .	bte 0.11	0.16½



**Les "FLY PADS" de WILSON**

sont immensément supérieures aux autres destructeurs de mouches, et vos clients le savent. Tous les épiciers en gros vendent les "Fly Pads" de Wilson. Avez-vous déjà donné un ordre ?

**"LA FAVORITE"**

La Mine par excellence pour les poeles. Elle donne un lustre permanent, Ne tache pas les mains.

**CIRAGE COON**

La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**

La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**

Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

**Le Bon Sens dit: Employez-les.**

Un homme vous demande du crédit. Vous le pensez bon. Donnez-lui un Livret à Coupons Allison de \$10.00. Faites lui signer le reçu ou blanc de billet sur la couverture du livret, reçu que vous détachez et gardez. Chargez-lui \$10.00. Pas de difficultés. Quand il fait un achat de 10 cents, détachez un-coupon de dix cents, et ainsi de suite jusqu'à ce que le livret soit épuisé. Il paie alors \$10.00 et obtient un autre livret. Pas de carnet de banque, pas de compte ouvert, pas de temps perdu, pas d'erreurs, pas de discussions

**Livrets à Coupons Allison**

Manufacturés par ALLISON COUPON CO., INDIANAPOLIS, Ind.

Donnez un ordre à votre fournisseur.

Ils vous permettent de traiter les clients à crédit avec à peine de risque et rendent impossibles les discussions et les malentendus. Ils coûtent très peu et remboursent de nombreuses fois ce qu'ils coûtent. Pouvez-vous vous en passer ?



Petits pois imp., ext. fins, bte	0 12	0 18½
Petits pois imp., surfins, bte	0 14	0 20½
Pois No 1, extra fine, sifted, 1 lb.	0.00	1.05
Pois No 1, extra fine, sifted, 2 lbs.	1.50	1.60
Pois No 9, Early June, 2 lbs.	0.00	1.00
Pois, English Garden, 2 lbs.	0.00	0.95
Pois No 4, Standard . 2 lbs.	0.82½	0.87½
Pois No 4 . . . . .	gallon 3.77½	3.82½
Succotash . . . . .	2 lbs. 1.05	1.10
Tomates . . . . .	1 gallon 0.00	2.75
Tomates . . . . .	3 lbs. 0.75	0.82½
Truffes, 1-8 boîte . . . . .	5.00	5.40

Conserves de fruits

Très bonne demande pour les conserves de fruits en général; on continue la livraison des ordres en marchandises à arriver.

Nous cotons:

	Par doz.	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie, 2½ lbs.	0.00	3.50
Ananas coupés en dés 1½ lb.	0.00	1.50
Ananas entiers importés, 2½ lbs.	1.80	2.25
Ananas entiers importés, 1½ lb.	1.40	1.45
Ananas tranchés (emp. Can.) . . . . .	2 lbs. 1.90	1.95
Ananas râpés (emp. Can.) . . . . .	2 lbs. 1.90	1.95
Ananas râpés (emp. Can.) . . . . .	2½ lbs. 2.40	2.45
Bluets Standard . . . . .	2 lbs. 0.00	0.90
Bluets Standard . . . . .	gall. 0.00	4.00
Cerises noires sans noyau, 2 lbs.	1.90	1.95
Cerises noires avec noyau, 2 lbs.	1.50	1.55
Cerises rouges sans noyau, 2 lbs.	0.00	1.75
Cerises blanches sans noyau, 2 lbs.	0.00	1.90
Cerises blanches avec noyau, 2 lbs.	0.00	1.60
Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.	0.00	1.50
Cerises rouges sans noyau, gall.	0.00	0.00
Cerises rouges avec noyau, gall.	0.00	0.00
Fraises sirop épais . . . . .	2 lbs. 0.00	1.00
Fraises (confitures) . . . . .	1.35	2.20
Fraises Standard . . . . .	gall. 0.00	0.00
Fraises Solid Pack . . . . .	gall. 0.00	0.00
Fraises Américaines . . . . .	1 lb. 0.00	1.60
Framboises, heavy syrup, 2 lbs.	0.00	1.75
Framboises preserved, 2 lbs.	0.00	0.00
Framboises solid pack) gall.	0.00	0.00
Framboises Standard . . . . .	gall. 7.00	0.00
Gadelles rouges (solid pack), gall.	0.00	0.00
Gadelles rouges (Standard) gall.	0.00	0.00
Gadelles rouges, heavy syrup . . . . .	2 lbs. 1.90	0.00
Gadelles rouges, Preserved, 2 lbs.	0.00	0.00
Gadelles noires (Solid Pack) gall.	0.00	0.00
Gadelles noires, heavy syrup, 2 lbs.	1.90	0.00
Gadelles noires, preserved, 2 lbs.	0.00	0.00
Gadelles noires, Standard, gall.	0.00	0.00
Groseilles, heavy syrup . . . . .	2 lbs 2.10	2.20
Groseilles, preserved, 2 lbs.	2.35	2.40
Groseilles, Standard . . . . .	gall. 6.00	0.00
Groseilles, solid pack . . . . .	gall. 8.00	0.00
Lawton Berries, heavy syrup, 2 lbs.	1.90	1.90

Lawton Berries, preserved, 2 lbs.	2.15	2.20
Lawton Berries, Standard, gall.	7.50	7.55
Mûres, sirop épais . . . 2 lbs.	0.00	1.60
Mûres, preserved . . . 2 lbs.	0.00	0.00
Mûres Standard . . . gall.	0.00	0.00
Mûres, solid pack . . . gall.	0.00	0.00
Olives en jarres, 1 gal.. gal.	0.00	1.49½
Olives en jarres, 2 gal.. gal.	0.00	1.46½
Olives en jarres, 5 gal.. gal.	0.00	1.43
Pêches jaunes . . . 2 lbs.	0.00	1.65
Pêches jaunes . . . 2½ lbs.	0.00	2.35
Pêches jaunes . . . 3 lbs.	0.00	2.65
Pêches jaunes entières, 3 lbs.	0.00	0.00
Pêches pelées, pie . . . gall.	0.00	5.80
Pêches blanches . . . 2 lbs.	1.80	1.85
Pêches blanches . . . 2½ lbs.	2.50	2.55
Pêches blanches . . . 3 lbs.	2.75	2.80
Pêches Pie, non pelées, 3 lbs.	1.40	1.45
Pêches Pie, non pelées, gal.	4.25	4.30
Poires Flemish Beauty, 2 lbs.	0.00	1.50
Poires Flemish Beauty, 2½ lbs.	0.00	1.80
Poires Flemish Beauty, 3 lbs.	2.10	0.00
Poires (Bartlett) . . . 2 lbs.	0.00	1.60
Poires (Bartlett) . . . 3 lbs.	2.30	0.00
Poires Pie pelées . . . gall.	4.00	4.05
Poires Pie, non pelées 3 lbs.	1.25	1.30
Poires Pie, non pelées, gall.	3.50	3.55
Poires, sirop clair, "Globe", 2 lbs.	1.25	0.00
Poires, sirop clair, "Globe", 3 lbs.	1.85	0.00
Pommes Standard . . . 3 lbs.	0.95	1.00
Pommes Standard . . . gall.	0.00	2.50
Pommes Preserved . . . gall.	4.20	4.25
Pommes Preserved . . . 3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Damson, sirop clair, 2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Damson, sirop clair, 3 lbs.	1.35	1.40
Prunes Damson, sirop épais, 2 lbs.	1.10	1.15
Prunes Damson, sirop épais, 3 lbs.	1.85	1.90
Prunes Damson, Standard, gallon	2.85	2.90
Prunes Lombard, sirop clair, 2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Lombard, sirop clair, 3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Lombard, sirop épais, 2 lbs.	0.00	0.95
Prunes Lombard, sirop épais, 3 lbs.	1.90	1.95
Prunes Lombard, Standard, gallon	0.00	2.75
Prunes de Californie, 2½ lbs.	0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop clair, 2 lbs.	1.35	1.40
Prunes Greengage, sirop clair, 3 lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais, 2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Greengage, sirop épais, 2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais, 3 lbs.	2.00	2.05
Prunes Greengage Standard, gallon	0.00	3.90
Prunes Egg, sirop épais, 2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Egg, sirop épais, 2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Egg, sirop épais, 3 lbs.	2.00	2.05
Waisn Niagara Blanc, Pres. 2 lbs.	1.40	1.45
Waisn Niagara Blanc, Stand- ard, . . . . . gall.	3.50	3.55
Rhubarbe Preserved. 2 lbs.	1.75	0.00

**LE NOM**  
est la  
**GARANTIE**  
**Sucre**  
**Granulé**

*Redpath*

MANUFACTURE PAR  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITED  
MONTREAL

**Les Viandes de Clark**  
**sont de BONNES**  
**Viandes**

Chaque livre de viande employée est choisie avec le plus grand soin. Chaque procédé de la manufacture est aussi parfait que l'expérience le permet. Tout ce qui est employé est l'article le meilleur qu'on puisse obtenir. Dans l'achat, la préparation et la vente, il n'y a qu'un seul but en vue — confirmer et augmenter la renommée des Viandes de Clark, comme type d'excellence; multiplier le nombre des clients en satisfaisant chacun d'eux; faire des Viandes de Clark les articles de vente les plus profitables que l'épicier puisse tenir.

*Fèves au Lard de Clark*  
*Langue, Jambon ou Veau de Clark,*  
*Bœuf Fumé Coupé en Tranches de Clark*  
*Mince Meat de Clark*  
*Langue de Bœuf de Clark*  
*Fèves Château Cuites au Four de Clark*

**ET VIANDES MARQUE INGLASS DE CLARK**

La Marque Inglass comprend un assortiment complet des Viandes de Clark emballées dans des récipients en verre hermétiquement fermés.

Ecrivez pour la Liste Spéciale de Prix.

**WM. CLARK,**  
Montréal.  
Manufacturier de Spécialités Alimentaires  
de Haute Qualité.

Rhubarbe Preserved. 3 lbs.	0.00	2.35
Rhubarbe . . . . . gall.	0.00	3.00
<b>Conserves de viandes</b>		
Demande tranquille; nous cotons de nouveau les langues de boeuf, le marché en est approvisionné.		
		Par doz.
Corned Beef . . . . . 1 lb.	1.50	1.55
Corned Beef . . . . . 2 lbs.	2.70	2.80
Corned Beef . . . . . 6 lbs.	8.50	8.75
Corned Beef. . . . . 14 lbs.	20.00	20.80
Roastbeef . . . . . 1 lb.	1.50	1.55
Roastbeef . . . . . 2 lbs.	2.70	2.80
Ready Lunch Beef . . 1 lb.	1.55	1.60
Ready Lunch Beef . . 2 lbs.	2.90	3.00
Dindes désossées . . 1 lb.	2.60	2.70
Geneva Sausage . . . 1 lb.	1.80	1.85
Geneva Sausage . . . 2 lbs.	3.25	3.35
Cambridge Sausage . 1 lb.	1.75	1.80
Cambridge Sausage . 2 lbs.	3.00	3.10
English Brawn . . . . 1 lb.	1.45	1.50
English Brawn . . . . 2 lbs.	2.60	2.70
Lang. de boeuf . . . . 1½ lb.	8.00	8.25
Lang. de boeuf . . . . 2 lbs.	8.50	8.75
Lang. de boeuf . . . . 3 lbs.	10.50	10.75
Lang. de boeuf . . . . 3½ lbs.	11.50	11.75
Lunch Ham . . . . . 1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham . . . . . 2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues . . . . 1 lb.	0.00	0.00
Lunch Tongues . . . . 2 lbs.	0.00	0.00
Lunch Tongues (Aymer), 1½ lb.	0.00	0.00
Mince Meat, en seau . . lb.	0.07½	0.09
Mince Meat, en seau, imp. .	0.00	0.16
Pieds de cochons désossés, 1 lb.	1.45	1.50
Pieds de cochons désossés, 2 lbs.	2.60	2.70
Poulets non désossés 1 lb.	0.00	2.85
Poulets désossés . . . 1 lb.	0.00	0.00
Sliced Smoked beef . . 1 lb.	3.35	3.45
Sliced Smoked beef . . ¾ lb.	2.25	2.30
Sliced Smoked beef . . ¼ lb.	1.50	1.55
Tongue Lunch . . . . . 1 lb.	0.00	0.00
<b>Conserves de poissons</b>		
Demande passable. Il est arrivé du saumon de la nouvelle pêche en rouge sockeye.		
Nous cotons:		
Anchois à l'huile (suivant format) . . . . . doz.	1.60	4.50
Caviar . . . . . 1-8 lb. doz.	0.00	4.20
Caviar . . . . . 1-4 lb. doz.	0.00	7.75
Caviar . . . . . 1-2 lb. doz.	13.00	14.75
Caviar . . . . . 1 lb. doz.	25.00	29.00
Clams . . . . . 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes séchés . . . . . doz.	3.50	3.60
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 1 lb.	0.00	1.75
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lbs.	0.00	3.50
Crevettes séchées . . 1½ lb.	0.00	3.25
Finnan Haddie . . . . . doz.	1.00	1.15
Harengs marinés, imp. "	1.20	1.30
Harengs aux Tom., imp. "	1.45	1.60
Harengs kippered, imp. "	1.45	1.60
Harengs imp., bte de 100. bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens. . . doz.	0.95	1.00
Homards, bte plate, 1 lb. "	4.00	4.50
Homards, bte plate, 1-2 lb. "	1.90	2.40
Homards, bte haute, 1 lb. "	3.75	4.25
Huîtres . . . . . boîte 1 lb. "	1.25	1.30
Huîtres . . . . . boîte 2 lbs. "	2.40	2.50
Maquereaux Canadiens. . .	1.10	1.15
Royans aux truffes et aux achards . . . . . bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes . . cse	3.50	4.00
Sardines françaises, ¼ btes, bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ¼ btes, bte	0.41	0.50
Sardines Norvège (¼ bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (½ bte) cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (¼ btes) . . . . . cse	9.00	12.00

Sardines Portugaises (1/2 btes)	cse	15.00	16.00
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate	"	0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye) boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00	2.02 1/2
Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1 lb.	doz.	0.00	2.17 1/2
Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1-2 lb.	doz.	0.00	1.25
Saumon rouge (Rivers' Inlet) boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.85
Saumon rouge du printemps, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.00
Saumon Humpback, 1 lb.	doz.	0.95	1.05
Scallops	1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts (Eperlans) aux épices, bte ronde, 1-2 lb.	doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb.	doz.	0.95	1.05
Sprats, 1/2 btes, cse 100 bts		6.50	8.00
Sprats, 3/4 btes, cse 100 bts		10.00	11.00

Poissons salés et fumés

Harengs fumés, boîtes		0.16
Harengs salés, Labrador, qrt.		5.75
Harengs salés, Labrador, 1-2 qrt.		3.25
Morue étuvée, caisse, 100 lbs.		6.00
Morue shredded, boîte de 2 doz.		0.90
Morue en blocs de 1 et 2 lbs., lb.		0.06 1/2
Morue verte No 1, quart		6.00

LARDS ET JAMBONS

Les lards américains sont toujours rares et à prix plus élevés.

Les lards canadiens se font également rares et se vendent à des prix en hausse de 50c. à \$1.50 par quart sur ceux de la semaine dernière, suivant qualité.

Les lards fumés et les jambons sont aussi à prix plus élevés de 1-2 c. à 1c. par lb.

Nous cotons:

Lards Américains

Lard américain 30/40 more.	31.00	32.00
Lard américain 19/35 more.		30.00

Lards Canadiens

Heavy Short Cut Mess. barils	29.00
Heavy Short Cut Mess. 1-2 baril	14.75
Selected Heavy Short Cut Boneless	(manque)
Short Cut, Back (Family Pork), barils	28.00
Short Cut Back, 1-2 barils	14.25
Heavy Clear, brls	28.50
Light Clear, brls	(manque)
Heavy Flank	(manque)
Heavy Clear Fat Backs	brl. 30.00

Viandes fumées

Lard fumé, désossés	lb.	0.18	0.18 1/2
Lard fumé, non désossé	lb.	0.18 1/2	0.19
Jambons, 25 lbs. et au-dessus		0.14	0.14 1/2
Jambons, 18 à 25 lbs.		0.15 1/2	0.16
Jambons, 13 à 18 lbs.		0.16	0.16 1/2
Jambons, 10 à 13 lbs.		0.16	0.16 1/2

SAINDOUX

La demande est tranquille pour les saindoux purs qui sont très fermes à nos cotes ci-dessous en avance de 1-2c. par lb sur les marques qui se vendent le moins cher.

Les saindoux composés sont fermes aux anciens prix et en très bonne demande.

Nous cotons:

Saindoux pur

En seaux de 20 lbs.	0.00	3.25
En tinettes de 20 lbs.		0.15 0.16
Canistres de 10 lbs.	0.16 1/2	0.16 1/2
Canistres de 5 lbs.	0.16 1/2	0.16 1/2
Canistres de 3 lbs.	0.16 1/2	0.17

Saindoux composé

En seaux de 20 lbs.	2.05	2.25
Chaudières de 20 lbs.	1.95	2.15
Canistres de 10 lbs.	0.10 1/2	0.11 1/2
Canistres de 5 lbs.	0.10 1/2	0.11 1/2
Canistres de 3 lbs.	0.10 1/2	0.11 1/2
Tierces	0.09 1/2	0.10 1/2
1-2 quarts	0.00	0.11
Tinettes, 60 lbs.	0.00	0.11

FROMAGES CANADIENS

Bonne demande.

Les petits fromages d'environ 20 livres, se vendent aux épiciers au prix de 12 1/2 c. à 13c. la livre.

Le fromage d'Oka fait actuellement défaut sur place.

FROMAGES IMPORTES

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 27c. à 28c. la lb.

En quantité moindre 30c. la lb.

Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le Limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:

Gorgonzola	lb.	0.40
Edam	lb.	0.35

PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.03
" " quantité moindre, lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs.	0.01 1/2
Alun, barils de 112 lbs.	0.02
Alun, quantité moindre	lb. 0.03
Blanc de céruse, brls de 336 lbs.	
100 lbs.	0.70

Blanc de céruse, quantité moindre	2 lbs.	0.01
Bois de campêche	lb.	0.02 1/2
Borax en cristaux, brls de 336 lbs.	lb.	0.04 1/2
Borax en cristaux, brls de 112 lbs.	lb.	0.04 1/2
" " quantité moindre	lb.	0.06
Borax en poudre, brls 112 lbs.	lb.	0.05
Boules à mites	lb.	0.00 0.00
Camomille	lb.	0.25

Campêche (Extrait de):

Boîtes de 12 lbs.	lb.	0.07 1/2	0.07 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1 lb.	"	0.08	0.08 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1/2 lb.	"	0.09	0.09 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1/4 lb.	"	0.11	0.11 1/2
" 24 lbs., les 3 grandeurs assorties	"	0.00	0.08 1/2

Camphre (en oz.)	"	0.00	0.75
Carbonate d'ammoniaque, bls 112 lbs.	lb.	0.12	
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre	lb.	0.16	
Cire blanche pure	lb.	0.40	0.45
Couperose, bls 370 lbs.	lb.	0.01	
Couperose, quantité moindre	lb.	0.02	
Gélatine rouge en feuilles	lb.	0.60	
Gomme arabique	lb.	0.18	
Houblon pressé	lb.	0.12 1/2	0.15
Indigo de Madras	lb.	0.60	
Lessis commun	doz.	0.35	
Lessis commun	grosse	3.75	
Paraffine à usage dom.	lb.	0.09	0.12
Paraffine pour cierges	lb.	0.10	0.12
Plâtre à terre, sac 100 lbs.	sac	0.70	
Résine blanche	lb.	0.03 1/2	0.04 1/2
Résine G, suivant quantité	lb.	0.02 1/2	0.02 1/2
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs.	lb.	0.05	
Salpêtre en cristaux, quantité moindre	lb.	0.06	
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs.	lb.	0.01 1/2	
Sel d'Epsom, qté moindre	lb.	0.02	
Soda à pâte, 112 lbs.		0.00	2.00
Soda à laver:			
Sacs 224 lbs., 100 lbs.		0.75	0.80
1-2 sacs 112 lb., 100 lb.		0.80	0.85
Quarts 336 lb., 100 lb.		0.85	0.90
Barils 112 lb., baril.		0.95	1.00
Soude caustique, drums 750 lbs.	lb.	0.02 1/2	
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs.	keg	1.50	1.60
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs.	keg	0.00	2.75
Soufre en bâtons, brls 336 lbs.	lb.	0.02	
Soufre en bâtons, qté moindre	lb.	0.03	
Soufre moulu, sacs 112 lbs.		1.65	1.70
Soufre moulu, qté moindre	lb.	0.03	
Tourteaux de lin moulu:			
1 à 9 sacs	sac	0.00	1.25
10 à 19 sacs	sac	0.00	1.00
20 sacs et plus	sac	0.00	1.85
Vitriol, brls.		0.05 1/2	0.06
Vitriol, quantité moindre	lb.	0.07	



QUAND vous VENDEZ les MARQUES de BORDEN

Vous savez, quand vous vendez à un client du Lait Condensé Marque Eagle ou de la Crème Evaporée Marque Peerless, que vous vendez les meilleurs produits au monde. Les marchands, dans tout le Canada, trouvent profitable de se spécialiser dans ces marques et en outre, ils en retirent une grande satisfaction.

Les meilleurs depuis plus de 50 ans.

BORDEN'S CONDENSED MILK CO., FONDÉE en 1857

WILLIAM H. DUNN, Montreal et Toronto

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man. Shallcross, Macauley & Co., Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria, C. A.



**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons :

B Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0.08½	0.09
B Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0.09	0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . .	0.00	0.13
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18 . . . . .	0.14	0.15
Cierges approuvés. . . . .lb.	0.00	0.40
Cierges non approuvés. . . . .lb.	0.16	0.20

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons :

Ovales de ½ lb., crate . . . . .	0.00	0.35
Ovales de 1 lb., crate . . . . .	0.00	0.35
Ovales de 2 lbs., crate . . . . .	0.00	0.45
Ovales de 3 lbs., crate . . . . .	0.00	0.55
Ovales de 5 lbs., crate . . . . .	0.00	0.65

**CUVETTES EN BOIS**

La liste des prix des cuvettes en bois a été baissée.

Nous cotons :

Cuvette No 0 la doz. . . . .	10.50
Cuvette No 1, la doz. . . . .	8.50
Cuvette No 2 la doz. . . . .	7.00
Cuvette No 3 la doz. . . . .	6.00

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons :

Tinettes à beurre, 70 lbs, pièce. . . . .	0.28
Tinettes à beurre, 50 lbs, pièce. . . . .	0.24
Tinettes en épipinette, à beurre, 30 lbs., pièce. . . . .	0.21
Tinettes en épipinette blanche, 20 lbs., pièce. . . . .	0.19
Tinettes à beurre, 10 lbs, pièce. . . . .	0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.

Boîtes de 5 grosses. . . . .la bte	0.65
------------------------------------	------

Epingles à ressort.

Boîtes de 2 grosses. . . . .la bte	0.90
------------------------------------	------

**BALAIS**

Par suite de la rareté du blé-d'inde, à balais, les fabricants de balais ont augmenté leurs prix. Nous aurons sans doute à changer ceux ci-dessous la semaine prochaine, car on nous dit que quelques maisons vendent au-dessus des prix que nous cotons.

Nous cotons :

Avec manches ordinaires.		
4 cordes. . . . .	3.75	4.30
3 cordes. . . . .	2.85	3.20
2 cordes. . . . .	0.00	2.60

Avec manches Bambou.

4 cordes. . . . .	0.00	3.60
3 cordes. . . . .	0.00	3.40
A long manche. . . . .	0.00	2.75
D'enfants, 4 cordes . . . . .	1.25	1.40
D'enfants, 3 cordes. . . . .	0.00	1.60
D'enfants, 2 cordes. . . . .	0.00	1.45
D'enfants, 1 corde. . . . .	(manque)	
Manches de faubert (mop), doz.	1.20	

**ALLUMETTES**

Nous cotons :

Telegraph, bte de 10 gr. . . . .	4.75
Telephone, bte de 10 gr. . . . .	4.65
Liger, bte de 10 gr. . . . .	4.45
Headlight, bte de 1 gr. . . . .	4.50
King Edward, bte de 1-2 gr. . . . .	3.60
Eagle, bte de 1 gr. . . . .	2.10
Silent, bte de 1 gr. . . . .	2.40
Silent, bte de 500 . . . . .	5.20
Rising Star, bte de 1 gr. . . . .	6.00

Par quantité de 5 caisses assorties ou ton, fret payé pour tout point de la province de Québec.

**FICELLE ET CABLE DE COTON**

Nous cotons :

Ficelle 4 brins. . . . .lb.	0.22½	0.23
Ficelle 3 brins . . . . .lb.	0.18½	0.19
Cable . . . . .lb.	0.18	0.19
Corde à linge, 30 pds . doz. . . . .	0.85	

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERES**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**R & O**

WHELEWICHTARIO  
NAV. CO.

**Voyages à Bon Marché**  
sur la

**Ligne Pittoresque**  
**Américaine**

Les vapeurs pour les Mille Iles, Rochester et Toronto partent le lundi, le mercredi et le samedi à midi.

Pour la Baie de Quinté, Hamilton et Way Ports, le vendredi, à 7 p.m.

Pour Québec, tous les jours à 7 p.m.

Pour le Saguenay, de Québec, le mardi, le mercredi, le vendredi et le samedi, à 8 a.m.

Renseignements complets au

**Bureau des Billets en Ville: 126-128 rue St-Jacques, Vis-à-Vis le Bureau de Poste.**

**Stock de Faillite**  
**a vendre.**

J'ai acheté à un prix favorable le stock en magasin de T. A. BOURQUE & CO, épiciers en gros, Sherbrooke, qui ont fait faillite récemment. J'offre ce stock désirable à des . . . .

**Réductions Marquées.**

Le stock, marchandises toutes fraîches, consiste en Epicerie Générale, telle que Conserves, Noix, Raisins Secs, Chocolats de Fry, Sel, Thé, Café, etc. Demandez la liste de prix; elle vous économisera de l'argent.

**VICTOR ARCHAMBAULT,**  
Epicier en Gros. Sherbrooke, Qué.

Corde à linge, 40 pds . doz. . . . .	1.00
Corde à linge, 50 pds . doz. . . . .	1.25
Corde à linge, 60 pds . doz. . . . .	1.50
Coton à chandelle. . . . .lb . . . . .	0.25
Cable Sisal, 7-16 et plus . . . . .	0.00 0.09½
Cable Sisal, 3-8 . . . . .	0.00 0.10½
Cable Sisal, 5-16 . . . . .	0.00 0.10½
Cable Sisal, 1-4 . . . . .	0.00 0.10½
Cable Sisal, 3-16 . . . . .	0.00 0.11½

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons :

Mèches No 2 . . . . .lb.	0.18
Mèches No 1 . . . . .lb.	0.12½
Mèches No 0 . . . . .lb.	0.12
Brûleurs No 2 . . . . .doz.	0.85
Brûleurs No 1 . . . . .doz.	0.65
Brûleurs No 0 . . . . .doz.	0.65
Cheminées (first), No 2 . . . . .doz.	0.60
Cheminées (first), No 1 . . . . .doz.	0.44
Cheminées (first), No 0 . . . . .doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2 . . . . .doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1 . . . . .doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0 . . . . .doz.	0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 8 à 8 1-2 la lb., poids net, et le marbré rouge de 8c. à 9c.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

La grosse. . . . .	\$6.00
Caisse de 4 doz. . . . .la doz.	0.52½
Quantité moindre. . . . .la doz.	0.60
Graisse au mica, doz.	
Boîtes de 1 lb. . . . .	0.90 0.95
Boîtes de 3 lbs. . . . .	2.40 2.50

**HUILE D'OLIVE**

Nous cotons l'huile de Loubon :

Pintes. . . . .	0.00 2.90
Chopines. . . . .	0.00 1.40
1-2 chopines. . . . .	0.00 0.75

La marque Talbot est à prix plus élevée on la cote en estagnons: 1-2 gallon, de \$1.35 à \$1.50; 1 gallon, de \$2.40 à \$2.50 et 4 gallons \$11.50.

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons :

Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de ½ chopine. . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine . . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte. . . . .	29.50	2.75
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.09	0.10
Quart, lb . . . . .	0.00	0.10
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.20

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$0.90 à \$1.10 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.90 à \$2.25.

**HUILE DE COTON**

Nous la cotons:

Au baril. . . . .gal.	0.90
Moins d'un baril. . . . .gal.	1.20

**VASELINE**

Nous cotons :

No 1, la grosse. . . . .	\$ 6.72, esc. 5 p.c.
No 2, la grosse. . . . .	14.40, esc. 5 p.c.
No 1, la doz. . . . .	0.60 net.
No 2, la doz. . . . .	1.25, net.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons :

Pratt's Astral Oil . . . . .le gal.	0.20½
Standard Acme . . . . .le gal.	0.17½
Silver Star . . . . .le gal.	0.16

**ALCOOL**

La distillerie E. W. Parker a baissé ses prix comme suit:

Alcool 60° overproof, gallon . . . \$4.25  
Alcool 50° overproof, gallon . . . 3.85  
soit une baisse de 0.45 et 0.40c. par gallon respectivement.

**BRANDY**

Le brandy médicinal "Sanator" qui faisait défaut est de nouveau en approvisionnement aux prix suivants:

12 qts caisse . . . . . \$13.00  
24 pts caisse . . . . . 14.00

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

**Londres:—**

Blé en transit: ferme.  
Manitoba No 1 du Nord (printemps) . . . 0 s 0 d  
Manitoba No 2 du Nord (hiver) . . . 36 s 4½ d  
Blé dur No 2 (octobre-novembre, printemps) . . . 36 s 6 d  
Manitoba No 3 (décembre) . . . 0 s 0 d  
Maïs en transit: tranquille, acheteurs réservés.  
Américain mélangé . . . . . 0 s 0 d

**Liverpool:—**

Blé disponible: soutenu.  
Manitoba No 1 du Nord, Duluth (printemps) . . . 7 s 7½ d  
Manitoba No 3 (printemps) . . . 0 s 0 d  
Blé dur No 2 . . . . . 7 s 7½ d  
Blé d'hiver de l'Ouest No 2 (nouveau) . . . . . 7 s 4½ d  
Futur blé: soutenu.  
Décembre . . . . . 7 s 7½ d  
Mars . . . . . 7 s 7½ d  
Futur maïs: tranquille.  
Octobre . . . . . 5 s 3½ d  
Décembre . . . . . 5 s 4½ d

**Paris:—**

Blé: soutenu.  
Septembre . . . . . 23.95  
Janvier-avril . . . . . 24.25  
Farine: tranquille.  
Septembre . . . . . 30.80  
Janvier-avril . . . . . 31.15

**Marché de Chicago**

Les prix du blé ont subi une forte baisse, mercredi, en raison de grosses ventes en liquidation suivant une nouvelle avance au début de la journée. En clôture, le marché était faible et les prix étaient inférieurs de 1-8c. à 1-4c. à 3-8c. à ceux de la veille.

Le blé-d'Inde et l'avoine étaient faibles aussi en clôture.

	Sept.	Déc.
Blé	1.05	99½
Blé-d'Inde	66½	60½
Avoine	39½	39½

**Marché de Montréal**

La demande est peu active pour les grains; elle n'est que modérée pour les farines de blé dont les prix restent sans changement. Le marché de l'avoine roulée et de la farine d'avoine est tranquille.

La demande pour les issues de blé est bonne et les prix sont fermes.

**Grains**

Blé du Nord No 1	1.10	1.11
Blé du Nord No 2	1.08	1.09
Blé du Nord No 3	1.05	1.06
Avoine Man. No 2	0.44½	0.46
Avoine Man. No 3	0.43½	0.44

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs. Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mielasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
**MONTREAL**

C  
O  
N  
F  
O  
R  
T  
A  
B  
L  
E



R  
E  
S  
I  
S  
T  
A  
N  
T  
E

**FORTE**

**ETANCHE**

**Pas la meilleur marché.**

**Mais la meilleure sur le marché.**

Nous portons une Attention Spéciale à toute Commande reçue par la Malle.

**DUFRESNE & GALIPEAU**

**Fabricants**

**276, rue St-Paul,**

Près de la rue St-Gabriel

**MONTREAL**

Avoine Man. (feed No 1 extra)

Avoine feed No 1	0.43½	0.44
Avoine Ont. No 2	(man)	
Avoine Ont. No 3	(man)	
Avoine Ont. No 4	(man)	
Orge à moulée	0.55	
Pois No 2, ordinaires	0.00	0.07
Sarrasin (48 lbs.)	0.54	
Blé-d'Inde No 2, jaune	0.78	

**Farines**

Patentes du printemps, premières	2 sacs	0.00	5.90
Patentes du printemps, secondes	2 sacs	0.00	5.40
Patentes d'hiver	2 sacs	0.00	
Straight rollers	baril	5.00	
Forte à boulanger	sacs	0.00	
Farine de blé-d'Inde	sac	0.00	2.50
Farine à pâtisserie	sac	0.00	2.70

**Farines d'avoine**

Avoine roulée	sac 90 lbs.	0.00	2.00
Avoine roulée	baril	0.00	4.00

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	22.00	23.00
Grû Manitoba, au char, ton	24.00	25.00
Son d'Ontario, au char, ton	22.00	23.00
Grû d'Ontario, au char, ton	23.50	24.50
Moulée . . . . . au char	28.00	35.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 10 sept. 1909.

Le marché a été très tranquille pendant la semaine et la demande d'une lenteur désappointante, les marchands de la campagne se tenant sur la réserve. Les prix des détenteurs sont fermes nos cotes.

**Nous cotons:**

Canadien, choix, blanc	57/0 à 58
Canadien, choix, coloré	57/6 à 58

MM. Mills & Sparrow, nous écrivent de Londres, à la date du 10 sept. 1909.

Les affaires en fromage canadien continuent à être tranquilles, et quelques agents prennent des taux un peu plus bas que la semaine dernière.

Le vapeur "Wakanut" est arrivé de Nouvelle-Zélande, mais le fromage qui a apporté n'était pas en très bonne condition; il a été évidemment transporté une température trop élevée. C'est dommage, car il y avait beaucoup d'acheteurs de premier ordre prêts à prendre ce fromage, s'il avait été du type ordinaire.

Nouvelle-Zélande, blanc	57/0 à 58
Nouvelle-Zélande, coloré	57/0 à 58
Canada, blanc	57/0 à 58
Canada, coloré	58

**Marchés d'Ontario**

Brockville, 16 septembre—Offert 80 boîtes blanc et 1,955 coloré. Vendu à environ 5,000 boîtes à 11 1-4c.

Belleville, 16 septembre—Offert 1,800 boîtes blanc et 120 coloré. Vendu 800 boîtes à 11 1-4c. et 433 à 11 5-16c.

Kingston, 16 septembre—Offert 24 boîtes blanc et 1,039 coloré. Vendu moitié à 11 5-16c.

Vankleek Hill, 16 septembre—Offert 1,243 boîtes blanc et 650 coloré. Vendu 1,653 boîtes à 11 1-4c.

Winchester, 16 septembre—Offert 37 boîtes blanc. Vendu presque le tout à 11 1-4c.

Ottawa, 17 septembre—Offert 442 boîtes blanc et 936 coloré. Prix généraux 11 5-16c.

Nanaimo, 17 septembre—Offert 605 boîtes blanc et 705 coloré. Vendu le tout à 115-16c.

Parth, 17 septembre—Offert 1,200 boîtes blanc et 200 coloré. Vendu une partie à 111-4c.

Braunford, 17 septembre—Offert 1,105 boîtes. Vendu 675 boîtes à 115-16c. et 240 twins à 119-16c.

Pleton, 17 septembre—Offert et vendu 1,335 boîtes coloré à 115-16c.

Alexandria, 17 septembre—Vendu 7,575 boîtes blanc à 111-4c.

Carlton, 18 septembre—Offert 3,569 boîtes coloré. Vendu le tout à 111-2c. et 117-16c.

London, 18 septembre—Offert 758 boîtes coloré. Vendu 100 boîtes à 113-8c. et 108 à 111-4c.

Cornwall, 18 septembre—Offert 463 boîtes blanc et 659 coloré. Prix général, 117-16c.

Sterling, 21 septembre—Offert et vendu 550 boîtes à 115-16c.

Campbellford, 21 septembre—Offert et vendu 735 boîtes à 111-4c.

Woodstock, 22 septembre—Offert 1,230 boîtes blanc et 655 coloré. Pas de vente.

Madoc, 22 septembre—Offert et vendu 125 boîtes à 113-8c. et 117-16c.

**Marchés de Québec**

Victoriaville, 17 septembre—Vendu deux lots de char à 105-8c.

Cowansville, 18 septembre—Offert 253 boîtes. Vendu le fromage blanc à 11c., un lot à 111-16c. et le coloré à 111-8c.

St Hyacinthe, 18 septembre—Offert 603 boîtes. Vendu 415 boîtes à 107-8c.

**Marché de Montréal**

La demande est tranquille. On paie le fromage de la province de Québec de 7-8c. à 11c.

Les exportations pour la semaine finissant le 18 septembre 1909, ont été les suivantes:

- 1909—62,432 boîtes.
- 1908—69,568 boîtes.
- 1907—59,520 boîtes.

Du 1er mai au 18 septembre, elles ont été:

- 1909—1,239,052 boîtes.
- 1908—1,217,846 boîtes.
- 1907—1,373,370 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

M. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 10 sept. 1909:

Les qualités haut choix continuent à être en excellente demande à des prix élevés, mais tout ce qui est au-dessous de cette qualité ne se vend que lentement.

- Les cotons:
- Les des Etats . . . . . (manque)
  - Privated, choix . . . . . (manque)
  - de, crèmerie, choix. . . . . 111/0 à 113/0
  - da, crèmerie, choix. . . . . (manque)
  - ralle, choix . . . . . (manque)
  - elle-Zélande, choix . . . . . (manque)
  - ie, crèmerie, choix. . . . . 105/0 à 106/0
  - ntine, choix . . . . . (manque)
  - ds, crèmerie en barils
  - oix et surchoix . . . . . 117/0 à 120/0

M. Mills & Sparrow, nous écrivent Londres, à la date du 10 sept. 1909:

La cote du beurre danois a été élevée de 100 à 110 kroner. Jusqu'alors, la cote avait été fixée d'après les valeurs en perspective du beurre danois dans le Royaume-Uni; mais on propose maintenant de la fixer d'après les prix actuels

que ce beurre réalise sur les marchés anglais. Cela a été arrangé dans une conférence entre l'Association danoise des Fermiers et des Marchands et les Importateurs Anglais; dans chaque centre où du beurre danois est vendu en Angleterre, il y aura un comité qui fera un rapport sur l'état des marchés et les valeurs marchandes, les renseignements seront câblés chaque semaine à Copenhague, de sorte que le comité les aura avant de fixer la cote. Il est à souhaiter que ce nouvel arrangement donne satisfaction.

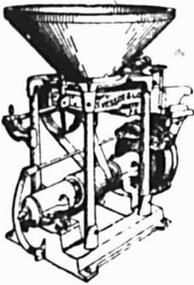
La qualité du beurre irlandais ne sem-

ble pas aussi bonne, cette semaine et. à l'exception d'un prix un peu plus élevé pour le beurre sans sel, il n'y a pas d'autre avance à signaler.

Comme les approvisionnements de beurre français diminuent et que la demande s'est bien maintenue, les prix ont avancé de 2/0 à 4/0 pendant la semaine.

Les arrivages de Sibérie, cette semaine, ont été de 7,000 caisses; mais on s'attend à une quantité un peu plus forte, la semaine prochaine; aussi nous pouvons seulement supposer que le déficit de cette semaine a été causé par une détention de beurre, car l'approvi-

<p><b>LES PRINCIPAUX POINTS</b> d'un <b>BON ATTRAPEUR DE MOUCHES</b> sont les suivants: <b>EFFICACITÉ, NETTÉTÉ, PROPRIÉTÉ</b> <b>COMMODITÉ et NON-</b> <b>IMPORTUNITÉ.</b></p> <p><b>Vous obtenez tout cela dans le Célèbre FLICO de BROWN.</b></p> <p>Rouleaux et Matière imprimée en Anglais ou en Français.</p>	<p>Chez tous les Marchands en Gros OU CHEZ</p> <p>T. A. MACNAB &amp; CO., St. John's, Terre-Neuve. J. HUNTER WHITE, St. John, N. B. MACLAREN IMPERIAL CHEESE CO., Toronto. R. B. HALL &amp; SONS, 204, rue St-Jacques, Montréal. G. C. WARREN, Regina, Sask. STANDARD BROKERAGE CO., Vancouver, C. A.</p>
--	---



**Voulez-vous une Moulange Moderne?**

**LA MOULANGE 'CHAMPION'**

est construite avec les meilleurs matériaux que nous puissions trouver et par des machinistes expérimentés dans ce genre de travail. Elle est pesante, forte, compacte et faite pour résister au travail lourd qu'elle est appelée à faire. Des témoignages nombreux seront fournis sur commande.

**LA MOULANGE 'CHAMPION' EST GARANTIE**

Différentes grandeurs. S'adapte sur engin à vapeur, pouvoir à chevaux, etc. Ecrivez-nous pour renseignements.

**S. VESSOT & CIE - Joliette, Qué.**

**PURITY, MEDALLION,**  
**== THREE STARS, ==**

**Trois Marques de**  
**Farine sur lesquelles**  
**on peut compter.**

**Western Canada Flour Mills Co., Limited**

**TORONTO. MONTREAL. ST-JOHN, N. B. WINNIPEG. BRANDON.**



**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec. Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.  
O. M. GOULD, GÉRANT.

slonnement en septembre devrait être d'environ 10,000 caisses par semaine. Il y a eu une bonne demande pour toutes les sortes haut choix, qui se sont vendues facilement aux pleins prix. Pour la qualité secondaire, les affaires ne sont pas tout-à-fait aussi bonnes; néanmoins tout est vendu vers la fin de la semaine.

Les beurres d'entrepôt des colonies continuent à trouver quelques acheteurs, mais une petite consignment de beurre de la Nouvelle-Galles du Sud, de fabrication d'hiver, est arrivée cette semaine par le vapeur "Dorset" et a réalisé des prix assez élevés, quelques beurres sans sel atteignant 115/0 et bien que la qualité ne soit pas la meilleure que nous ayons eue, elle était assez bonne, et les acheteurs recherchent le bon beurre en ce moment.

**Nous cotons:**

Danemark	118 0 à 120 0
France	94 0 à 120 0
Irlande	112 0 à 116 0
Sibérie	94/0 à 104/0
Nouvelle-Galles du Sud, sans sel	114 0 à 115 0
Nouvelle-Galles du Sud, en entrepôt	106 0 à 108 0
Queensland, en entrepôt	102 0 à 106 0
Nouvelle-Zélande, en entrepôt	112 0 à 114 0

**Marchés de Québec**

Cowansville, 18 septembre—Offert et vendu 493 boîtes à 24 1-2c., 24 3-8c. et 24 1-4c.

St-Hyacinthe, 18 septembre—Offert 444 paquets. Vendu 98 paquets à 23 3-4c., 60 à 23 7-8c. et 256 à 24c.

Farnham, 20 septembre—Vendu 163 paquets à 24 1-2c., 56 à 24 3-8c.

**Marché de Montréal**

La demande est tranquille. Le beurre de crèmerie est coté de 23 1-2 à 24c.

Les exportations pour la semaine finissant le 18 sept., ont été les suivantes:

- 1909—2,578 paquets.
- 1908—2,365 paquets.
- 1907—2,579 paquets.

Du 1er mai au 18 sept., elles ont été:

- 1909—34,614 paquets.
- 1908—76,647 paquets.
- 1907—65,261 paquets.

**OEUFs**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 10 sept. 1909.

Demande soutenue.

**Nous cotons:**

Oeufs d'Irlande	9/3 à 10/0
Oeufs du Continent	7/0 à 8/0

**Marché de Montréal**

La demande est assez bonne.

Nous cotons à la caisse par douzaine: oeufs No 1, 24c.; oeufs choisis, 27c.

**LEGUMES**

Artichauts français	la pièce	0.00	0.20
Aubergines	la doz.	0.00	1.00
Betteraves nouvelles,	la doz.		
paquets		0.00	1.00
Betteraves	le sac	0.00	1.25
Blé-d'Inde	la doz.	0.06	0.12
Carottes	le sac	0.50	0.60
Céleri	la doz.	0.25	0.75
Champignons	lb.	0.50	0.75
Choux-fleurs	la doz.	1.00	2.00
Choux	la doz.	0.15	0.25
Concombres	la doz.	0.05	0.10
Cresson	doz. paquet	0.00	0.40
Epinards	la bte	0.00	0.50

**Fèves vertes et jaunes,**

Navets	le sac	0.30	0.60
Oignons d'Espagne	la cse	0.00	2.75
Oignons d'Espagne, 1-2 bte		0.00	1.25
Oignons d'Espagne	la bte	0.00	1.75
Oignons rouges	le sac	0.00	1.00
Panais	la doz.	0.00	1.50
Patates (au détail), le sac			
90 lbs, nouvelles		0.00	0.70
Patates (en gros), le sac			
90 lbs, nouvelles		0.50	0.60
Patates sucrées	le panier	0.00	2.00
Patates sucrées	le quart	0.00	3.50
Persil	la doz.	0.00	0.10
Piment	le panier	0.00	0.50
Poireaux	la doz. pqt.	0.00	1.00
Radis	la doz. pqt.	0.05	0.20
Raifort	la lb	0.15	0.20
Rhubarbe	la doz. pqt.	0.15	0.20
Salade	la doz. pqt.	0.10	0.40
Salsifis	la doz. de pqt.	0.40	0.50
Tomates	la bte	0.25	0.50

**FRUITS VERTS**

Atocas	la bte	0.00	2.75
Ananas	cse	3.50	4.00
Bananes, régime (en crate)		1.25	1.50
Citrons Messine (300s.), bte		2.75	3.00
Limons	la bte	0.00	1.00
Melons	la manne	3.50	5.00
Melons d'Ontario, le crate		0.00	1.50
Oranges Mexicaines	la bte	2.00	2.25
Oranges Navel	boîte	3.00	4.00
Oranges Valence (300s.)		0.00	0.00
Oranges Valence (420s.)		0.00	7.00
Oranges Valence (714sl.)		0.00	0.00
Pamplemousses	le crate	0.00	0.00
Pêches	le panier	0.40	0.75
Pêches	la bte	1.25	1.50
Poires	la boîte	3.00	3.50
Poires	le panier	0.50	0.60
Poires	le quart	5.00	7.00
Pommes	le quart	2.50	3.50
Prunes	le panier	0.25	0.50
Raisin bleu	le panier	0.00	0.20
Raisin vert	le panier	0.00	0.20
Raisin rouge	le panier	0.00	0.25
Raisin Tokay	la bte	0.00	2.50

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 9 sept. 1909.

La saison des pommes canadiennes a été inaugurée par une petite consignment qui a obtenu de bons prix. Le prix des pommes de Lisbonne a encore baissé; une grande quantité de ce fruit est en très mauvais état. La majorité du fruit sur le marché en ce moment est la reinette qui donne de très mauvais résultats.

**PRIX A L'ENCAN**

	Vendredi 3 Sept s.d. s.d.	Lundi 6 Sept s.d. s.d.	Mercredi 8 Sept s.d. s.d.
Lisbonne	bte	30	60
Port	cse	40	89
Canadiennes—Baril			
Duchesse		13 3	22 6
Golden Apple		11 0	16 0
Americaines—baril			
Wealthy		18 3	
M. Blush		19 3	
Colvert		19 9	

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

**Marché de Montréal**

La demande pour les fourrages est assez bonne; les prix sont plus bas par rapport à nos cotes de la semaine dernière.

Nous cotons à la tonne, en lot de char sur rails, à Montréal:

Foin pressé No 1	12.00	12.50
Foin pressé No 2, extra.	11.00	11.50

Foin pressé No 2, ord.	10.00	
Foin mélangé de trèfle	9.00	
Trèfle pur	8.50	
Paille d'avoine	4.50	

**PEAUX VERTES**

La demande est très bonne. La peau d'agneau est augmentée; on la cote de 55c. à 65c.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf de la ville No 1, 14c.; No 2, 13c.; No 3, 12c.; boeuf de la campagne, No 1, 14c.; No 2, 13c.; No 3, 12c. Veau de la ville, No 1, 17c.; No 2, 16c.; veau de la campagne, No 1, 16c.; No 2, 15c.; agneau, 55c. à 65c.; cheval \$1.75 à \$2.25.

**DECES**

Nous avons appris avec peine la mort inattendue de M. Joseph Prévost, à l'âge de 36 ans, décédé à la suite d'une attaque de l'appendicite.

M. Joseph Prévost était depuis 20 ans attaché à la maison Laporte, Martin & Cie où il avait débuté en qualité d'assistant teneur de livres; depuis 5 ans il était au département des achats. C'était un employé modèle qui, à une grande activité, joignait une intelligence très ouverte.

M. Joseph Prévost était très estimé de ses patrons et de ses collègues et laisse de profonds regrets auprès des uns et des autres, regrets auxquels nous nous associons.

**Gonflement des glandes provenant d'hummeurs**

M. W. F. Young a reçu de George W. Collingwood, la lettre suivante datée du 29 août 1909:

"En mars dernier, j'avais une jument qui eut une attaque sévère d'œdème lui laissant à l'encolure un fort gonflement presque dur qui causa un trouble considérable à sa respiration. Après avoir consulté deux vétérinaires qualifiés et employé divers liniments et pommades suivant leurs instructions, je constatai que l'enflure était toujours aussi mauvaise et aussi dure qu'auparavant et cela continua jusqu'à la fin de juillet. Je rencontrai par hasard un de mes amis qui me conseilla d'essayer Absorbine, car il avait toujours trouvé ce remède excellent pour les gonflements de toute espèce. Je me conformai à son avis et je suis heureux de dire que, dans l'intervalle de trois semaines, l'enflure avait complètement disparu. Je ne puis pas exprimer toute ma satisfaction car m'avait dit que je perdrais ma jument car l'enflure se développerait en une croissance cancéreuse s'il n'y était porté remède rapidement), et je gardai toujours une bouteille d'Absorbine sous la main en cas d'accident."

Absorbine, \$2.00 chez les pharmaciens ou envoyé express payé d'avance sans reçu du prix. Ecrivez pour vous procurer la brochure gratuite donnant des renseignements détaillés.

W. F. Young, P. D. F., 206, rue Temple, Springfield, Mass.

Agents Canadiens: Lyman, Ltd., 100 St-Paul, Montréal, P. Q.

*Nous recevons tous les jours des*  
**Marchandises Nouvelles.**



Reçu en magasin cette semaine.

600 Boites **RAISIN de VALENCE** Nouvelle Récolte.

**ARGUIMBAU, ROWLEY ET BEAVER.**

F.O.S. SELECTED & 4 Cr. LAYERS.

Demandez nos prix sur les fruits secs à arriver.

100 Caisses **Sardines Fumées Norvégiennes.**

Qualité Choisie.

65 Caisses **Bigarreaux au Marasquin**

L. A. PRICE.

150 Caisses **Asperges et Champignons**

L. A. PRICE et RAMEL.

500 Caisses **Célèbre Moutarde Française.**

WILLIAMS BROS.

Sous Verre.

60 Caisses **Huile d'Olive** en bouteilles et Estagnons, de

L. A. PRICE.

Nous avons le plus grand assortiment de conserves françaises, italiennes, belges et Américaines, en légumes et fruits. ¶ Notre stock est complet dans toutes les lignes, et nous serons heureux de vous fournir des échantillons et renseignements.

Nos prix sont intéressants.

**L. Chaput, Fils & Cie.** Epiciers en Gros et Importateurs,  
 . . . MONTREAL. . . .

ETABLIS EN 1842.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

**WALTER BAKER & CO., LTD.,**  
La lb.

Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de ¼ lb. et ½ lb. . . . .	0.38
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. . . . .	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0.28
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.41
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0.34
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs . . . . .	0.55
Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb. . . . .	0.38
Caracas Tablets, 100 paquets la bte 5 noués ensemble . . . . .	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. Ex. 3 lbs. . . . .	0.35

Ces prix sont F. O. B., Montréal.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé.



La cse La doz

Marque "Eagle" (4 doz.) . . . . .	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.) . . . . .	4.25	1.10

Marque "Challenge" (4 doz.) . . . . .	4.00	1.00
Crème Evaporée.		
Marque "Peerless", Crème "Family" . . . . .	3.50	0.90
Marque "Peerless", Crème "Tall" . . . . .	4.80	1.20
Marque "Peerless", Crème "Hôtel" . . . . .	3.70	1.85

**BRODIE & HARVIE**

Montréal

Farines préparées de Brodie. la doz

Red XXX . . . . .	pqts de 6 lbs. . . . .	3.20
Red XXX . . . . .	pqts de 3 lbs. . . . .	1.65
Superb . . . . .	pqts de 6 lbs. . . . .	3.00
Superb . . . . .	pqts de 3 lbs. . . . .	1.55
Crescent . . . . .	pqts de 6 lbs. . . . .	2.80
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs. . . . .	1.45
Buckwheat, pqts de 3 lbs. . . . .	doz. . . . .	1.65
Buckwheat, pqts de 6 lbs. . . . .	doz. . . . .	3.20
Griddle-Cake, pqts de 3 lbs. . . . .	doz. . . . .	1.65
Griddle-Cake, pqts de 6 lbs. . . . .	doz. . . . .	3.20

The

Blue Ribbon Tea Co.

Montreal



Gros. Détail.

Yellow Label, 1's . . . . .	0.20	0.25
Yellow Label, 1-2's . . . . .	0.21	0.26
Green Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.24	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.25	0.35
Red Label, 1's, ½'s, ¼'s et 1/8's. . . . .	0.30	0.40

White Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.35	0.50
Gold Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.42	0.60
Purple Label, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.55	0.80
Embossed, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.70	1.00

**L. CHAPUT, FILS & CIE,**

Montréal

Champagne Louis Roederer. La cse

Grand Vin sec . . . . .	qts . . . . .	28.00
Grand vin sec . . . . .	pts . . . . .	30.00
Vin extra sec . . . . .	qts . . . . .	28.00
Vin extra sec . . . . .	pts . . . . .	30.00
Brut spécial Cuvée . . . . .	qts . . . . .	30.00
Brut spécial Cuvée . . . . .	pts . . . . .	32.00

Champagne Duc de Montlouis. La cse

Cuvée Réservee . . . . .	qts . . . . .	10.00
Cuvée Réservee . . . . .	pts . . . . .	11.00
Carte Noire . . . . .	qts . . . . .	12.50
Carte Noire . . . . .	pts . . . . .	13.50
Carte D'Or . . . . .	qts . . . . .	14.00
Carte D'or . . . . .	pts . . . . .	15.00

Cognac Boulestin & Cie. La cse

3 Diamonds . . . . .	qts . . . . .	10.50	10.25
★ . . . . .	pts . . . . .	12.00	11.75
Fluted . . . . .	qts . . . . .	12.00	11.75
★ . . . . .	pts . . . . .	13.00	12.75
★ . . . . .	24 flasks . . . . .	13.00	12.75
★★★ . . . . .	qts . . . . .	15.00	14.75
V. S. O. P. . . . .	qts . . . . .	20.00	19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts . . . . .	28.00	27.50
1846 . . . . .	qts . . . . .	45.00	00.00

Au Commerce:

# Le Thé de Ceylan

a la demande.

Cette déclaration faite récemment par la Maison d'épicerie qui a le plus grand nombre d'importants Etablissements de Détail, et qui est en conséquence en contact avec le plus grand nombre de consommateurs de toute maison dans le pays, est une preuve évidente que le Thé de Ceylan est le meilleur et que le Thé de Ceylan est le thé le meilleur marché.

Cognac Dervos & Cie.	La cse	
	1 cse	5 cses
*	qts	8.00 7.75
*	pts	9.00 8.75
*	flasks	9.00 8.75
Cognac M. Durand & Cie.	La cse	
***	qts	5.50
***	pts	6.50
16 flasks		6.50
24 flasks		6.00
32 flasks		6.75
48 flasks		7.00
*** ¼ bouteilles		7.00
Cognac Gonzales, Staub & Cie.	La cse	
Quarts.		9.00
Pints		10.00
24 flasks		10.00
48 flasks		10.00
*	qts	11.50
***	qts	14.00
V. S. O.	qts	15.50
V. S. O. P.	qts	18.25
Cognac V. Pinot & Cie	La cse	
***	qts	6.25
***	pts	7.25
16 flasks		7.25
24 flasks		7.25
32 flasks		7.50
48 flasks		7.75
*** ¼ bouteille		7.75
V. O.	qts	7.25
V. O.	pts	8.25
Rhums.		
Lion	qts	9.00

Lion	pts	10.00
Tom & Topsy	qts	7.50
Tom & Topsy	pts	8.50
Sambo	qts	7.50
Sambo	pts	8.25
Sambo, ¼ bouteilles		9.25
Tiger	qts	8.00
Tiger	pts	9.50
Thé Noir Ceylan "Owl"	La lb	
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt.		20c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par pqt.		21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse		26c
No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse		27c
No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse		32c
No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse		33c
No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse		40c
Thé Vert Ceylan "Owl"	La lb	
No 5. 1 lb. 50 lbs. par cse		20c
No 5. ½ lb. 50 lbs. par cse		21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse		24c
Thé Mélangé "Owl"	La lb	
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse		24c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse		25c
Vin Tonique Dubonnet.	La cse	
12 litres		10.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co.	La cse	
	1 cse	5 cses
Ogilvie.	qts	7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie	Imp. qts	9.50
Ainslie	Yellow label	9.00
Ainslie	Ord. flask	10.25
Ainslie	Imp. qts	13.50
Ainslie	White label	9.75

Ainslie	Special	10.50	....
Ainslie	Extra Special	12.50	....
Ainslie	Clynelish (smoky)	13.00	....
Ainslie	Liqueur	13.00	....
Ainslie	Special Liqueur	16.00	....
Ainslie	All Malt Liqueur	15.00	....
Big Ben	qts	11.00	10.75

WILLIAM CLARK  
Montréal

Conserves	La doz	
Compressed Corned Beef	1s	1.50
Compressed Corned Beef	2s	2.70
Compressed Corned Beef	6s	8.50
Compressed Corned Beef	14s	20.00
Ready Lunch Beef	1s \$1.55	2s 2.90
Geneva Sausage	1s 2.00	2s 3.50
English Brawn	1s 1.45	2s 2.60
Boneless Pigs Feet	1s 1.45	2s 2.60
Sliced Smoked Beef	1s 1.60	1s 2.60
Roast Beef	1s 1.50	2s 2.70
Pork and Beans, sauce tomate	1s	0.60
Pork and Beans, sauce tomate	2s	1.00
Pork and Beans, sauce tomate	3s	1.25
Pork and Beans Plain.	1s	0.60
Pork and Beans Plain.	2s	1.00
Pork and Beans Plain.	3s	1.25
Pork and Beans, Chili sauce	1s	0.60
Veal and Ham patés	1s	1.10
Ox Tongue (whole)	1½s	8.00
Ox Tongue (whole)	2s	8.50
Ox Tongue (whole)	2½s	9.50
Jellied Veal	1s 1.50	2s 2.75

# Les BISCUITS qui se vendent le mieux.



DIGNARD LTÉE,

330, rue Nicolet, HOCHÉLAGA, Montreal.

## L'EAU DE VICHY ST-YORRE

"SOURCE REGENTE," NON DECANTÉE,

est NATURELLE, pure, richement minéralisée. Légèrement gazeuse, son goût est agréable, son effet assuré. Son prix très avantageux en fait pour le marchand un ARTICLE RÉCLAMÉ très précieux.

COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE

Importateurs directs, seuls agents pour le Canada.

232 RUE LEMOINE

MONTREAL

<b>Potted Meats</b>	<b>La doz.</b>
Ham, Tongue, Beef and Veal,	½s 0.50 ½s 1.00
Tongue, Ham and Veal . . . . .	½s 1.20
<b>Soupes</b>	<b>La doz.</b>
Mulligatawny, Chicken, Oxtail	
Kidney, Tomato, Vegetable	
Julienne, Mock Turtle, Con-	
sommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00
Ditto . . . . . quarts	2.00
Mince Meat	
(Tins fermées hermétiquement). <b>La doz.</b>	
1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90	

**COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,**

232 rue Lemoine, Montréal

Axoline, poudre à nettoyer les métaux:	
Axoline ordinaire pour les métaux	
communs, les 100 paquets . . . . .	\$ 6.50
Axoline spéciale pour métaux pré-	
cieux, les 100 boîtes . . . . .	17.50
<b>Eaux minérales</b>	
Eau de Vichy St-Yorre, source Ré-	
gente, la cse de 50 bouteilles . . . . .	6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse	
de 60 bouteilles . . . . .	9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse	
de 60 demi-bouteilles . . . . .	7.75
<b>Savonnerie Parfumerie "Maubert"</b>	
Savon aux amandes nu en calssettes	
de 50 morceaux, le cent . . . . .	3.75
Savons enveloppés en boîtes, cent	
modèles différents, depuis 30 cts	
jusqu'à \$4.25 la douzaine.	

Poudre de riz "Parisettes". La doz.	0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.	0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose	
Lys". La douzaine . . . . .	0.96
Poudre de riz en boîtes fantaisie,	
30 modèles différents (depuis 50	
cents jusqu'à \$4.50 la douzaine.)	
<b>Dentifrices de Botot</b>	
Eau de Botot, flacons avec bou-	
chons, depuis la douzaine . . . . .	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute,	
depuis la douzaine . . . . .	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La	
douzaine . . . . .	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porce-	
laine. Petit Modèle. La douzaine	2.45
Pâte Dentifrice en boîtes porce-	
laine Grand Modèle. La douzaine	5.85
Le "Sublime" de Botot pour les	
cheveux. La douzaine . . . . .	8.50
Pétrole Hahn contre la chute des	
cheveux. Petit Modèle. La doz.	6.75
Pétrole Hahn contre la chute des	
cheveux. Grand Modèle. La doz	12.00
<b>Produits Pharmaceutiques. La doz.</b>	
Comprimés aux sels de Vichy (Fla-	
cons de 100 comprimés) . . . . .	3.00
Pastilles de Vichy à la Menthe en	
boîtes . . . . .	1.75
Pastilles de Vichy à la Menthe, en	
demi-boîtes . . . . .	1.15
Charbon Naphtolé Granulé H. Jouis-	
se . . . . .	5.50
Glycérophosphate de Chaux granu-	
lé "Thévenot", en flacons . . . . .	4.50
Levure de Bière granulée "Thé-	
venot" . . . . .	4.50

Sedlitz granulé "Thévenot" . . . . .	25
Sirop Pectoral "Thévenot", au Bro-	
moforme composé . . . . .	
Sirop Iodotannique Phosphaté "Thé-	
venot" . . . . .	

**J. M. DOUGLAS & CO.**

Montréal

Bleus à laver. La lb



"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 ppts  
de 4 carrés. 15c  
"Sapphire",  
boîtes de 14 lbs,  
ppts de ¼ lb.  
12½c  
"Union", boîtes  
de 14 lbs, ppts  
de ¼ et 1 lb, 10c.

**Bourgognes Blancs, F. Chauvenet.**

	qts.	pts.
Chablis Supérieur . . . . .	7.25	8.25
<b>Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.</b>		
"White Cap", Ultra Sec . . . . .	22.00	24.00
"Pink Cap", Vin des Dames . . . . .	22.00	24.00
"Red Cap", Extra Sec . . . . .	22.00	24.00
<b>Bourgognes Rouges, F. Chauvenet.</b>		
Clos de Vougeot . . . . .	27.50	28.50
Chambertin . . . . .	18.50	19.50
Romanée . . . . .	18.50	19.50
Corton (Clos du Rol) . . . . .	15.50	16.50
Nuits . . . . .	13.00	14.00
Volnay . . . . .	12.50	13.50
Pommard . . . . .	11.50	12.50
Beaune . . . . .	10.00	11.00

**NOUVELLE SAISON**

## CONFITURES DE FRAISES

**Prêtes maintenant.**

Nous avons fait le plus fort em-  
paquetage, pour une seule manufac-  
ture au Canada — cependant nous  
sommes à court. Enregistrez vos  
ordres rapidement.

# WAGSTAFFE, LTD.

Pures Conserves de Fruits.

**HAMILTON, - - - - - Ont.**

## Profitez de nos ANNONCES !

Partout on achète des  
**Poudres Nervines Mathieu.**

Vous n'avez qu'à faire connaître aux gens que  
vous les vendez. Exposez-les sur votre comptoir ou  
dans vos vitrines. On les demande continuellement.  
Elles se vendent comme l'éclair. Elles vous font ré-  
aliser de beaux profits et vous n'avez pas de vieux  
"stock".

Envoyez immédiatement votre commande de

### POUDRES NERVINES MATHIEU

Vous ne savez jamais quand vos clients vous  
demanderont du SIROP MATHIEU (de Goudron  
et d'Huile de Foie de Morue). Les Rhumes et les  
Refroidissements sont très fréquents durant le  
Printemps et l'Automne.

Ayez toujours les produits "MATHIEU".

En vente chez tous les Marchands de Gros.

Distributeurs pour l'Ouest Canadien :

## Foley Bros, Larson & Co.,

Epicéiers et Confiseurs en Gros.

WINNIPEG. EDMONTON. VANCOUVER.

Moulin à Vent, vieux Macon.	9.00	10.00
Beaujolais	7.00	8.00
Macon (Choix)	6.50	7.50
Champagne Lemay & Cie	La doz	
Quarts	12.00	
Pints	7.00	
Half Pints	4.00	
Cognac Otard, Dupuy & Co.	La cse	
Special	qts	9.50
*	qts	12.00
**	qts	14.00
***	qts	16.00
V. S. O. P.	qts	17.50
Au gallon depuis	5.00	
Madère, Rutherford & Browns.		
Au gallon	de 2.50 à 10.00	
Gin Burnett.	La cse	
London Dry	7.50	
Old Tom	7.50	
Sparkling Saumur, Ackerman-Laurance.	qts.	pts
Dry Royal	15.75	16.75
12 pts. paniers 1 doz. 4 paniers au paquet.	18.00	
Vin Tonique.	La cse	
Red Heart	9.00	
Whiskey Ecossais, John Dewar & Sons.	La cse	
Special	qts.	9.25
Blue Label	qts.	9.75
Special Liqueur, White Label	qts.	12.50
Extra Special Liqueur	qts.	16.50
Liqueurs Peter Heering	La cse	
Cherry Brandy	13.00	
Oporto. De La Force, Sons & Co.	La cse	
Antique.	8.00	
Trocaïero	9.00	
Royal Palace	16.50	
Au gallon	2.50 à 15.00	

N. K. FAIRBANK COMPANY

Montréal



Prix du Saindoux  
Composé, Marque  
BOAR'S HEAD.  
Tierces . . . lb. 0.10½  
Demi-quarts, lb. 0.11  
Tinnettes, 60  
lbs. . . . lb. 0.11

Seaux en bois, 20 lbs. . . . 2.25  
Chaudières, 20 lbs. . . . 2.15  
Caisses, 3 lbs. . . . lb. 0.11½  
Caisses, 5 lbs. . . . lb. 0.11½  
Caisses, 10 lbs. . . . lb. 0.11½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.

Royal Yeast.



Boîtes 36 paquets à  
6c . . . la boîte 1.10

Poudre à Pâte "Magic"



	La doz
6 doz. de 5c	0.40
4 doz. de 4 oz.	0.60
4 doz de 6 oz.	0.75
4 doz de 8 oz.	95
4 doz de 12 oz.	1.40
2 doz de 12 oz.	1.45
4 doz de 16 oz.	1.65
2 doz de 16 oz.	1.70
1 doz de 2½ lbs.	4.10
1 doz de 5 lbs.	7.30
1 doz de 16 oz.	La cse
1 doz de 12 oz.	4.55
2 doz de 6 oz.	

Lessive en Poudre.



La cse  
4 doz à la caisse . . . 3.60  
3 caisses . . . 3.50  
5 caisses ou plus . . . 3.40

Soda "Magic" La cse

No 1 caisse.  
60 ppts de 1 lb. . . . 2.75  
5 caisses . . . 2.60  
No 2 caisse, 120 ppts de ½ lb. . . . 2.75  
5 caisses . . . 2.60  
No 3 caisse 30 ppts de 1 lb. . . . 2.75  
60 ppts de ½ lb. . . . 2.60  
5 caisses . . . 2.60  
No 5 caisse 100 ppts de 10 oz. . . . 2.85  
5 caisses . . . 2.75

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited,

Prix du saindoux

composé, marque East-first.



Montréal.

Tierces . . . 0.10½  
Demi quarts . . . 0.10½  
Tinnettes 60 lbs. 0.10½  
Seaux en bois, 20 lbs. . . . 2.20  
Chaudières, 20 lbs. . . . 2.10  
Caisses, 3 lbs. . . . lb. 0.11½  
Caisses, 5 lbs. . . . lb. 0.11½  
Caisses, 10 lbs. . . . lb. 0.11½

Les Pickles qui attirent la clientèle de la meilleure classe.

# Pickles

Marque

# Sterling

Mettez-les abondamment en stock pour le commerce du début de l'Automne. Il n'y a pas de marchandises plus sûres sur vos rayons.

The T. A. Lytle Co., Ltd.

Manufacturiers

Spadina Road, Toronto, Can.

## Conserves de Haddies, THISTLE Harengs "Kippered," Thon.

Aucune autre marque n'est "tout aussi bonne" que la marque Thistle, parce qu'aucune autre sorte de Haddies n'est aussi scrupuleusement propre (toujours un Haddock et jamais autre chose)— aucun autre Hareng Kippered ne peut être aussi agréable au goût, parce que ce Hareng vient de la Baie St. Mary's— aucun autre Thon n'est choisi avec autant de soin. Achetez les produits "Thistle" et vous achetez les meilleurs.

## Gélatine de COX

Que ce nom de "COX," familier dans les ménages, vous guide bien quand vous mettez en stock de la Gélatine— le produit parfait dont la pureté n'a jamais été mise en doute. Avec elle vous êtes en sécurité,— en poudre, en filaments, mais ne causant pas de déception sous l'une ou l'autre forme. Pas de "primes" à l'intérieur de la boîte.. parce qu'aucune offre de prime n'est nécessaire pour produire des ventes.

## Macaroni de CODOU

Recherchez le nom de "CODOU" sur le paquet et restez assuré de la plus haute qualité de Macaroni, Vermicelle ou Pâtes. La propreté est la marotte des fabricants. Et la délicatesse est une caractéristique du produit de cette ancienne et grande maison de Marseille, France, fondée depuis un demi-siècle.

Arthur P. Tippet & Co, Agents.

MONTREAL ET TORONTO.

THE B. HOUDE CO.

Québec

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabac coupés pour fumer, chiquer, & cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited

Cigarettes.	Le 1000
Richmond Straight Out	12.00
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light (tout tabac)	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac)	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent	12.50
Murad (turques) bouts en papier	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège.	12.00
Yildiz (turques)	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or	20.00
Tabacs à cigarettes.	la lb
Puritan et B. C. No 1	1/12s 1.00
Sweet Caporal	1/13s 1.15
Tabacs coupés.	la lb
Old Chum	10s 0.79
Lord Stanley, Tins ½ lb.	1.05
Meerschaum	10s 0.79
Athlete Mixture, Tins ½ et ¼ lb.	1.35
Old Gold	12s 0.95
Seal of North Carolina	12s 0.95
Duke's Mixture (Cut Plug)	0.82

Virginity	1.25
Old Virginia, ptes ½ et 1 lb.	0.72
Duke's Mixture (Granulated),	
1-10s. Bags 5 lb. carton	0.85
Bull Durham.	
1-10 bags, 5 lb. carton	1.25
1-16 bags, 5 lb. carton	1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, Limited, Montreal. (Empire Branch).

Tabacs à chiquer.	La lb
War Horse	6s 0.42
Black Watch	11s 0.38
Black Watch	6s 0.36
Bobs	5 et 10s 0.38
Currency	10s 0.38
Club	6 et 12s 0.40
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7½s 0.56
Tabacs à fumer.	
Empire	5s et 10s 0.36
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Starlight	7s 0.50
Tabac haché.	La lb
Great West (Sac)	7s 0.51

HENRI JONAS & CIE, Montréal

Extraits Culinaires.	La doz
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75

4 oz. Carrées. Triple concentré	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessences	1.75
2½ oz. Rondes. Quintessences	2.00
5 oz. Rondes. Quintessences	3.50
8 oz. Rondes. Quintessences	6.00
4 oz. Carrées. Quintessences	
chons éméri	3.50
8 oz. Carrées. Quintessences. Bo.	
chons éméri	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de	\$6.00 à 24.00

Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.

Moutarde Française. La Grosse

2 doz à la caisse.

Pony	7.50
Medium	10.00



Ce que dit un  
Boulangier-Pâtis-  
sier impor-  
tant au sujet  
de

"Easifirst,"

Montréal, 9 juillet 1909.

M.M. Gunn, Langlois & Co.

Montréal.

Messieurs,

Notre opinion sur un saindoux de premier ordre est qu'il doit avoir assez de corps pour se tenir, et se bien mélanger, qu'il doit être inodore dans la cuisine, et aider à produire la saveur délicate exigée pour les gâteaux et la pâtisserie. "Easifirst" a toutes ces qualités, et les mélanges dans lesquels il entre conservent une fraîcheur très agréable.

Il est bon et donne de la résistance à la pâte, et il en faut une proportion moins grande que de tout autre saindoux sur le marché

Nous employons "EASIFIRST" parce que c'est le meilleur et cela étant, c'est en somme celui qui coûte le moins.

Vos dévoués,

STUARTS LIMITED.

W. G. Stuart, Gérant.

LE SUCRE GRANULÉ  
ST. LAWRENCE

maintient son type élevé d'excellence; cela est prouvé par l'analyse suivante du gouvernement.

LABORATOIRE DE L'ANALYSTE DU  
GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

Montréal, 22 février 1909.

Je certifie par la présente que j'ai prélevé de mes propres mains dix échantillons du **Sucre Granulé Extra Standard** de la St. Lawrence Sugar Refining Co., indifféremment pris dans dix lots d'environ 150 barils chacun. Je les ai analysés et je trouve qu'ils contiennent uniformément 99.99/100 à 100 pour cent de pur sucre de canne, sans aucune impureté de quelque sorte que ce soit.

(Signé)

MILTON L. HERSEY, M. Sc., LL. D.  
Analyste du Gouvernement Provincial.

The St-Lawrence Sugar Refining  
Company, Limited  
Montreal

Large	12.00
Small	7.20
Tumblers	10.80
Egg Cups	12.00
No 67 Jars	12.00

2 doz. à la caisse.

Mugs	12.00
Nugget Tumblers	12.00
Athenian Tumblers	12.00
Goblets	12.00

1 doz. à la caisse.

No. 64 Jars	15.00
No. 65 Jars	18.00
No. 66 Jars	21.00
No. 68 Jars	15.00
No. 69 Jars	21.00

Vernis à chaussures. La doz.

1 doz. à la caisse.

Marque Froment	0.75
Marque Jonas	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

THE LAING PACKING & PROV. CO.,  
Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess. brl.	\$29.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess. 1-2 brl.	14.75
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess. choisi et désossé, qualité spéciale	(manque)

Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess. brl.	28.00
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess. 1-2 brl.	14.25
Lard léger, clair, brl.	(manque)
Lard pesant, clair, brl.	28.50
Lard pesant, Brown Brand, désossé, tout gras, brl.	(manque)
Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl.	30.00
Lard de flanc pesant, brl.	(manque)
Pickled Rolls, brl.	(manque)

Saindoux Composé Raffiné choix Marque "Anchor"

Tierces, 375 lbs.	0.09½
Boîtes, 50 lbs. net (doublure parchemin)	0.09½
Tinettes, 50 lbs. net (Tinette imitée)	0.10
Seau de bois, 20 lbs. net	\$2.05 0.10½
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut	1.95 0.09½
Caisnes 10 lbs. tins, 00 lbs en caisse. Bleu	0.10½
Caisnes 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Bleu	0.10½
Caisnes 3 lbs. tins, 60 bs, en caisses. Bleu	0.10½

Saindoux Marque "Anchor" (Garanti pur).

Tierces, 375 lbs.	0.15½
Boîtes, 50 lbs. net, (doublure parchemin)	0.15½

Tinettes, 50 lbs. net (tinette imitée)	0.16
Seau de bois, 20 lbs. Net (doublure parchemin)	\$3.25 0.16½
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut	3.15 0.15½
Caisnes, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge	0.16½
Caisnes, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge	0.16½
Caisnes, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge	0.16½
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse	0.16½

Viandes fumées

Jambons: Notre meilleure qualité.	
Extra gros, 25 lbs. et plus	0.14
Gros, 18 à 25 lbs.	0.15½
Moyens, pesantours choisis, 13 à 18 lbs.	0.16
Extra petits, 10 à 13 lbs.	0.16
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs.	0.17
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs.	0.17½
Bacon de Laing, à déjeuner sans os, choisi	0.18
Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais	0.17½
Bacon de Laing Windsor, dos pelé	0.18½
Petit Bacon, épicé, désossé	0.16
Jambons de Laing, choisis "Pique-Nique" (manque)	
Bacon hcoisi, Wiltshire, côté 502lbs.	0.18
Cottage Rolls (manque)	

Saucisses fumées

Bologna (Beef Bungs)	0.06½
Bologna (Enveloppe cirée)	0.06½
Brunswick (Beef Middles)	0.08

La Plus Pure et la Meilleure.

CREME EVAPOREE ST-CHARLES

Modèle-Type dans le Monde Entier.

TOUJOURS PRETE—NE FAIT JAMAIS DEFAUT

Ventes Rapides

Chaque Boite Garantie.

Manufacturée par

St. Charles Condensing Co.

INGERSOLL, - Ont.

CANADA.



Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

Levure Jersey Cream,

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte GRATUITE chez tout épicer de gros du Canada,—

Levure Jersey Cream,

la meilleure au monde.

J. A. TAYLOR

Agent, Montréal.

Frankfurts . . . . .	0.08
Polish . . . . .	0.09
Garlic . . . . .	0.09
Liver . . . . .	0.09
Empress (Poulet, jambon et langue) . . . . . doz.	1.00
<b>Saucisses fraîches</b>	
Saucisses de porc (tripes de porc)	0.08
Saucisse de porc (tripes de mou- ton) . . . . .	0.09
Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.) . . . . .	0.09
Saucisses de fermiers . . . . .	0.09
Vlande de saucisse de porc (seaux de 20 lbs.) . . . . .	0.08
Boudin blanc . . . . .	0.05
Boudin noir . . . . .	0.07



**CIE MEDICALE DU DR  
LAMBERT, ENG.  
Montréal**

Sirup du Dr J. O. Lambert.

1 doz., \$2.65; 3 doz., \$7.75;  
6 doz., \$14; 1 grosse, \$27.

1 p. c. 10 jours ou net 30 jours.

"Ainsid" ou sirup d'ants. 1 doz., \$1.75;  
3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17  
5 p. c. 30 jour.

Pastilles à vers. 1 doz., \$1.75; 3 doz.,  
\$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c.  
30 jours.

Pilules. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz.,  
\$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.

Cachets contre mal de tête. 1 doz., \$1.50;  
3 doz., \$4.35; 6 doz., \$8.40; 1 grosse,  
\$16. 5 p. c. 30-jours.

Onguent antiseptique. Guérison des ma-  
ladies de la peau.

Pots de 25c. (1 once). 1 doz., \$1.75; 3  
doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
5 p. c. 30 jours.

Pots de 50c. (2½ onces). 1 doz., \$3.50;  
3 doz., \$9.50; 6 doz., \$18; 1 grosse,  
\$34. 5 p. c. 30 jours.

Pots de \$1 (6 onces). 1 doz., \$7; 3 doz.,  
\$19; 6 doz., \$36; 1 grosse, \$68. 5  
p. c. 30 jours.

"Lambertine" (solution antiseptique).

8 onces. 1 doz., \$4; 3 doz., \$11; 6 doz.,  
\$21; 1 grosse, \$40. 5 p. c. 30 jours.

16 onces. 1 doz., \$7.60; 3 doz., \$21; 6  
doz., \$40; 1 grosse, \$76. 5 p. c. 30  
jours.

Tonique apéritif. 1 doz., \$7.50. 5 p. c.  
30 jours.

Spécifique pour la dyspepsie. 1 doz.,  
\$7.50. 5 p. c. 30 jours.

Spécifique pour les rognons. 1 doz., \$7.50  
6 p. c. 30 jours.

Spécifique pour le foie. 1 doz., \$1.75.  
5 p. c. 30 jours.

Spécifique purgatif. 1 doz., \$1.50. 5 p. c.  
30 jours.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.**

Montréal

Apéritif "Bacchus" La case

12 Litres . . . . . 10.00

Bière Bass qts. pts. splits

Daukes & Cie . . . . . 2.40 1.55 1.25

Bourgogne Blanc qts. pts.

Morin, Père & Fils, Chablis. 1898 7.50 8.50

Bourgogne Rouge. Morin, Père

& Fils qts. pts.

Macon . . . . . 1898. 5.00 6.00

Pommard . . . . . 1898. 7.00 8.00

Beaune . . . . . 1898. 6.50 7.50

Nuits . . . . . 1895. 8.50 9.50

Champagne qts. pts. splits

Piper-Heldsick. Sec . . . . . 28.00 30.00 32.00

" Très Sec 30.00 32.00 34.00

" Brut . . . . . 30.00 32.00 34.00

Escompte 10 %.

Champagne Duc D'Origny.

Cuvée Réservee . . . . . 17.00 18.00 19.00

Champagne C. A. Cardinal & Co.

Extra Dry . . . . . 12.50 13.50 14.50

Claret P. Vernot & Cie. qts. pts.

St-Julien . . . . . 2.75 3.25

Claret V. Pradel & Cie.

Médoc . . . . . 2.75 3.25

Claret Château Bergees.

Claret . . . . . 3.50 4.00

Claret Vigneau & Cambours.

St-Estèphe . . . . . 4.50 5.50

St-Julien . . . . . 5.00 6.00

Pontet Canet . . . . . 7.50 8.50

Château Maucamps . . . . . 10.00 11.00

Mouton Rotschild . . . . . 17.00 18.00

Cognac Ph. Richard. La case

S. O. . . . . Qts 12s 22.50 25.00

20 ans Flues . . . . . Qts 12s 00.00 16.00

Medecinal . . . . . Qts 12s 14.50

V. S. O. P. . . . . Qts 12s 12.25

Special Reserve . . . . . Qts 12s 11.00

TRADE MARK



SONS

ESTABLISHED 1834

# SAUMON marque QUAKER

Bien que la pêche ait été fort déficitaire, nous sommes en mesure de donner satisfaction à nos anciens clients, pour leur approvisionnement en SAUMON marque QUAKER.

Le Saumon qui se vend à la meilleure clientèle.

En boîtes hautes et en boîtes basses.

## Mathewson's Sons, Epiciers en Gros

202 Rue McGill,

MONTREAL.

Prenez-vous y d'avance pour votre commande de

# SEL pour l'Automne

et évitez tout inconvénient possible résultant d'un délai.

## VERRET, STEWART & CO., LIMITED MONTREAL

V. S. O. . . . .	Qts 12s	10.50
V. O. . . . .	Qts 12s	9.00
Cognac J. M. Boutin & Co.		
Alligator Brand . . . . .	Qts 12s	8.00
Cognac Chs Couturier.		
*** . . . . .	Qts 12s	7.50
Cognac F. Marion.		
*** . . . . .	Qts 12s	6.00
Cognac Parville & Cie.		
*** . . . . .	Qts 12s	5.00
Cognac Vallin Frères.		
*** . . . . .	Qts 12s	4.50
Toutes ces marques de Cognac		
En caisse de 24 ½ Bout.	(\$1.00 de plus	
En caisse de 24 Flasks	(par caisse	
En caisse de 48 ½ Bout.	(\$2.00 de plus	
En caisse de 48 ½ Flasks	(par caisse	
Cognac en Fûts. Gall.		
Richard . . . . .	3.40	6.00
Couturier . . . . .	3.80	4.00
Marion . . . . .	3.40	3.75
Eau de Vichy. La case		
La Régente . . . . .	Qts 50s	7.50
	qts. pts. splits	
Sanitas . . . . .	8.00	9.50 7.50
Gin Old John Brand. La case		
Rouge . . . . .	15s	9.75
Verte . . . . .	12s	5.25
Violette . . . . .	24s	4.50
Gin Pollen & Zoon		
Cruchons en Verre. ½ gal.	24s	12.00
Cruchons en Verre. ¼ gal.	12s	10.00
Cruchons en Verre. ½ gal.	12s	16.50

Lager Miller			
Bière High Life	Bris 10 doz		13.00
Extrait Malt	Bris 8 doz	2.00	15.60
Liq. Françaises P. Garnier qts. pts.			
Liqueur d'or		19.00	20.00
Marasquin		11.00	13.50
Blidah. Liq. de mandarines		19.00	20.00
Menthe verte, 1 litre		15.50	
Menthe blanche, 3-4 litre		12.50	
Pousse Café		12.50	
Abricotine		19.00	20.00
Monastine		20.00	22.00
Juracao rouge sec		12.50	
Juracao blanc très sec		15.00	
Fine orange. Cruchons		25.00	30.00
Fine anis		25.00	30.00
Assorties, 48 x 1-4 bou.		21.00	
Oporto La case			
Garcia Hijos	Qts 12s	8.50	
Manuel Tosta	Qts 12s	6.50	
Ventura & Co.	Qts 12s	4.50	
Verdl & Co.	Qts 12s	3.50	
Rizat & Co	Qts 12s	2.50	
Porter Guinness' qts. pts. splits			
Daukes & Cie	Stout	2.40	1.55 1.25
Rhums qts. pts. ½ pts			
J. W. Turner		7.50	8.00 9.00
Mendoza & Cie		5.00	
St-Jean		12.50	
Sauternes qts. pts.			
Leconte & Morel		2.75	3.25
Vigneau & Cambours			
Sauternes		3.50	4.50
Graves		4.00	5.00
Barsac		4.50	5.50
Haut Sauternes		5.00	6.00
Vins Sherry La case			
Diez Hermanos			
Cordon Azul	Qts 12s	18.00	

Cordon Rojo . . . . .	Qts 12s	14.00
Cordon Verde . . . . .	Qts 12s	10.00
Favorito . . . . .	Qts 12s	12.50
Au gallon, pâle et sec de	\$1.50 à	5.00
José Gomez . . . . .	Qts 12s	8.50
Juanito & Co. . . . .	Qts 12s	6.50
Sanchez Hermanos . . . . .	Qts 12s	4.50
Verdi & Cie . . . . .	Qts 12s	3.50
Vermouth La case		
F. Ricardo (Italien)	Qts 12s	6.50
Cazalis & Pratt (Français)	Qts 12s	6.00
Scotch Whiskey Mitchell La case		
Grey Beard Stone Jars	4s	13.00
Grey Beard Stone Jars	6s	10.00
Finest Old . . . . .	Qts 12s	12.50
White Star Liquor . . . . .	Qts 12s	10.00
Extra Special Liquor Flagoon	12s	9.50
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	9.00
Special Reserve ½ bout.	Pts 24c	10.00
Special Reserve Imp. Flasks	Pts 24s	11.75
Heather Dew . . . . .	Qts 12s	8.00
Mullmore . . . . .	Qts 12s	6.50
Glen Ogle . . . . .	Qts 12s	8.00
Robert Dale & Co. . . . .	Qts 12s	5.00
Irish Whiskey. Mitchell & Co. La case		
Special Irish. White Label.		
Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	13.00
Special Irish. White Label.		
Ord. . . . .	qts	10.50
Special Irish Blue Label.		
Ord. . . . .	qts	9.00
Special Irish Blue Label.		
Imp. Ov. Flasks . . . . .	qts	11.35
Cruiskeen Lawn. Ord. . . . .	qts	8.50
Cruiskeen Lawn. Imp. Ov. . . . .	qts	12.50
Cruiskeen Lawn. Stone Jars	4s	13.00
Cruiskeen Lawn. Stone Jars	6s	10.00
Old Irish . . . . .	Qts	6.50
Extrait de Viande "Vita" La case		
Bout. 1 oz. caisse de 2 doz.		3.20



De la VACHE à la BOITE, la préparation de la  
**Crème Evaporée Canada First**

est une longue suite de soins et de propreté. Chaque boîte est garantie pure et parfaitement stérilisée.

Le plus fin succédané du lait frais.

DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.

Les enfants se développent par elle. La meilleure pour les malades, les convalescents et l'usage du ménage.

The Aylmer Condensed Milk Co., Limited  
AYLMER, - ONT.

Recette  
Pour faire  
**les Confitures et Gelées**  
Marque E. D. S.



Prenez la quantité convenable de fruits succulents, frais et de sucre granulé le plus fin, mélangez scientifiquement, comme cela se fait dans la manufacture E. D. Smith, et vous aurez une confiture qui défie toute compétition. N'ajoutez aucune substance préservatrice quelle qu'elle soit.

Voilà, M. le détaillant, l'article que vous pouvez tenir avec honneur pour vous-même, profit pour votre poche et satisfaction pour votre client. Ecrivez aujourd'hui même pour la liste de prix.

**E. D. SMITH'S FRUIT FARMS,**  
WINONA, ONT.

AGENTS:  
W. G. Patrick & Co., Toronto; W. H. Dunn, Montréal;  
Mason & Hickey, Winnipeg; R. B. Colwell,  
Halifax, N. E.; J. Gibbs, Hamilton.

Bout. 8 oz., caisse de 1 doz. . . .	8.00
Bout. 4 oz., caisse de 1 doz. . . .	4.50
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . .	4.75
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . .	9.00
Huile d'Olive Minerva	
Minerva Brand . . . . . Qts 12s	5.75
Minerva Brand . . . . . Pts 24s	6.50
Minerva Brand . . . . . 1/2 Pts 24s	4.25
Légumes "Soleil" La cse	
Pois Sur Extra Fins, cse de 100 Tins	15.00
Pois Extra Fins, cse de 100 Tins . . .	14.50
Pois Très Fins, cse de 100 Tins . . .	13.00
Pois Fins, cse de 100 Tins . . . . .	11.50
Pois Mi-Fins, cse de 100 Tins . . . .	10.00
Pois Moyens, cse de 100 Tins . . . .	9.50
Haricots Extra Fins, cse de 100 Tins	12.50
Haricots Fins, cse de 100 Tins . . .	10.50
Haricots Moyens, cse de 100 Tins . .	8.50
Haricots Coupés, cse de 100 Tins . .	8.00
Macédoines No 1, Extra, cse de 100 Tins	12.00
Macédoines No 2, Extra, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Tournées, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Coupées, cse de 100 Tins	7.50
Asperges Géantes No 1, cse de 50 Tins	22.00
Fonds d'Artichauts, cse de 100 Tins	33.50
Flagéolets Extra Fins, cse de 100 Tins	13.50
Epinards en Purée, cse de 100 Tins	9.00
Tomates en Purée, cse de 100 Tins	9.50
Soupe Cerfeuil et Pois, cse de 100 Tins	10.00
Soupe Printanière, cse de 100 Tins	9.00
Soupe Julienne, cse de 100 Tins . . .	8.50



H. O. MILLS

	La cse
Force, 36s	4.50
Gusto, 36s	2.85
Korn-Kinks, 36s	1.46
H-O Oatmeal, 24s	3.10
Presto, 36s	3.40
Buckwheat, 36s	3.50
Pancake, 36s	3.50

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, Montréal

Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite . . . . .	1/2 s	0.32
Prepared Cocoa. . . . .		0.30
Breakfast Cocoa. . . . .		0.40
No 1 Chocolate. . . . .		0.32
Breakfast Choc. . . . .		0.28
Diamond Chocolate . . . . .		0.24
Navy Chocolate . . . . .		0.28
Cocoa Nibbs . . . . .		0.35
Cocoa Shells . . . . .		0.06
Confectionery Chocolate . . . . .	0.20 à	0.31
Plain Chocolate Liquors . . . . .	0.21 à	0.35
Vanilla Stick . . . . .	1/2 lb	1.00

SALADA TEA CO.



THÉS DE CEYLAN

"SALADA."

	Gros.	Détail.
Etiquette Brune, 1's et 1/2's	\$0.25	\$0.30
Etiquette Verte, 1's et 1/2's	0.27	0.35
Etiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/4's et 1/8's		0.30 0.40
Etiquette Rouge, 1's et 1/2's	0.36	0.50
Etiquette Dorée, 1/2's	0.44	0.60



SNAP CO., LTD.

Montréal

Snap Hand Cleaner.

Cse de 3 doz	3.60
Cse de 6 doz	7.20
	30 jours

SODA

Cow Brand



Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.
Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.
Caisse, 30 ppts 1 lb et 60 ppts. 1-2 lb. \$3.00.
Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

Magic Brand.

Par cse

No 1, caisse 60 ppts. de 1 lb.	\$2.75
No 2, caisse 120 ppts. de 1-2 lb.	2.75
No 3, caisses 30 ppts. de 1 lb.	2.75
No 3, caisses 60 ppts. de 1/2 lb.	2.75
No 5, Magic Soda, cses 100 ppts de 10 oz.	
1 caisse	2.85
5 caisses	2.75

SNOWDON & BORLAND, Montréal

Diamond Cleanser.	La cse
1 caisse	3.15
5 caisses	3.05

ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal

Lime Juice "Stowers"	La cse
Lime Juice Cordial, 2 doz. . . . .	pts. 4.00
Lime Juice Cordial, 1 doz. . . . .	qts 3.50
Double Refl. lime juice . . . . .	3.50
Lemon syrup . . . . .	4.00

"En avant avec les Jumeaux"



"En avant avec les Jumeaux."

Vendez la

Poudre à Laver "GOLD DUST"

Elle donnera satisfaction à vos clients et vous procurera des profits satisfaisants.

Une demi-caisse gratuite pour chaque commande de cinq caisses assorties de Savon et de Poudre à Laver "Gold Dust."

THE N. K. FAIRBANK CO., MONTREAL

THE UNCLE SAM DRESSING CO.  
Lanorale, P. Q.

Vernis "Uncle Sam"	Doz.
Bout. 6 oz., No 1	1.80
Bout. 4 oz., No 1	1.25
Bout. 4 oz., No 2	0.90
Bout. 4 oz. (bout. nue)	0.75
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal.	1.60
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals.	1.75
Graisse "Protectorine"	
(Pour harnais et chaussures)	
Boite 8 oz.	1.25
Boite 4 oz.	0.75
Crage "Coon"	
Crage à chaussures, combiné, doz.	0.75
Vernis Chocolat, No 1, brl.	1.60
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals.	1.75
Mine à Poêle "Favorite"	
Mine "Favorite", No 8, doz.	0.65
Mine "Favorite", No 4, doz.	0.45
Mine "Favorite", No 12, doz.	0.75

T. UPTON & CO.,  
Hamilton

Confitures garanties pures	
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse.	doz. 1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse	doz. 1.60
Assorties	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz.	1.75
En seaux de 5 et 7 lbs.	
Fraises	lb. 0.12
Framboises et Cassis	lb. 0.11
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles	lb. 0.09
En seaux de 30 lbs.	
Fraises	lb. 0.11
Framboises et Cassis	lb. 0.10
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.	
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles	lb. 0.09

Emballées en caisses assorties ou en crates si désiré.

Pure Marmelade d'oranges	
Garantie pure.	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pint Sealers (24 oz.), 1 doz. à la cse	doz. 2.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse,	lb. 0.07½
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse	lb. 0.07½
Tins, 6 lbs., 8 au crate	lb. 0.07
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06¼
Pure Marmelade de Grape-Fruit	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
Pure sauce d'Atocas	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.60
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.	lb. 0.09
Pur miel clarifié	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.40
Confitures composées	
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Groseilles, Figues, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse	doz. 1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse	lb. 0.07½
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06¼
Emballées en caisses assorties ou crates si désiré.	
Gelées composées	
Framboises, Fraises, Cassis, Ga-	

delles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse	doz. 1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse	lb. 0.07½
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate	lb. 0.07
Seaux en bois, 30 lbs.	lb. 0.06¼
Emballées en caisses assorties ou crates si désiré.	

Apple butter  
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 8 seaux par crate lb. 0.07  
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate lb. 0.07  
Seaux en bois, 30 lbs. lb. 0.06¼  
Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à Windsor, Owen Sound, Collingwood, Gravenhurst, Ottawa, Montréal et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt sera faite.

Termes: 30 jours net, escompte de 1 p. c. 10 jours.

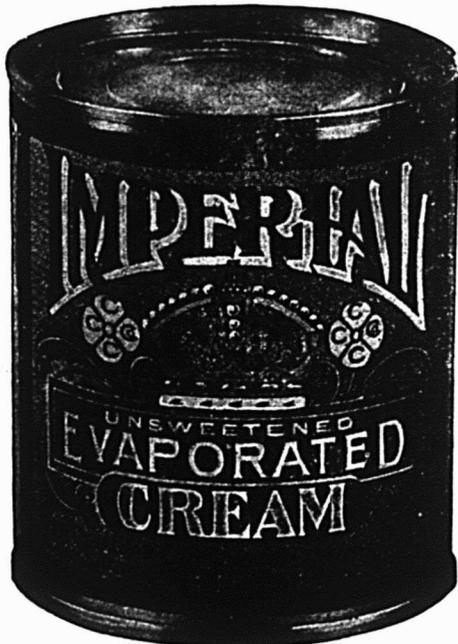
ARCHDALE WILSON,  
Hamilton



Wilson's Fly Pads, en boîtes de 50 paquets à 10c.	La Bte
1 boîte	3.00
3 boîtes	2.90
5 boîtes	2.75

W. F. YOUNG

Absorbine	per doz	18.00
Absorbine, Jr.	per doz	9.00



DANS LA MANUFACTURE DE LA  
**Crème Evaporée "Imperial"**

AUCUNE DÉPENSE N'EST ÉPARGNÉE.

Nous possédons une manufacture des plus modernes, munie de la dernière machinerie et nous n'employons que les ouvriers les plus habiles. Nous achetons le lait le plus riche — et payons le prix qu'il faut — de sorte que nous sommes assurés d'en avoir toujours. La Crème de la Marque "Imperial" est une Crème dont vous pouvez être SUR.

**The Canadian Condensing Co.**  
CHESTERVILLE, ONT.

AGENTS DE VENTE GÉNÉRAUX:—S. H. EWING & SONS  
MONTREAL

SANS ABIMER LES MAINS

LA

**LESSIVE PHÉNIX**

Nettoie: Linge et Soieries  
Métaux, Glaces et Marbres,

Argenterie, Bijoux, Ustensiles de ménage en Nickel, Cuivre ou Fer-blanc, Vitres et Glaces, Meubles laqués ou vernis, Peintures d'appartements, Bains, Etc., Etc.

MAXIMUM DE PROPRETÉ—ÉCONOMIE DE FATIGUE, DE TEMPS ET D'ARGENT.

En vente chez: Epiciers, Quincailliers, Bazars, Grands Magasins, Etc., Etc.  
Envoi franco d'un échantillon contre 10 cts.

Agents pour le Canada: **C. A. CHOUILLOU & CIE,**  
14, Place Royale, - - - Montréal

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

Le marché de la quincaillerie est très ferme et la demande très bonne en général.

On constate une amélioration marquée sur le marché des métaux.

Les prix restent sans changement cette semaine. Les paiements sont assez satisfaisants.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 27½ pour cent.

Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvol en fonte et accessoires

Prix fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 65 p. c. et accessoires légers moyens et extra-forts 65 pour cent.

#### Tuyaux en fer

Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 peds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
1	"	16.50
3-4	"	11.50
1-1-4	"	22.50
1-1-2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1-2	"	18.85
3	"	24.60
3-1-2	"	30.95
4	"	35.35

Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 peds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1-1-4	"	22.50
1-1-2	"	27.50
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1-2	"	24.25
3	"	32.50
3-1-2	"	40.95
4	"	46.50

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 69 p. c.

Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c. 3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 59 p. c.

### Tuyaux en acier

2 pouces	100 peds	8.50
2½ pouces	"	10.50
3 pouces	"	12.00
3½ pouces	"	15.00
4 pouces	"	19.25

### Fer-blanc

Prix fermes.

Nous cotons:

#### Au Charbon—Allaways ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.50	4.75
-------------------	-----	------	------

#### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse.	0.75	1.00
----------------------------	------	------

suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.25	4.50
-------------------	-----	------	------

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28	bte	7.25	7.75
-------------	-----	------	------

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26	lb.	0.07	0.07½
-----------------------	-----	------	-------

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30 gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30 gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

#### Tôle Canada

Prix fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll, \$2.50; 60 feuilles, \$2.55 et 75 feuilles \$2.65.

#### Tôle noire

Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

#### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse:

	Bell et Gorbals	Comet	Queens Head	Fleur de Lys
28 G	4.45	4.70	4.50	4.35
26 G	4.20	4.45	4.25	4.10
22 à 24 G.	3.95	3.95	4.00	3.85
16 20 G.	3.70	3.95	3.75	3.60

#### Apollo

10½ oz=28 Anglais	4.85
28 G=26 Anglais	4.60
26 G.	4.35
24 G.	4.10
22 G.	4.10
16 à 20 G.	3.85

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . . 52 files 4.45

Petite tôle 18 x 24 . . . 60 files 4.70

#### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	.100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.55
1-4 pouce et plus épaisses	"	2.45

### Zinc en feuilles

Prix fermes et bonne demande.

Nous cotons sans changement: \$6.50 à \$6.75 les 100 lbs.

#### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polis \$9.

#### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.47 et polis, 60 feuilles, \$1.64.

#### Baignoires

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 p.	19.25

#### Closets

Richelieu uni	4.00
Richelieu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète	
frêne ou cerise	16.00 à 25.00

#### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.60
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

#### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

#### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 24 à 25c.

#### Eteupe

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plombiers \$4 à \$4.25.

#### Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.

Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs 7 et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.

Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.

Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 60 p. c.

Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.

Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.

Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:

Noix carrées 4 1-4c. la lb. de la liste

Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste

Pour moins d'une boîte de 100 lbs. les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

#### Broche à clôtures

Le prix de la broche ondulée No. 1 est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char.

alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.55 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.50  
Fer galvanisé . . . . . 2.75

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces qui était de 60 et 5 p. c., est maintenant de 60 et 2 1-2 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:

Acier fin du No 17 au No 34, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . .	les 100 lbs	3.95
No 6 à 8 . . . . .	les 100 lbs	3.40
No 9 . . . . .	les 100 lbs	2.90
No 10 . . . . .	les 100 lbs	3.45
No 11 . . . . .	les 100 lbs	3.50
No 12 . . . . .	les 100 lbs	3.05
No 13 . . . . .	les 100 lbs	3.15
No 14 . . . . .	les 100 lbs	4.00
No 15 . . . . .	les 100 lbs	4.20
No 16 . . . . .	les 100 lbs	4.45

**Poll Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . .	les 100 lbs	2.30
No 10 . . . . .	les 100 lbs	2.36
No 11 . . . . .	les 100 lbs	2.42
No 12 . . . . .	les 100 lbs	2.60
No 13 . . . . .	les 100 lbs	2.70
No 14 . . . . .	les 100 lbs	2.80
No 15 . . . . .	les 100 lbs	2.85
No 16 . . . . .	les 100 lbs	3.00

Brûlé, p. tuyaux . . . 100 lbs No 18 3.85  
Brûlé, p. tuyaux . . . 100 lbs No 19 4.70  
Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.

**Broche à foin**

Nous cotons:  
No 13, \$2.60; No 14, \$2.70 et No 15, \$2.85.  
Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Câbles en fil d'acier**

6 brins, 19 fils.

**Prix fermes.**

3-8 pouce de diamètre . . .	100 pieds	3.50
1-2 pouce de diamètre . . .	100 pieds	5.00
5-8 pouce de diamètre . . .	100 pieds	6.50
3-4 pouce de diamètre . . .	100 pieds	8.25
7-8 pouce de diamètre . . .	100 pieds	10.75
1 pouce de diamètre . . .	100 pieds	12.00

**Broquettes**

		<b>Escomptes.</b>
Pour boîtes à fraises . . .	75 et 12½ p. c.	
Pour boîtes à fromage . . .	85 et 10 p. c.	
A valises . . . . .	80 et 12½ p. c.	
A tapis, bleues . . . . .	80 p. c.	
A tapis, étamées . . . . .	80 et 15 p. c.	
A tapis, en barils . . . . .	40 p. c.	
Coupées bleues, en doz. . .	75 et 12½ p. c.	
Coupées bleues, en 1-4 pesanteur. . . . .	60 p. c.	
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . .	75 p. c.	
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac. . . . .	80 et 20 p. c.	
A chaussures, en doz. . . . .	50 p. c.	
A chaussures, en pqts 1 lb. . .	60 et 10 p. c.	

**Clous de broche**

Bonne demande.  
Nous cotons: \$2.25 prix de base, f.o.b.

**Clous coupés**

Bonne demande.  
Nous cotons: prix de base, \$2.30 f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval "Peerless"**

Longueur	Par lb.	Par bte
No 3 1 9-16 pouce. . . . .	0.60	15.00
No 4 1 3-4 pouce. . . . .	0.28	7.00
No 5 1 15-16 pouce. . . . .	0.15	3.75
No 6 2 1-8 pouces. . . . .	0.14	3.50
No 7 2 5-16 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 8 2 1-2 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 9 2 11-16 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 10 2 7-8 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 11 3 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 12 3 3-16 pouces. . . . .	0.12	3.00

Escompte aux marchands sur demande.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

	No 2	No 1
	et plus	et plus
	grand	petit

Fers ordinaires légers et pesants . . . . . le qrt 3.50 3.75  
Fers à neige. . . . . le qrt 3.75 4.00  
New Light Pattern . . . le qrt 4.00 4.25  
Featherweight Nos 0 à 4. . . . . 5.50  
Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . . . 6.75

**Procurez-vous de bonne heure cet article suprême de vente!**

La Cuisinière Chatham Jewel sans Feu, est d'une valeur frappante dans ce climat où les étés sont excessivement chauds.

Nous citons ce dernier bienfait de la science domestique—la Cuisine Sans Feu—comme étant le mieux représenté par la Cuisinière Chatham Sans Feu—la "Aluminum Gem." Cette invention, d'origine européenne, a été radicalement améliorée par la Manson Campbell Co., de Chatham, et offre maintenant une solution parfaite du problème de la cuisine. M. le Marchand—cet appareil a un avenir aussi grand que le poêle de cuisine ou la machine à coudre! Etudiez ce message avec soin.

La Cuisinière Chatham Jewel sans Feu, augmente de 50% la valeur des aliments et diminue de moitié les comptes de chauffage.

**Voici les Points de Vente**

Les Cuisinières Chatham sans feu sont faites en diverses grandeurs et avec des variantes dans le principe dirigeant, qui est de faire la cuisine sans flamme, par l'emmagasinage scientifique de la chaleur. C'est un fait maintes fois prouvé que l'aliment, une fois chauffé au degré nécessaire, ne peut pas être prudemment chauffé au-delà de ce point, et qu'une application continuelle de cette chaleur n'est pas nécessaire, si la première petite quantité de chaleur peut seulement être conservée. On sait aussi universellement que les aliments cuits de la manière ordinaire perdent jusqu'à 50% de leur valeur nutritive par la vapeur d'eau et les vapeurs qui s'échappent. Les Cuisinières Chatham sans Feu avec leurs ustensiles de cuisines parfaitement sanitaires, en aluminium, fermant hermétiquement, résolvent ces deux problèmes absolument, de manière définie, et peuvent être vendues sous votre garantie immuable, qu'elles accompliront tout ce qui est prétendu à leur sujet. Cela peut dire que toutes les phases expérimentales sont passées. Soyez-en sûr!



Cuisinière Chatham Jewel sans Feu, la plus parfaite cuisinière qui ait encore été inventée.

**Où le Marchand Triomphe**

Rendez-vous en compte par vous-même. Les Cuisinières Chatham sans Feu ont un succès prouvé. La marge de profit sur elles est généreuse. Le marché est aussi vaste que la terre même. Résumez seulement leurs bons points ainsi: (1) Elles abaissent de 50% le coût Général de la Cuisine et économisent 75% à 80% du combustible employé actuellement pour la cuisine. (2) Une fois les aliments mis dans la Chatham, la ménagère est relevée de tout soin et de tout souci. Le problème de l'Aide de Cuisine n'existe plus. (3) Assure un repas chaud et une cuisine fraîche. Ne répand pas de chaleur. (4) Les aliments cuits dans les Cuisinières Chatham sans Feu ont une saveur 75% meilleure, car les viandes, les légumes, etc. sont cuits juste à point. Soyez le premier dans votre district à avoir cet article d'un avantage immense pour les femmes. Informez-vous de la proposition concernant la Cuisine Chatham sans Feu.

Demandez aujourd'hui même notre proposition spéciale.

Chaque ménage de votre ville en désire une.

**THE MANSON CAMPBELL CO., CHATHAM, ONT.**

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c extra par baril.

Neverslip en fer. . . . . 100 lbs 9.00  
Neverslip en acier. . . . . 100 lbs 12.00

Ces prix concernent tous les numéros à partir du No 2.

Pour les Nos 0 et 1, les prix sont plus élevés de 25c., soit \$9.25 pour les fers neverslip en fer, et \$12.25 pour les fers neverslip en acier.

Neverslip crampons 5-16, le cent . 2.10  
Neverslip crampons 3-8 le cent . 2.40  
Neverslip crampons 7-16, le cent . 2.60  
Neverslip crampons 1-2, le cent . 2.90  
Neverslip crampons 9-16, le cent . 3.20  
Neverslip crampons 5-8, le cent . 3.80

**Chaines en fer**

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6. . . . . 10.00  
3-16 exact 5. . . . . 8.50  
3-16 Full 4. . . . . 7.00  
1-4 exact 3. . . . . 6.50  
1-4. . . . . 6.50  
5-16. . . . . 4.40  
3-8. . . . . 3.90  
7-16. . . . . 3.80  
1-2. . . . . 3.70  
9-16. . . . . 3.60  
5-8. . . . . 3.40  
3-4. . . . . 3.30  
1 . . . . . 3.30  
7-8 . . . . . 3.30

Jack Chain en acier, simple et double . . . . . est. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et double. . . . . esc. 50 p.c.  
Chaines à vache. . . . . esc. 40 p.c.  
Chaines fermant en dehors . esc. 65 p.c.  
Ferrements de chaîne à vache . esc. 35 p.c.  
A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

Onelda Community, Limited,  
Niagara Falls, Ont.

Coil Chain.—Modèle Américain, 60 p. c.  
Coil Chain.—Modèle Niagara, 60 p. c.  
Chaines à vache.—Modèle Américain, 40 et 5 p. c.  
Chaines à vache.—Modèle Niagara, 40 et 5 p. c.  
Laiasses à chien.—Modèle Américain, 55 p. c.  
Laiasses à chien.—Modèle Niagara, 55 p. c.  
Chaines à licou.—Modèle Américain, 55 p. c.  
Chaines à licou.—Modèle Niagara, 55 p. c.  
Chaines d'attache.—Modèle Niagara, 75 et 5 p. c.

Divers:—  
Accessoires de stalles, 35 et 5 p. c.  
Chaines de hamac, 35 et 5 p. c.

**Pièges à gibier**

	Escompte.
Newhouse . . . . .	30 %
Hawley & Norton . . . . .	45 et 5%
Victor . . . . .	60 et 5%
Onelda Jump (Modèle Star) . . . . .	60 %
<b>Animal Trap Company</b>	
Pièges à souris Out O'Sight . doz.	0.60
Pièges à rats Out O'Sight . doz.	1.20
Pièges à souris Easy Set . . . . . doz.	0.45
Pièges à rats Easy Set . . . . . doz.	0.95
Pièges à souris Blizzard . . . . . doz.	0.45
Pièges à rats Blizzard . . . . . doz.	0.95
Pièges à souris Hold-Fast (autrefois Devil) . . . . . doz.	0.25
Pièges à rats Hold-Fast (autrefois Devil) . . . . . doz.	0.80
5-Hole Tin Chokers . . . . . doz.	0.80

**Scies à machinerie**

Nous cotons:  
\$2.10 les 100 livres.

**Vis à bois**

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête place, acier. . . . . 85 et 10 p.c.  
Tête ronde, acier. . . . . 80 et 10 p.c.  
Tête plate, cuivre. . . . . 75 et 10 p.c.  
Tête ronde, cuivre. . . . . 70 et 10 p.c.  
Tête plate, bronze . . . . . 70 et 10 p.c.  
Tête ronde, bronze. . . . . 65 et 10 p.c.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.

**Rivets et Palatres**

Nous cotons:  
Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p.c.  
Palatres cuivre, 20 p.c.  
Extra 1c. par lb. sur rivets en fer en boîtes carton 1-2 lb.  
Rivets en cuivre 35 et 12 1-2 p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.



Dans la saison, ce n'est pas tous les jours qu'on peut tirer une oie sauvage. Pour l'occasion, préparez votre fusil pour un "coup sûr" en employant seulement la *Munition Dominion*. Le résultat est assuré avec chaque cartouche, à balles ou à plombs. Ce résultat dépend du nouveau *Système* merveilleux de chargement *Dominion*. Il est infailible. Cette munition est meilleur marché, parcequ'elle est fabriquée au Canada. *Dominion Cartridge Co., Ltd., Montréal.*

**MUNITION**  
Améliorée et Eprouvée  
**DOMINION**

**TOUS LES MARCHANDS DE GROS ONT NOTRE MUNITION EN STOCK**

**Fanaux**

Nous cotons:  
Cold Blast No 2. . . . . doz. 6.75  
Wright No 3. . . . . doz. 8.50  
Ordinaires. . . . . doz. 4.75  
Dashboard C. B. . . . . doz. 9.00  
No 0. . . . . doz. 5.75

Peints, 50c extra par doz.  
**Tordeuses à linge**

Nous cotons:  
Royal Canadian. . . . . doz. \$33.75  
Colonial. . . . . doz. 38.75  
Safety. . . . . doz. 40.50  
E. Z. E. . . . . doz. 38.00  
Rapid . . . . . doz. 33.00  
Paragon. . . . . doz. 38.25  
Bicycle. . . . . doz. 43.25

**Munitions**

Bonne demande.  
**Cartouches Dominion**  
Cartouches Rim Fire et Caps C. B. Esc. 50 et 2 1-2 p. c.  
Caps B. B. Esc. 50, 10 et 2 1-2 p. c.  
Cartouches à percussion centrale pour pistolet. Esc. 25 et 2 1-2 p. c.  
Cartouches à percussion centrale, fusil de chasse et fusil de guerre. Esc. 10 et 10 p. c.  
Cartouches à plomb, en laiton. Esc., 45 et 12 1-2 p. c.

Primers. Esc. 10 et 2 1-2 p. c.  
Cartouches à plomb même escompte que les cartouches à balle.

**Cartouches chargées**

Crown, poudre noire. Esc. 18 p. c.  
Sovereign. Bulk sans fubée. Esc. 35 p. c.  
Regal. Bulk ou Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.  
Imperial. Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.

**Cartouches vides**

Crown, Sovereign, Regal ou Imperial. Esc. 18 p. c.  
F. O. B. à tout point de distribution à l'Est du Manitoba.  
Conditions: Net, quatre-vingt-dix jours, 2 p. c. d'escompte pour paiement en trente jours.

**Cartouches Américaines**

Cartouches, R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.  
Cartouches chargées, esc. 20 p. c. sur la liste.  
Cartouches vides, 10 p. c. d'avance sur la liste.  
Cartouches C. F. Sporting, avance 10 p. c. sur la liste.  
Cartouches C. F. à balle et à plomb. Prix net sur la liste.  
Caps B. B., le mille, \$2.00.  
Caps à cartouches, Nos. 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, le mille, \$2.05.  
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.

**Poudre**

Bonne demande.  
Nous cotons:  
S. S. sans fumée, Shot Gun 100 lbs, ou moins. . . . . la lb. 0.85  
1000 lbs ou plus. . . . . la lb. 0.80 net 30 jours.

**Plomb de chasse**

Bonne demande.  
Nous cotons:  
Ordinaire. . . . . 100 lbs 7.50  
Chilled. . . . . 100 lbs 7.90  
Buck and Seal. . . . . 100 lbs 8.30  
Ball. . . . . 100 lbs 8.70  
L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Forte demande.  
Les prix sont sans changement.  
Nous cotons de \$8.25 à \$8.50 les 100 lbs

**Fontes**

Il se fait de bonnes affaires en fontes importées et de forts contrats ont été placés couvrant la période qui s'étend jusqu'à la fin de la navigation.  
Les hauts fourneaux canadiens travaillent à leur pleine capacité et le tonnage du marché est bon. Les affaires courantes augmentent de volume. Tous les prix sont plus fermes.

Nous cotons:  
Carron No 1 . . . . . 0.00 20.50  
Carron Spécial . . . . . 0.00 19.50  
Carron Soft . . . . . 0.00 19.00  
Clarence No 3 . . . . . 0.00 16.75  
Middlesboro No 3 . . . . . 0.00 16.75  
Summerlee No 1 . . . . . 0.00 0.60  
Summerlee No 2 . . . . . 0.00 19.00

**Fer en barre**

Bonne demande.  
Nous cotons:  
Fer, marchand, base 100 lbs. 1.90 1.95  
Fer forgé . . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
Fer fini. . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
Fer pour fers à cheval . . . . base 100 lbs. 2.15 2.20

**LES TOILES CANADA GALVANISÉES**

de la marque "Dominion Crown" sont de la fabrication la plus ancienne et la meilleure sur le marché. . . . .  
Demandez-les à votre Marchand de Gros et n'acceptez pas de substitution. . .

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

**Fournitures de Feutre et de Papier**

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Taplaser  
Produits de Coudron, Papier à Taplaser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
OULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

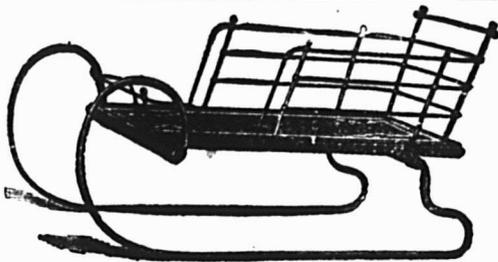
**Le Marchand Particulier**



avec lequel nous désirons venir en contact cette fois-ci est l'homme fatigué de tenir la sorte de peintures et de vernis qui ne paie pas la location des tablettes—la sorte qui prend la poussière, que personne ne demande jamais deux fois, et que peu de personnes demandent même une fois. Il y a du nouveau pour ce marchand dans le pouvoir de vente de **FLOORGLAZE** (le roi des émaux à plancher de couleur solide), de **GRANITINE** (le fini pour plancher qui dure d'une manière étonnante) et de quelques autres lignes **M L** de marchandises qui se vendent bien.

Si vous êtes ce marchand, il vous sera profitable de nous poser des questions aujourd'hui même, ou de vous procurer chez votre fournisseur des boîtes-échantillons et des cartes en couleur. Il n'est rien de tel que de voir les marchandises. Vous comprendrez mieux pourquoi elles se vendent bien.

**IMPERIAL**



Les gravures ci jointes représentent trois sortes différentes de Traîneaux



pour Enfants et Bébés, avec patins en **acier** ou en **bois**.

Ecrivez pour prix et catalogue, ou demandez que notre voyageur aille vous voir.

Les Prix actuels, qui ne peuvent pas être garantis pour une durée quelconque, sont inférieurs de **25%** à ce qu'ils ont jamais été. Tout homme actif et progressif, qui tient cette ligne, donnera un ordre **Immédiatement**.



FAITS AU CANADA.

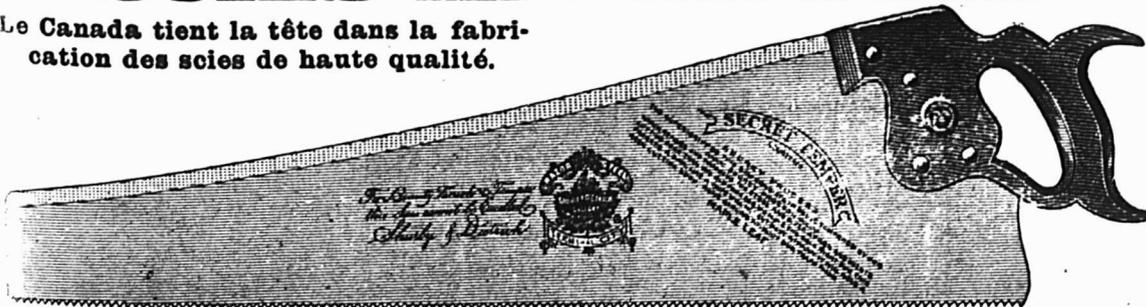


**The Gendron Manufacturing Co.**

TORONTO, - CANADA.

**SCIES MAPLE LEAF**

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



**NOS** Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
**SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.**

Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base 3.10  
 Feuillard épais No 10 base. . . . 2.00

**Acier en barre**

Bonne demande.  
 Nous cotons net, 30 jours.  
 Acier doux . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à rivets . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Acier à lisse . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à bandage, base 100 lbs. 2.00 2.05  
 Acier à machine, base 100 lbs. 2.10 2.20  
 Acier à pince . . . base 100 lbs. 2.45 2.50  
 Acier à ressorts, base 100 lbs. 2.70 2.95

**Culvre en lingots**

Le ton du marché est plus fort.  
 Nous cotons: \$14.25 à \$14.50. Le culvre en feuilles est coté à 30 cents.

**Etain en lingots**

Le marché est plus ferme et les prix sont sans changement.  
 Nous cotons: 32 1-2 à 33c.

**Plomb en lingots**

Forte demande.  
 Les prix sont sans changement et fermes.  
 Nous cotons: \$3.45 à \$3.50.

**Zinc en lingots**

Les prix sont très fermes.  
 Nous cotons de \$5.75 à \$5.85 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Marché très ferme.  
 Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 67½c. de 1 à 4 barils, 66½c. pour 5 à 9 barils et 73½c. pour moins de 1 brl.; huile crue, 64 1-2c. de 1 à 4 barils, 63 1-2c. pour 5 à 9 barils et 70 1-2c. pour moins de 1 baril.

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:  
 Huile extra raffinée . . . . . 60c

**Essence de térébenthine**

Forte demande et prix très fermes.  
 Nous cotons, net 30 jours: au gallon, pour un baril, 75c.; de 2 barils à 4 barils 73c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 79c.

**Blanc de plomb**

Forte demande.  
 Nous cotons:  
 Blanc de plomb pur . . . . . 5.85 6.10  
 Blanc de plomb No 2 . . . . . 5.35 5.60  
 Blanc de plomb No 3 . . . . . 0.00 5.35  
 Blanc de plomb No 4 . . . . . 4.85 5.10

**Pitch**

Les prix sont sans changement.  
 Goudron dur . . . . . 100 lbs. 0.65

**Peintures préparées**

Nous cotons:  
 Gallon . . . . . 1.15 1.60  
 Demi-gallon . . . . . 1.20 1.65  
 Quart de gallon . . . . . 1.25 1.40  
 En boîtes de 1 lb. . . . . 0.08½ 0.09½

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.  
 Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1-3 p. c.  
 Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

<b>Nous cotons:</b>	<b>Anglais</b>	<b>Canadien</b>
Barils à pétrole . . . . .	0.19½	0.19½
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	0.20	0.20
Drums de 25 lbs. . . . .	0.20½	0.20½
Boîtes papier, 1 lb. . . . .	0.21	0.21
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.22	0.22
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	0.23	0.23
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.24	0.24

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment Portland canadien, \$1.70 à \$1.75; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05; ciment belge, \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

**Nous cotons:**  
 Best Manilla . . . . . base lb. 0.00 0.10½  
 British Manilla . . . . . base lb. 0.00 0.09½  
 Sisal . . . . . base lb. 0.00 0.09  
 Lathyrn simple . . . . . base lb. 0.00 0.10  
 Lathyrn double . . . . . base lb. 0.00 0.10½  
 Jute . . . . . base lb. 0.00 0.10½  
 Coton . . . . . base lb. 0.00 0.18½  
 Cordes à châssis . . . . . base lb. 0.00 0.30

**Ficelle d'engerbage**

Bonne demande.  
 Manilla, 650 pieds . . . . . lb. 0.10½  
 Manilla, 600 pieds . . . . . lb. 0.09  
 Manilla, 550 pieds . . . . . lb. 0.08½  
 Sisal, 500 pieds . . . . . lb. 0.07½  
 Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

**Papiers de Construction**

**Nous cotons:**  
 Jaune et noir pesant . . . . . 1.75 1.87½  
 Jaune ordinaire, le rouleau . . . . . 0.00 0.32  
 Noir ordinaire, le rouleau . . . . . 0.00 0.40  
 Goudronné, les 100 lbs. . . . . 1.75 1.87½  
 Papier à tapis, les 100 lbs. . . . . 0.00 2.75  
 Papier à cou, roul., 2 plis . . . . . 0.75 0.85  
 Papier à cou., roul., 3 plis . . . . . 0.95 1.05  
 Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . . 0.00 0.50

**FERRAILLES**

	<b>La lb.</b>
Culvre fort . . . . .	0.00 0.11
Culvre mince ou fonds en culvre . . . . .	0.00 0.10
Laiton rouge fort . . . . .	0.00 0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00 0.08
Laiton mince . . . . .	0.00 0.06½
Plomb . . . . .	0.02½ 0.02½
Zinc . . . . .	0.00 0.03
	<b>La tonne</b>
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00 11.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00 0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00 14.50
Plaques de poêles . . . . .	0.00 11.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00 9.00
	<b>La lb.</b>
Vieilles claques . . . . .	0.00 0.07½



**Permis de construire à Montréal**

Coin des rues Ste-Catherine et Aylmer, modifications à une maison; coût probable, \$5,000. Propriétaires, Cockels & Poulos; entrepreneur, Jos. Laurier (1812).

Rue Prince, Nos 64 et 66, un hangar formant un entrepôt, 20 x 16, à un étage en bois et tôle; coût probable, \$250. Propriétaire, A. J. P. Gallagher (1813).

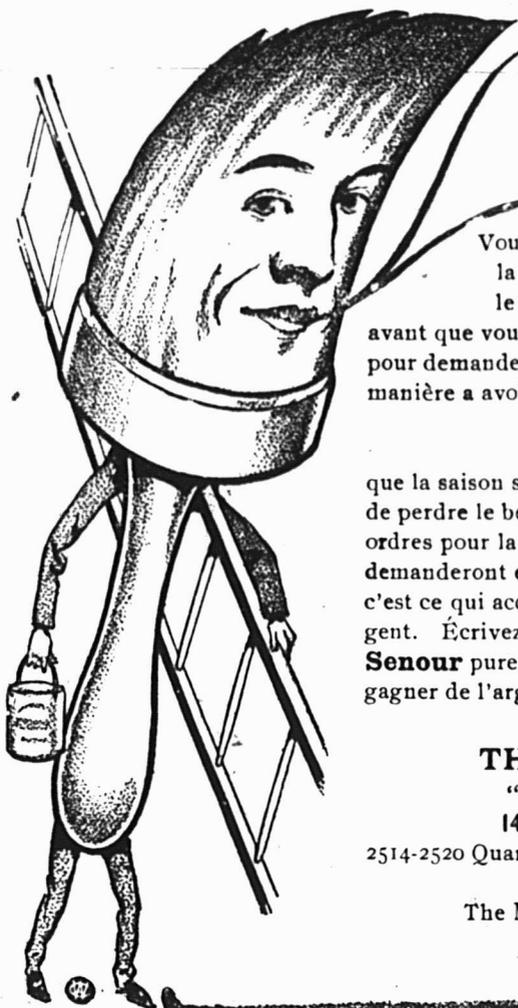
Rue Chapleau, près de la rue Hoche-laga, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Rév. L. N. Laporte; entrepreneur, Nazaire Laporte (1814).

Rue Pontiac, arrière No 100, une boutique, 22 x 15, à 2 étages, en bois et

**NARCISSE DESJARDINS**  
 Successeur de DESJARDINS & ERICSSON  
**48 Rue St. Antoine**  
 Assortiment Complet et Varié dans toutes les lignes de  
**BOIS BRUT OU BLANCHI**  
 Toujours en Stock: Cotonnier Jaune, Acajou, Chêne Figuré, etc.  
 Commandes Exécutées avec Promptitude Tél. Main 6702

**Joseph Rodgers & Sons, Limited**  
 Sheffield, Ang.  
 Evitez les imitations de notre  
**COUTELLERIE,**  
 en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.  
 Seuls agents pour le Canada:  
**JAMES HUTTON & CO.,** **Montréal.**

REGISTERED TRADE MARK  
  
 GRANTED 1682



# Prêt pour les affaires.

Vous en ferez en quantité M. le Marchand, si votre magasin est le quartier général de la **Peinture Martin-Senour**. L'époque du nettoyage approche rapidement, et le nettoyage et les travaux de peinture du printemps battront leur plein presque avant que vous le sachiez. Ce serait un bon plan de vous asseoir immédiatement et d'écrire pour demander les termes et renseignements concernant la **Peinture Martin-Senour**, de manière à avoir un stock prêt pour la demande.

## N'attendez-pas

que la saison soit arrivée pour vous préparer. Vous pourriez aussi bien faire tous les profits que de perdre le bénéfice des affaires pressées de la première heure—rappelez-vous que les premiers ordres pour la **Peinture Martin-Senour** vous ramèneront les acheteurs de peinture qui en demanderont encore.—Purs Blanc de Plomb, Blanc de Zinc et Huile de Lin. Pas d'adultération, c'est ce qui accomplit cela. Tenez la peinture de **qualité**, Mr. le Marchand, et faites de l'argent. Écrivez aujourd'hui même pour renseignements complets sur la **Peinture Martin-Senour** pure à 100 pour cent et notre proposition aux marchands pour gagner de l'argent. Adressez-vous à . . .

### THE MARTIN-SENOUR CO., Ltd.

"Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures".

142-144, RUE DES INSPECTEURS, MONTREAL.

2514-2520 Quarry Street et Archer Avenue, Chicago. (Établis en 1878)

The Winnipeg Paint and Glass Co., Ltd, Winnipeg.

The Maritime Paint and Varnish Co., Ltd, Halifax, N. E.



## Les Galons-Mesures

# LUFKIN

En acier, en toile, en peau d'âne, en cuir patenté

Ont une réputation universelle à cause de leur exactitude absolue, de leur valeur de durée, et de leur fini. Partout ils sont en demande par les experts.

En vente chez tous les marchands de ferronnerie canadiens.

DEMANDEZ-LES DE SUITE!

Notre Manufacture est la seule du genre au Canada.

**THE LUFKIN RULE CO.**  
**OF CANADA, LTD.**  
**WINDSOR, ONT.**

## Scies

"Les plus belles sur terre"

# ATKINS

Faites au Canada.

¶ Strictement de haute qualité. Elles font impression sur le mécanicien qui désire et veut payer pour la Qualité.

¶ Voyez à ce que le nom "Atkins" soit sur la lame.



## E.C. Atkins & Co., Ltd.

Hamilton, Ontario.

Manufacture aux Etats-Unis, à Indianapolis, Ind.

tôle; coût probable, \$200. Propriétaires, Dame Clarilda Dumontier; entrepreneur, O. Dumontier (1815).

Rue de la Montagne, Nos 285 à 291, quartier Mont-Royal, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, A. E. Prud'homme; entrepreneur, S. Charbonneau (1816).

Rue Cowan, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 38, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Ovide Cardinal (1817).

Coin des rues St-Jérôme et Simard, 1 maison formant un magasin et un logement, 25 x 48, à 2 étages, en brique romaine; coût probable, \$1,800. Propriétaire, Raymond Blais (1818).

Rue Stadacona, près de la rue Cuvillier, une maison formant 3 logements, 25 x 90, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,200. Propriétaire, Frs Vallée; entrepreneur, E. Pelletier (1819).

Rue Rachel, No 1109, modifications à une maison; coût probable, \$350. Propriétaire, J. B. Jodoin; entrepreneurs, Gravel & Trahan (1820).

41ème avenue, près de la rue Dandurand, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois; coût probable, \$160. Propriétaire, Albert Tucker (1821).

Rue William, Nos 116 et 118, modifications à une maison; coût probable, \$50. Propriétaire, Thos. Conroy (1822).

Ave DeLorimier, No 1082, modifications à une maison; coût probable, \$250. Propriétaire, Lionel St-Germain (1823).

Rue Delinelle, Nos 42 à 46, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Jos. Leboeuf (1824).

Rue Lorne-Crescent, près de l'avenue Oxenden, une maison formant un logement, 64 x 19.6, à 3 étages, en pierre, brique et béton; coût probable, \$8,000. Propriétaire, E. A. Lomer; architectes, Mitchell & Crighton (1825).

Rue St-André, près de la rue De Fleurimont, une écurie, 42 x 12, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$55. Propriétaire, F. Charbonneau (1826).

Rue Dorchester Ouest, arrière No 810, une écurie, 30 x 20, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, T. Préfontaine (1827).

Rue Delinelle, près de la rue Notre-Dame, une maison formant 3 logements, 25 x 33, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaires, S. Desjardins et E. Paquette (1828).

Rue Delinelle, près de la rue Notre-Dame, une maison formant 3 logements, 25 x 38, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Domina Cusson (1829).

Rue MacGregor, près de la rue Simpson, une maison formant un logement, 40 x 80, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$30,000. Propriétaire, J. N. Greenshields; entrepreneurs, J. Stewart & Co.; architectes, Hogle & Davis (1830).

Rue Lagauchetière Ouest, Nos 109 à 115, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$8,000. Propriétaire, Rév. B. S. Dubeau; architecte, Eugène Payette (1831).

Ave Papineau, No 1371, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Paul Amos (1832).

Rue Dufferin, près de la rue Bélanger, une maison formant un logement, 25 x 41, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$400. Propriétaire, F. Smith; entrepreneur, Donald Campbell (1833).

Rue Montcalm, No 135, une maison formant 3 logements, 30 x 32, à 3 étages,

en bois et brique pressée; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Maxime Vézina; entrepreneurs, A. Paquette & Fils (1834).

Coin des rues Dorchester et Cadieux, une extension à un hôpital, 70 x 45, à 4 étages, en pierre et brique; coût probable, \$39,000. Propriétaires, Montreal General Hospital; entrepreneur, James Morrison; architectes, E. & W. S. Maxwell (1835).

Rue Murray, No 142, une remise, 18 x 79, à un étage, en bois; coût probable, \$350. Propriétaire, Arth. Bissonnette (1831).

Rue St-Germain, près de la rue Ontario, 2 maisons formant 6 logements, 25 x 49, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$5,600. Propriétaire, Belly Mitchell (1837 et 1838).

Coin des rues Laurier et Rivard, 4 maisons formant 8 logements et 3 magasins, 75 x 65, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$12,000. Propriétaire, P. Thériault (1839 à 1842).

Rue St-André, près de la rue Gilford, 1 maison formant un logement, 23 x 32, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,500. Propriétaire, F. X. P. Allard (1843).

Rue Windsor, près de la rue Dorchester, modifications à un hôtel; coût probable, \$3,000. Propriétaires, Windsor Hotel Co.; architecte, Edw. Maxwell; entrepreneur, John Allan (1844).

Rue Nicolet, près de la rue Ste-Catherine, une maison formant un logement, 24 x 28, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, Adrien Brien (1845).

Rue Maisonneuve, près de la rue Ontario, une bâtisse servant de latrines, 34 x 18, à un étage, en brique pressée; coût probable, \$2,470. Propriétaires, Commission des Ecoles Catholiques; architecte, Jos. Sawyer; entrepreneurs, Labelle & Lessard (1846).

Rue Bover, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 45, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, L. W. J. Ceroni; entrepreneur, Ls Villani (1847).

Rue St-André, près de la rue Comte, 1 maison formant 2 logements, 25 x 30 à 2 étages, en bois et béton; coût probable, \$1,500. Propriétaire, A. E. Dazé (1848).

Rue Hogan, près de la rue Forsyth, 1 maison formant 2 logements, 25 x 80, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, A. Harel (1849).

Rue Ontario Est, No 1515, un presbytère, 50 x 44, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$6,500. Propriétaires, L'Oeuvre et Fabrique de St-Anselme; architecte, J. D. Viau; entrepreneur, Geo. Cholette (1850).

Rue Ste-Emélie, No 526, une maison formant 2 logements, 17 x 20, à 2 étages, en bois et béton; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Jos. Atter (1851).

Ave Mont-Royal, près de l'avenue Christophe Colomb, 2 maisons formant 2 magasins, 48 x 42, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Albert Bleau; entrepreneur, A. Deschamps (1852 et 1853).

Rue Labelle, No 229, ajouter un étage, à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, Eugène Dorion (1854).

Rue Damont, No 185, près de la rue Sherbrooke, une maison formant 3 logements, 23 x 32, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Arth. Dagenais (1855).

Rue Université, No 233, modifications à une maison; coût probable, \$175. Propriétaire, Professeur, MacNaughton; entrepreneur, D. D. Smith (1856).

Rue Nicolet, No 387, ajouter un étage, à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, Alf. Pichette (2857).

Ave Christsophe Colomb, près de la rue St-Zotique, 2 maisons formant 4 logements, 50 x 40, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Jos. Brisebois (1858 et 1859).

Rue Simard, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 2 logements, 24 x 34, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Albert Laflamme (1860).

Rue Ste-Cécile, No 48, une boutique, 35 x 18, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$300. Propriétaire, H. Pépin (1861).

Coin des rues Lagauchetière et Mansfield, modifications à une maison; coût probable, \$7,500. Propriétaires, St. George Society; architectes, Saxe & Archibald; entrepreneur, G. W. Nicholson (1862).

Rue Rachel, près de l'avenue DeLorimier, modifications à une maison; coût probable, \$175. Propriétaire, F. L. Davignon; entrepreneur, Jos. Mercure (1863).

Rue Ontario Est, près de la rue St-Mathieu, 2 hangars, 7 x 18 chacun à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$50 chacun. Propriétaire, E. Stewart (1864 et 1865).

Rue Fabre, près du Parc Lafontaine, 2 maisons formant 6 logements, 50 x 32, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Henri Tessier (1866 et 1867).

Rue Marquette, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 26 x 25, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,000. Propriétaire, E. J. Robinson (1868).

Ave Coloniale, près de la rue Prince Arthur, une maison formant 3 logements, 19.5 x 73.9, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Arthur Rolland (1869).

**JOURNAL DE LA JEUNESSE**—Sommaire de la 1918e livraison (4 septembre 1909).—Poucette, par Pierre Mael. On mangera sur le sable, par Marc Barry.—Joseph Haydn, par H. Heinecke.—Phonogrammes et correspondance postale, par L. Viator.—L'oncle Million, par Julie Borius.—La femme persane, par L. Viator.—Animaux bizarres, Dugongs et Lamantins, par P. Vincent.

Abonnements.—France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.—Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.—Le numéro: 40 centimes.—Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de la publicité.



UNE DE NOS PETITES ENSEIGNES ÉLECTRIQUES.

Nous faisons aussi d'autres genres. Une bonne enseigne à votre magasin vous procurera des augmentations d'affaires.

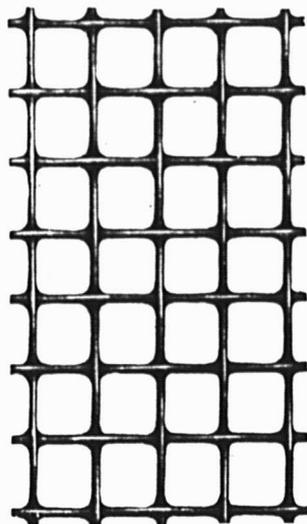
Demandez notre Catalogue.

**Denis Advertising Signs,**

LIMITED

150, rue Craig Ouest, MONTRÉAL

# TOILE MÉTALLIQUE



Toile Regalvanisée spéciale, pour le séchage des Pommes et autres fruits — Largeurs en stock, 24"—30" et 36". Autres largeurs et mailles sur commande.

Aussi, Grillage Galvanisé de 1/2".

Largeurs en stock, 24"—30" et 36".

Longueurs en stock, 25 et 50 verges.

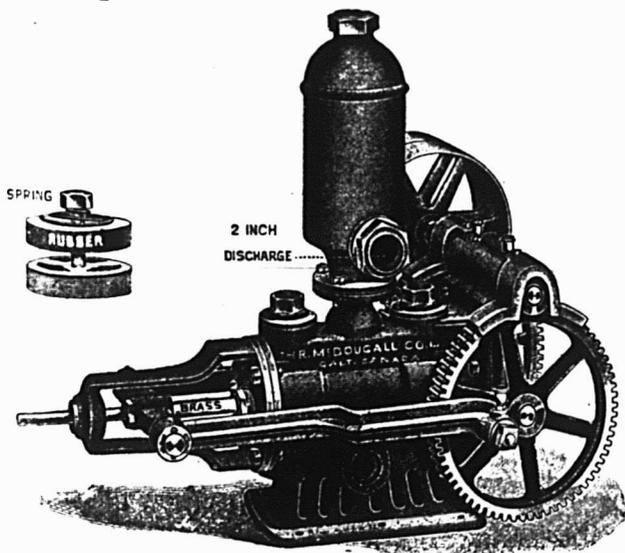
Aussi, Toile Métallique et Grillage pour tous les usages.

**The B. GREENING WIRE CO., Ltd.**

HAMILTON, Ont.

MONTRÉAL, Qué.

## Pompes à Pouvoir Moteur



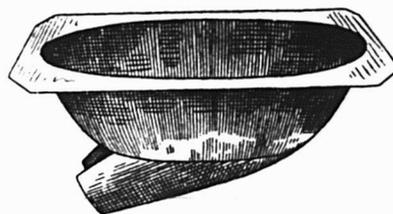
Nous fabriquons des **POMPES A POUVOIR MOTEUR** d'un certain nombre de dimensions pouvant s'adapter à toutes sortes de moteurs : Électricité, Gaz, Cheval ou Vent.

L'engrenage est entièrement découpé à l'emporte-pièce, les Pompes fonctionnent uniment et également. Toutes sont de la qualité "Aremacdee," qui donne satisfaction au consommateur. Demandez le catalogue.

**The R. McDOUGALL CO., Limited,**

GALT, Canada.

## Nid Métallique Magicien



Pour empêcher les poules de manger les œufs.

Nid Métallique "Magicien"

### LE NID MERVEILLEUX DU SIECLE.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1°—Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2°—N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3°—La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

**Le Tourneux Fils & Cie, Ltee**

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

5 et 7, rue Notre-Dame Est, Montreal.

## PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 18 septembre 1909

## BUREAU DE MONTREAL EST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Sept. 13.	\$ 1800	6	Dame Henri T. Lecours	Olivier Masson	Papineau	Prêt.
" 13.	4000	6	Julie Dubois	Olivier Dubois	St-Jacques	"
" 14.	3000	8	Gélas Boudrias	Chs Caron	St-Laurent	Obligation
" 16.	8500	6	Vve J. O. Joseph	Euc'ide Lamoureux	St-Louis	"
" 16.	1000	6	Georgiana Gratton	Dame J. Ed. Lortie et al	Lafontaine	"
" 17.	1000	7	Dame A. N. Asselin	Arth. Morache	"	"
" 17.	3500	6	Dame Ubalde Archambault et al	Wilf. Charbonneau	St-Laurent	"
" 17.	1000	6	Elie Lemire	Fred. Thérien	Papineau	"
" 17.	1000	7	Jos. Marion	Dame Ludger Naud et al.	"	"
" 18.	200	6	Omer Dufresne	Gaspard Rivet	St-Marie	"
" 18.	3000	6	Crédit Foncier F. C.	Chs Bernier	Lafontaine	Prêt.
" 18.	1500	6	Succ. Adeline Roy	Ls Filiatrault	St-Louis	"
" 18.	5550	6	Alf. Desève	Lazarus Willman	St-Laurent	Obligation

## BUREAU DE MONTREAL OUEST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Sept. 15.	\$ 6000	5	John W. Clemesha	Henry Irwin	St-André	Prêt.
" 15.	400	6	Rev. Z. Dubuc	André Brignon dit Lapierre	St-Joseph	Obligation
" 18.	500	6	Jules Betrix	Duncan J. Macdonald	St-Anne	Prêt.

## BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Sept. 13.	\$ 2000	7	The Trust & Loan Co.	Cléop. Libersan	St-Laurent	Prêt.
" 13.	600	6	Azèle Dagenais	Léonile Millette	St-Marie	Obligation
" 13.	500	6	Ferd. Martineau	Chs Meese et uxur	Longue-Pte.	"
" 13.	6000	6	Alf. B. Trudel	Jos. Benoit	St-Gabriel	"
" 13.	1550	6	Arth. Guilbault	Wilf. Boudrias	St-Denis	"
" 14.	1800	6	Succ. La Renaud	J. C. Lanoix	"	Prêt.
" 14.	900	7	Samuel C. Malchelosse	J. B. Lavoie	Pte-aux-Trembles	Obligation
" 14.	2500	6	Rev. J. E. Paré	Rev. L. N. Laporte	St-Marie	"
" 14.	1500	6	J. O. Lamarche	Wilf. Léonard	DeLorimier	"
" 14.	8000	5 1/2	The Grand Trunk Ry of C. Superannuation & Prov. F. Ass.	Dame Robt S. Logan	Westmount	"
" 14.	1000	7	The Trust & Loan Co.	Herman Thaler	Sault-au-Recollet	Prêt.
" 14.	500	6	Dame Azarie Provost	Eustache Bissonnette	Maisonneuve	Obligation
" 14.	550	7	The Trust & Loan Co.	Wilf. Kennedy	St-Denis	Prêt.
" 14.	2000	5	Louis Huot	Azarie Jodoin	St-Cunégonde	Obligation
" 14.	9000	6	Crédit Foncier F. C.	Conrad Comtois	DeLorimier	Prêt.
" 14.	300	6	Léandre Bélanger	Angelina L. Carli	St-Jean-Bte.	Obligation
" 14.	400	6	Mérodie Lacasse	Olv. Robillard	Ville St-Louis	"
" 14.	12000	6	Crédit Foncier F. C.	Jos. M. Dorion	"	Prêt.
" 15.	7000	6	Succ. John Ogilvie	Dame John B. Fellowes	"	"
" 15.	625	6	Ville St-Louis	Jules Colas	"	Garantie hypothécaire
" 15.	5500	7	Oliva Laganière	Vve Thos Joncas	Ville St-Paul	Obligation
" 15.	1100	6	Vve Ferd. Dagenais	André Beaudoin	Duvernay	"
" 15.	2000	6	The Montreal Fire Brick Works	David Chatel	N.-D.-de-Grâces	Prêt.
" 15.	2000	6	Vve Ths Barrington	Ths M. Barrington	Westmount	"
" 15.	400	6	Wm Williams	Geo. Mayrand	St-Anne-de-Belleue	"
" 15.	500	7	Arth. Léonard	J. B. Dubois	Sault-au-Recollet	Obligation
" 15.	6000	5	Vve Andrew Young	Dame Amos J. Lawrence	Sault-au-Recollet	Prêt.
" 15.	1800	6	Ed. Jos. Augé	Desiré Pepin, fils	Westmount	Obligation
" 15.	19 0	6	"	H. Plante & Cie.	St-Denis	Obligation
" 15.	2000	6	Jos. Narc. Perrault	Nap. Morency	"	Prêt.
" 45.	295	7	McLaurin Bros Ltd.	Xavier Roy	Lachine	Obligation
" 16.	4000	6	Crédit Foncier F. C.	Vve Henri Julien	St-Jean-Rte.	Prêt.
" 16.	480	6	"	Dieudonné Raymond	Ville St-Louis	"
" 16.	2500	6	Succ. Roméo Vaillancourt	Eusebe Beaudoin	Lachine	Obligation
" 16.	300	8	Wilf. Simard	Louis Paquette	St-Denis	"
" 16.	800	6	Mary Heuston	Jos. Glass	"	Prêt.
" 16.	2500	5 1/2	Forbes Bros.	Wm Ernest Forbes	Westmount	"
" 16.	654	6	John Curran	John Hayes	Verdun	"
" 16.	1500	6	Vve Robt J. Hopper	Edg. L. Gauthier	N.-D.-de-Grâces	"
" 16.	3500	6	Noël Mercille	La Cie Carrière & Frère Lte.	Ville St-Louis	"
" 16.	6000	6	"	Honoré Nadon	"	"
" 16.	775	6	Jacob Ellegood	Ths R. Smith	Lachine	"
" 16.	1500	7	Adrien Valiquette	Jos. Aristide Dansereau	Hochelaga	Obligation
" 16.	1100	6	Ferd. Frenette	Armand Bouchard et al	Verdun	"
" 16.	2378	6	L'Alliance Nationale	Lebel & Forgues Lte.	Ville St-Louis	Prêt.
" 16.	1570	8	Gélas Boudrias	Dame David Guerin	Outremont	Obligation
" 16.	1200	6	Nestor Thauvette	Nagibe Gippaway	St-Henri	"
" 16.	25 0	6	Magloire Delorme, père	Jacques J. Joubert	Duvernay	"
" 16.	3700	5	Robt N. Scott	Robert Lorne Scott	Westmount	Prêt.
" 16.	100000	6	The Royal Trust Co., trustees	The Shawinigan Water & Power Co.	Maisonneuve	Garantie de bentu
" 16.	1500	6	David Cunningham	Wm Cowap	DeLorimier	Obligation
" 16.	500	6	Chs H. Catelli	Wm Geo. Bailey	Verdun	"
" 16.	600	7	Chs E. Howard et al	Geo. Baillargeon	St-Denis	Prêt.
" 16.	500	7	Succ. James Cassels	Jos. Rozier	Outremont	"
" 16.	4000	6	Edwin H. Bissette et al	Dame C. E. G. Lesage	Ville St-Louis	"
" 16.	3000	6	Alex. Bissette	Olympe Brière	"	"
" 17.	300	6	Odlon Crépeau	Louis Lapierre	St-Henri	Obligation
" 17.	1000	9	Jos. Richard	Dame Hermas Riopelle	N.-D.-de-Grâces	"
" 17.	200	7	Laetitia Choquet	Dame Damase Bouthillier	Lachine	"
" 17.	1500	6	J. B. St-Jean	Dame Jos. Seguin	Ville St-Paul	"
" 17.	1500	6	Alf. Desèves	Dame Robt Deschênes	Ville St-Louis	"
" 17.	3560	7	The Trust & Loan Co.	Ant. Viens	Hochelaga	Prêt.

# SORBETIERES



"LIGHTNING"

"GEM"

"BLIZZARD"

LES Meilleures Sorbétières pour Crème à la Glace, d'un usage pratique, parce qu'elles sont commodes, de dimensions compactes, qu'elles emploient la plus petite quantité de glace et de sel, qu'elles fonctionnent aisément, congèlent rapidement, produisent des crèmes ou desserts congelés uniment, avec peu d'ennui et moins de labeur.

**ELLES SONT**

Bien Annoncées,  
En Demande,  
Vendues Facilement,

Satisfaisantes à l'usage,  
D'une Réputation Connue.

**ELLES EXCELLENT POUR**

Le Fonctionnement Aisé,  
La Congélation Rapide,

L'Economie,  
La Commodité

Les Résultats Pratiques

## Les Outils "Yankee"

sont les plus nouveaux  
les plus ingénieux et  
ceux qui se vendent  
le plus vite.



Tournevis à Rochet, Nos. 10 et 11, (8 grandeurs.



Tournevis à Rochet à double Spirale,  
Nos. 35, 30 et 31.



\*Foret Automatique, Nos. 49, 41 et 44.

En Vente chez les  
Principaux  
Marchands de gros

NORTH BROS. Mfg. Co., Philadelphie, Pa.

## De la Prévoyance

est montrée par le peintre qui ne travaille qu'avec

# ELASTICA No. 2

quand il est employé à un Ouvrage Décoratif Intérieur de haute classe, et vous en ferez preuve d'autant, si vous mettez sur vos rayons une bonne provision de ce vernis sans rival.

Il n'est pas surpassé pour le finissage le plus fin et est remarquable pour sa teinte pâle et sa durée extrêmes. Il couvre la superficie maximum d'un fini brillant, permanent et sèche, sans prendre la poussière en sept à neuf heures. Où en sont vos stocks?

Donnez un ordre aujourd'hui même.

## INTERNATIONAL VARNISH CO.,

Fabricants de Fins Vernis.

LIMITED

New-York Berlin

Succursale de Standard Varnish Works.

TORONTO

Londres

Chicago Bruxelles

## PLUS DE BARATTES "FAVORITE"

sont vendues au Canada que de barattes de toutes les autres marques réunies. N'est-ce pas à peu près la meilleure preuve possible que la "FAVORITE" est connue dans tout le Dominion comme la meilleure à vendre pour le marchand?

Base légère, rigide — coussinets à cylindre — actionnement commode, aisé — tourillons boulonnés — finissage splendide — voilà quelques-uns des caractères qui ont donné à la "FAVORITE" sa grande supériorité et qui en font la baratte la plus satisfaisante que vous puissiez tenir.

## DAVID MAXWELL & SONS

ST. MARY'S, ONT.

Agence à Montreal: 416-418 RUE ST-PAUL



## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Aciérie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter n'vo

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

Lorsque vous avez besoin du métal BABBITT, demandez la marque . . .

# KING BABBITT

le meilleur pour tout ouvrage.

MANUFACTURÉ PAR

The Jas Robertson Co., Ltd.

144 rue William

MONTREAL

## BUREAU D'HOCHÉLAGA ET JACQUES-CARTIER.—(Suite).

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de la dette
Sept. 17.	\$ 1500	6	Alfred Desève	Clovis Montbleau	Ste-Marie	Obligation.
" 17.	2000	6	Dosithée Legault dit Deslauriers	Dame Wm P. Stanton	Ville St-Louis	Prêt.
" 17.	2000	6	Molson Bank	Eugène Desjardins	N.-D.-de-Grâces	Hypothèque
" 17.	3000	6	Crédit Foncier F.-C.	Jean Ed. Goodman	Outremont	Prêt.
" 17.	1500	7	Jos. Marion	Elias Rivet	Maisonneuve	Obligation
" 18.	1000	9	Jos. Naverl.	Isaac U. Rosenthal	Lachine	"
" 18.	3000	6	Succ. Chs T. Viau	Oscar Lussier	Maisonneuve	"
" 18.	1200	6	Nap. Sénécal	Jos. Braconier	Hochelaga	"
" 18.	3000	6	Jos. Chaumont, sr.	J. B. Léveillé et C. Guenette	St-Denis	"
" 18.	1000	6	Itev J. A. Levesque	Jos. Alf. Beauchamp	Longue-Pte.	"
" 18.	5000	6	Crédit Foncier F.-C.	Dame Rolland Desjardins	Ville St-Louis	Prêt.
" 18.	1500	7	Vve Louis Caron	Henri Forget	St Denis	Obligation
" 18.	700	6	Dame Victor Frs Henault	Dame C. G. Lalongé	Maisonneuve	Prêt.
" 18.	1800	6	J. N. Perrault	Louis Sauvé	St-Denis	"
" 18.	1000	6	Rév. D. Desroches	Arth. Troie	St-Jean-Bte	Obligation.
" 18.	500	7	H. H. Beaudoin	"	"	"
" 18.	25068	7	La Banque Provinciale	Emmanuel Rochon	Ville St-Louis	Garantie hypothécaire.
" 18.	1500	6	Jos. Amédée Thérien	Eugène Perrault	Maisonneuve	Obligation.
" 18.	600	6	Rev. A. Bélanger	Ovila Dufour	"	"
" 18.	700	7	Jos. Elz. Charbonneau	Arsène Legault	St-Denis	"
" 18.	2000	6	Chs H. Catelli	Geo. W. Goodbody	Ville St-Louis	"



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 18 SEPT. 1909.

**MONTREAL-EST****Quartier Lafontaine**

Rues Wolfe, No 482 et Robin, Nos 48 et 50. Lot pt. 974-92, avec maison en brique; terrain, 14.6 d'un côté, 14.1 de l'autre x 66.30 d'un côté et 66.50 de l'autre, supr. 951. Wm. alias Guill. Belisle à Ls Geo. Chaussé (promesse de vente); \$3,500 (76035.)

Rues Wolfe, No 482 et Robin, Nos 48 et 50. Lot pt. 974-92, avec maison en brique; terrain, 14.6 d'un côté, 14.1 de l'autre x 66.30 d'un côté et 66.50 de l'autre, supr. 951. Wm. alias Gull Belisle à F.-X. Geoffrion; \$3,200 (76050.)

**Quartier Papineau**

Rue Dorlon, Nos 716 à 720. Lot 1-2 N. O. 1191, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 25 x 76. Edmond Thérien à Art. David; \$3,600 (76040.)

Rues Logan, Nos 826 à 832 et Maison-neuve, Nos 360 à 366. Lot 819, avec maison en brique; terrain, 45 x 90, supr. 4050. J. Jacques Perrier, par curateur à Edm. D. Porcheron; \$12,550 (76060.)

Rue Panet, Nos 247 à 257. Lot 321, avec maison en brique; terrain, 47 x 103, supr. 4841. Adolphe Sauvageau à Louis Ovide Giroux; \$8,200 (76072.)

**Quartier St-Jacques**

Rue Montcalm, No 243. Lots 636 et 637, avec maison en brique; terrain, 21 x 80, supr. 1680; 1 do, 20 x 74, supr. 1480. L. J. Avila Chabot à Jos. Amédée Thérien; \$5,000 (76033.)

Rue Beaudry, Nos 240 et 242. Lot 653, avec maison en brique; terrain, 53 x 74, supr. 3922. Marie-Louise Galarneau, épouse de Alb. Larue à Oscar Courtois; \$5,900 (76048.)

Rue Beaudry, No 320. Lot 716, avec maison en brique; terrain 213 x 77.9 supr. 1652. Antoine Charland à Paradis Vincent et Cie; \$3,000 (76059.)

**Quartier St-Laurent**

Rue St-Alexandre, Nos 71 à 77. Lot pt. 521, avec manufacture en brique; terrain, irrég., supr. 6457. Fred N. Sou-

tham à Southam Limited; \$11,000 (76,045.)

Rue St-Urbain, Nos 966 à 976. Lot 1-2 N. O. 7, avec maison en pierre et brique; terrain, 60 x 188, supr. 11280. David Sperber à Lazarus Millman; \$10,250 (76047.)

Rue Sherbrooke Ouest, No 36. Lot 154-2, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 d'un côté, 25.4 de l'autre x 97.8 d'un côté et 103 de l'autre, supr. 2510. Jacob A. Jacob à Wm. Lévy; \$16,000 (76054.)

Rue St-Urbain. Lot pt. 372, avec maison en brique; terrain, 43.2 de front, 44.3 en arrière x 148.4. Marie Geneviève Virginie Lupien, veuve de Zot. Labrecque et al. à Ls Jos. Filion; \$10,000 (76,069.)

**Quartier St-Louis**

Rue Cadieux, Nos 791 à 797. Lot pt S. O. 923, avec maison en brique; terrain, 34.6 de front, 38 en arrière x 75 Damase Gravel à Albina, Palmyre et Anna Séguin; \$8,000 (76034.)

Rue St-Laurent, Nos 693 à 699. Lot pt. 798, avec maison en pierre et brique; terrain, 52 x 66, supr. 3432 Hy. Lester Putnam à Flora Wineburgh, veuve de Abr. S. Workman; \$12,000 (76052.)

**Quartier Ste-Marie**

Rue Ontario Est. Lots 1489-19 et 20; terrain, 26 x 110.9 d'un côté et 111 de l'autre, supr. 2883; 1 do, 25 x 111 d'un côté et 111.6 de l'autre, supr. 2781 chacun vacant. Alfred Joyce à Jos. W. Riel; \$4,303.12 (76053.)

**MONTREAL-OUEST****Quartier St-André**

Rue Mackay, No 87. Lot pt. 1697, avec maison et pierre et brique; terrain, 25 x 114. Les héritiers de Peter Nicholson à Christiana Nicholson, épouse de Wm. McEachran; pas de prix donné (147,486.)

Rue Mackay, No 104. Lot pt. 1692, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 107.6, supr. 2687. Les héritiers de Peter Nicholson à Isabella T. Nicholson, épouse de Robt. M. Finlay; pas de prix donné (147487.)

Rue Mackay, No 102. Lot pt. 1692, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 107.6, supr. 2687. Les héritiers de Peter Nicholson à Caroline W. S. Nicholson, épouse de Wm. Whitehead; pas de prix donné (147488.)

Rue Mackay, No 85. Lot pt. 1697, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 114. Les héritiers de Peter

Nicholson à David Nicholson; pas de prix donné (147489.)

Rue Crescent, Nos 20 à 30. Lot 1578-1 à 5, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég., supr. 13870. Mary Ellen Cane, veuve de Alex. E. Rollason à Robt. David et Samuel Duncan; \$42,000 (147498.)

Rue St-Antoine, Nos 303 et 305. Lot 1607, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég., supr. 2471. Robert Duncan et al. à Mary Ellen Cane, veuve de Alex. E. Rollason; \$10,000 (147499.)

Rue St-Luc. Lots 1654-72-8 et 9; terrain, 53 x 125, supr. 6641 vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire St-Sulpice à Martial Dagenais; \$8,301.25 (147502.)

**Quartier Ste-Anne**

Rue St-Patrice No 226. Lots pt. N. E. 1046, pt. 1046, avec maison en brique; terrain, 31.6 x 127.6; 1 do, 45 x 120. m. f. Albert A. Staunton à Shearer, Brown & Wills, Ltd.; \$9,500 (147503.)

Rue St-Patrice, No 230. Lots 1041 à 1045, pt. S. O. 1046, avec maison en brique; terrain, irrég., supr. 29617. Jas. G. Shearer et al à Shearer, Brown & Wills, Ltd.; \$37,237 (147504.)

Rue des Inspecteurs, Nos 38 à 42 Lot 1774, avec maison en bois et brique; terrain, 34 x 67. Christiana Ross, épouse de Geo. Cooper Barry à Ls Ressler; \$4,200 (147505.)

Rue Centre, No 280. Lot 1-2 N. E. 925 avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 80. Le Shérif de Montréal à Alf. Benj. Trudel; \$2,100 (147507.)

**Quartier St-Georges**

Rue Durocher, Nos 120 à 126. Lot 1860-1, j., avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 100. Bertha Kirk à Elizabeth Maher, veuve de Thos. F. Barry; \$9,800 (147474.)

**Quartier St-Joseph**

Rue Chatham, Nos 250 et 252. Lot pt. 219, pt. 219, avec maison en pierre et brique; terrain, 40.10 x 65.4; 1 do 16.4 x irrég., supr. 2354. Alfred N. F. Hall à John M. M. Duff; \$5,500 (147493.)

**HOCHÉLAGA ET JACQUES-CARTIER****Quartier De Lorimier**

Rue Chabot Lot 161-454; terrain, 25 x 73, supr. 1825 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Adéland Delisle; \$275 (161764.)

Rue St-Jérôme. Lot 161-158; terrain 25 x 86 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Frs Lowet; \$350 (161769.)



Une bonne chose vaut la peine qu'on en parle.

Quand vous offrez à votre client une Laveuse Connor à Coussinets à Billes, vous le faites avec toute CONFIANCE

qu'elle donnera satisfaction. Elle est garantie sous tous les rapports par le manufacturier ; elle fonctionne sur des Coussinets à Billes, est contrôlée par deux ressorts à moteur accomplissant la plus grande partie de l'ouvrage. Etablie sur un support solide.

La seule machine qui soit munie d'un Chevalet à Panier (Basket Rack) et dont la cuve est détachable. Fonctionnement facile, expédiée en "crate" et prête pour le travail.

Nous demandons de bons et actifs marchands dans chaque ville pour tenir cette machine.

Manufacturée par J. H. CONNOR & SON, Ltd.

OTTAWA, Ont.

## AVIS

### QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU

Dans le Numéro de la Semaine Prochaine, nous aurons une annonce d'une Page, qui, pensons-nous, intéressera tous les

## QUINCAILLIERS DETAILLANTS DU CANADA

**VOYEZ-LA**

**ONEIDA COMMUNITY, LIMITED**

NIAGARA FALLS, ONT.

## Pourquoi ne pas vendre des Harnais et des Couvertes à Cheval ?

Si vous avez quelque place disponible dans votre magasin, voici une occasion. Ces marchandises vous fournissent une bonne marge de profit, et il n'y a aucun risque.

Demandez-nous de plus amples renseignements.

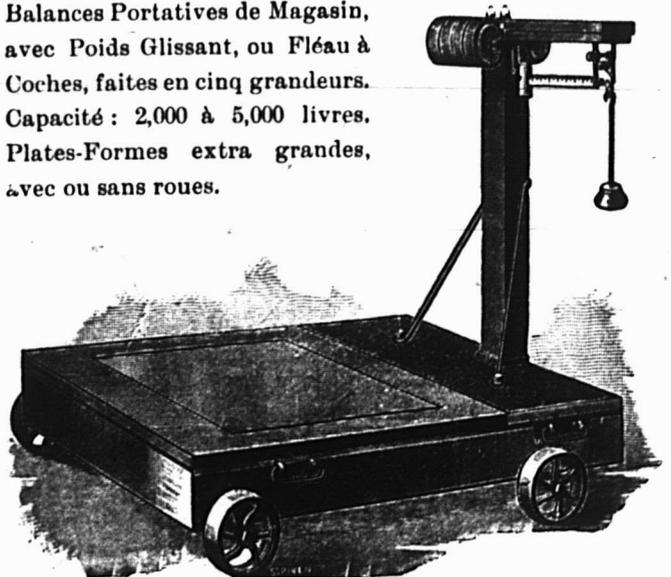
**N. HENEY CO., Limited**

Manufacturiers en Gros.

33-335, rue St-Paul --- Montréal.

## BALANCES "IMPERIAL STANDARD"

Balances Portatives de Magasin, avec Poids Glissant, ou Fléau à Coches, faites en cinq grandeurs. Capacité : 2,000 à 5,000 livres. Plates-Formes extra grandes, avec ou sans roues.



Nous faisons des balances de toute capacité, et pour tous les usages.

Fabriquées par

**THE BURROW STEWART & MILNE CO., LTD.**  
HAMILTON, CANADA

Agents pour Québec: **W. L. HALDIMAND & SON**  
36 RUE ST-DIZIER  
Montréal, Qué.

Rue Casault. Lot 161-351; terrain, 25 x 86 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Jos. E. Sansregret; \$375 (161771.)

Rue SImard, Nos 1173 et 1175. Lot 1-2 N. O. 153-191, avec maison en bois et brique; terrain, 22 x 80. Zoël Martel à Jos. Emmanuel Pilon; \$2,500 (161772.)

Ave Papineau, No 1351. Lot 153-153, avec maison en bois; terrain, 40 x 115. Auguste Vandelac à Emille Vandelac; \$2,800 (161893.)

Rue Chabot. Lot 161-456; terrain, 25 x 73, supr. 1825 vacant. Marguerite Hurtubise à Wm. Lawlor; \$250 (161898.)

Rue Parthenais. Lots 12-247 à 251; 5 terrains, 25 x 94 chacun vacant. Alfred Lionals et Henri Lionals à Conrad Comtois; \$2,500 (161923.)

Rue SImard. Lot 153-313; terrain, 25 x 74, supr. 1850 vacant. La Succession Jos. Brunet à Théodore Désormeaux; \$333 (161933.)

#### Quartier Duvernay

Rue St-Hubert, Nos 1239 à 1243. Lot 12-41, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 25 x 130. La Succession Delphine Murray dit Daniel, épouse de Anth. Paquette à Lia Laflamme, veuve de L. H. Toupin (à réméré); \$3,000 (161738.)

Rue St-André, Nos 963 à 969. Lots 10-105 et 106, avec maison en brique; terrain, 48 x 94, supr. 4512. Albert Hudon à Jacques J. Joubert; \$4,000 (161741.)

Ave Mont-Royal, No 484. Lot 11-8, avec maison en bois; terrain, 23 x 84.6, supr. 1943. Emma Doucet, épouse de J. O. L. Paquette à Alfred Lacroix; \$2,500 (161779.)

Rues Dufferin, No 101 et Marie-Anne, Nos 612 à 616. Lot 7-135, avec maison en brique; terrain, 26 x 80, supr. 2080. Dolphis O'Boerne à Jos. Noé Girouard; \$6,000 (161833.)

Rue St-Hubert. Lots 12-50 à 55; terrain, 150 x 129, supr. 20824 vacant. La Succession J. C. H. Lacroix aux Commissaires d'Ecoles de St-Jean-Baptiste; \$12,494.40 (161842.)

Rue Boyer, Nos 29 à 29a. Lot 8-132, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 100. Arthur Troie à J. W. Bonnier; \$1,800 (161930.)

#### Quartier Hochelaga

Rues Beaufort et Rachel. Lots 148-2119, 3025, 3026; terrain, 25 x 80; 2 do, 25 x 80.2 d'un côté et 83.10 de l'autre chacun vacant. Hercule Gohier à Gull. H. Gadbols; \$2,156.31 (161678.)

Rue Brown. Lot 148-2019; terrain, 25 x 80 vacant. Jos. Duquette à Wm. Pelletier; \$550 (161697.)

Rue Brown. Lot 148-2015; terrain, 25 x 80 vacant. Jos. Duquette à Albert Camille Murray; \$550 (161698.)

Rue Brown. Lot 148-2017; terrain, 25 x 80 vacant. Jos. Duquette à Zéphirin Berthiaume; \$550 (161699.)

Rue Ontario. Lot 148-1784; terrain, 25 x 83.6 d'un côté et 84.9 de l'autre. La Succession Hy. Hogan à Arsène Pigeon; \$448.17 (161872.)

Rue Wurtele. Lot 148-2483; terrain, 25 x 80 vacant. La Succession Hy. Hogan à Pyus Mitchell; \$240 (161876.)

Rue Aylwin. Lots 29-238 et 239; terrain, irrég., supr. 4999 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à la Succession Irénée Raphaël Lambert; \$949.81 (161902.)

#### Quartier Mont-Royal

Ave Swall. Lots 25-356 à 359, avec maison en bois et brique; terrain, 100 x

95.2 d'un côté et 94.6 de l'autre, supr. 9482. The Northmount Land Co. à Jos. Elzéar Champoux; \$3,700 (161751.)

#### Quartier Ste-Cunégonde

Rue Vinet, No 159. Droits de Succession dans les lots 1-2 S. E. 417 et 418, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 60. Armand Valiquet à Joseph Valiquet; \$100 et les hypothèques (161674.)

Rue Workman, Nos 209 à 217. Lot 544, avec maison en brique; terrain, 50 x 80. Léo Philiass Tougas à J. B. Daoust; \$11,800 (161719.)

Rue Workman, Nos 336 à 340. Lot 594, avec maison en brique; terrain, 30 x 80. Jos. Guy à Emélie Trottier, épouse de Wilf. Barsalou; \$4,000 (161747.)

Rue Charlevoix, Nos 942 et 944. Lots pt. 2354, 2355, 2356, avec maison en brique; terrain, 32 x 80. Agnès Léger à Arthur Leduc; \$4,200 (161843.)

#### Quartier St-Denis

Rue Cowan. Lot 1-2 S. E. 8-51; terrain, 25 x 110 vacant. The St. Denis Land Co. à Henri Bertrand; \$664 (161684.)

Rue Cowan. Lot 1-2 N. O. 8-51; terrain, 25 x 110 vacant. The St. Denis Land Co. à Ovilla Maisonneuve; \$288.75 (161685.)

Rue Cowan. Lot 1-2 N. O. 8-50; terrain, 25 x 110 vacant. Henri Bertrand à Jos. Gratton; \$350 (161686.)

Rue Cowan Lot 1-2 S. E. 8-51; terrain, 25 x 110 vacant. Henri Bertrand à Horm. Gratton; \$350 (161687.)

Rue St-Denis. Lots 1-2 S. E. 209-1, 209-6-2, 196-91; terrain, 25 x 127, supr. 3175 vacant. Jos. Donohue à Virginia Marsan, épouse de Adjutor Magnan; \$1,100 (161701.)

Rue Marquette. Lots 1-67, 68 et 69; terrain, 60 x 57 vacant. Wm. G. Ross à Didace Rochon; \$330 (161703.)

Ave Papineau. Lot 211-78; terrain, 20 x 57 vacant. Wm. G. Ross à Geo. Baillargeon; \$120 (161704.)

Ave Papineau. Lot 211-77; terrain, 20 x 57 vacant. Wm. G. Ross à Georges Baillargeon; \$120 (161705.)

Rue Huntly. Lot 1-2 S. E. 8-538; terrain, 25 x 100 vacant. Thos. Hy. Kirk à Fred. Nap. Watier; \$650 (161781.)

Rue Sanguinet Lot 9-102; terrain, 25 x 75 vacant. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Ls Jasmin, sr. fils de Ferdinand; \$175 (161801.)

Rue Labelle. Lot 489-320; terrain, 25 x 102 vacant. Vitaline Marion, veuve de Zot. Lecompte et al. à Rémi Beaulieu; \$175 (161802.)

Rue Bréboeuf, Nos 295 à 299 Lot 329-176, avec maison en brique; terrain, 25 x 80. J. Côme Frenette à Ida Pichette; \$3,900 (161835.)

Rue Labelle. Lots 2630-184 et 185; 2 terrains, 25 x 85, supr. 2125 chacun vacant. The Sun Life Assurance Co. à Arthur Laurin; \$445 (161839.)

Rue Chambord, Nos 338 et 338a Lot 330-110, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 24 x 70, supr. 1680. Francis Proulx à Philiass Renaud; \$3,200 (161868.)

Rues Rivard, No 582a et Bienville, Nos 139 à 141a. Lots 162-161 et 163, avec maison en pierre et brique; terrain, 44 x 70. Jos. Nantel à Emma Gareau, épouse de Ulric Desmarais; \$5,000 (161870.)

Ave Papineau. Lot 211-33; terrain, 20 x 57 vacant. Wm. J. Ross à Jos. Savard; \$160 (161875.)

Rue St-Hubert, Nos 1656 et 1658. Lots 325-351-2, 325-352-1, avec maison en bois et brique; terrain, 22 x 67. Jos. Ferron à Dominico Dandovino; \$2,700 (161877.)

Rue Huntly. Lot 1-2 S. E. 8-574; terrain, 25 x 100 vacant. Jos. Pierre Labelle à Gustave Glibert; \$75 (161901.)

Rue Labelle. Lot 7-918, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 25 x 110. J. B. Léveillé à Clodomir Guénette; \$3,250 (161914.)

Rue Boyer. Lot 5-491; terrain, 25 x 114, supr. 2850 vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Henri Forget; \$400 (161918.)

#### Quartier St-Henri

Rues Beaudoin, Nos 61 et 63 et Ste Emélie, Nos 261 à 267. Lots pt. 1722-105, pt. 1722-104, avec maison en brique; terrain, supr. 1951; 1 do, 4 x 24. J. B. Daoust à Léo Philiass Tougas; \$5,100 (161720.)

Rue Agnès, Nos 38 à 44. Lots pt. N. O. 1160, pt. S. E. 1161, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 40 x 92. Chas. Lachapelle à Azarie Jodoin; \$5,300 (161721.)

Carré George-Etienne-Cartier. Lot 1721-8, avec maison en bois, pierre et brique neuve; terrain, 24 x 90. Domina Cusson à J. B. Desautels; \$5,800 (161723.)

Rue Délinelle. Lot 1705-286; terrain, 25 x 73 vacant. La Cité de Montréal à Jos. Kelly; \$511.11 (161937.)

#### Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Cadieux, Nos 791 à 797. Lots 89 et quartier St-Louis, lot pt. S. O. 923, avec maison en brique; terrain, 34.6 de front, 38 en arrière x 75; 1 do, 7 x 75. Damase Gravel à Albina, Palmyre et Anna Séguin; \$8,000 (161673.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Chapleau, Nos 250 et 252. Lots 173-255 et 256; terrain, 50 x 100 vacant. Amélie S. Stanley, veuve de Chas Sheppard au Rév. Louis N. Lapointe; \$1,000 (161709.)

10ième avenue. Lot 172-857; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Théophile Gervais; \$160 (161812.)

3ième avenue. Lots 172-431, 432 et 433; 3 terrains, 25 x 78, supr. 1950 chacun vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à John Donaldson; \$480 (161813.)

4ième avenue. Lot 172-1335; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. Edw. Schultze à Siona Gravel, épouse de Aldérie Lavergne; \$250 (161906.)

#### Ville St-Louis

Rue Marcell, Nos 2 et 4. Lots pt. 1103 et 1104, avec maison en bois et brique; terrain, 22 x 100. Marcel Salacian à Jos. Godbout; \$2,900 (161694.)

Rue Clark. Lot 11-119, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 107. Nap. Raymond à Ed. Biron et J. A. Savignac; \$6,800 (171706.)

Rue St-Urbain. Lot 1-2 S. 11-583; terrain, 25 x 100 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Bridget Agnès Keegan; \$461.25 (161727.)

Blv. St-Joseph. Lot 15-19; terrain, 25 x 100 vacant. Jos. Girard à Frédéric Lapointe; \$2,125 (161740.)

Ave Colonial. Lot pt 137-98, avec maison en bois; terrain, 21 x 87.6. Françoise Gascon, épouse de Eusèbe Ethier à Benjamin Levert; \$700 (161742.)

Rue St-Urbain. Lot 1-2 S. E. 11-55; avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Lucien Morin es-qual à Joseph Duval; \$2,600 (161743.)

Rue Waverley. Lots 1-2 S. 11-838, 1-837; terrain, 25 x 88; 1 do, 50 x 88 chacun vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Ladislaus Kovchick; \$900 (161798.)

Rue St-Laurent. Lot 11-246; terrain

25 x 79 vacant. Robt. S. C. Bagg à Elia Lavoie; \$1,200 (161823.)

Rue St-Laurent. Lot 1-2 N. O. 11-1168; terrain, 25 x 84 vacant. Jos. Hevey à Alfred Filiatrault; \$650 (161825.)

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-539; terrain, 25 x 88 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à la Cie Lebel & Forgues, Ltée; \$266.67 (161826.)

Rue Esplanade. Lot 1-2 S. 11-813; terrain, 25 x 88, supr. 2200 vacant. Thos. Douglas à Olympe Brière; \$650 (161,847.)

Rue St-Urbain. Lot 1-2 N. O. 11-475; terrain, 25 x 100 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Delphis Ad. Beaulieu; \$500 (161856.)

Rue Mance. Lots 641-3-76 à 79; terrain, 100 x irrég., supr. 10212 vacant. Marie F. E. Perrin, épouse de Geo. Marcell à Jas Fowler; \$500 (161885.)

Rue Casgrain. Lot 10-1349; terrain, 25 x 76 vacant. Hon. L. Beaubien à Isidore Bisson; \$300 (161912.)

Rue St-Urbain. Lot 1-2 S. O. 11-589, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. J. B. Léveillé à Clodomir Guénette; \$3,750 (161915.)

Rue Esplanade, No 1496. Lot 1-2 S. 11-969, avec maison en bois; terrain, 25 x 105. Isidore Miron à Louis Bélanger; \$425 (161936.)

**Westmount**

Ave Roslyn. Lot 219-58; terrain, 50 x 111, supr. 5550 vacant. Henry Lawlor à Arthur J. Williams; \$2,497.50 (161760.)

Rue Côte St-Antoine. Lots 206-1, 2, 3; terrain, supr. 3962; 1 do, supr. 4206; 1 do, supr. 4450 chacun vacant. La Succession Jas. Jack à Lionel John Smith; \$6,056.64 (161805.)

Ave Grosvenor. Lots pt. 219-32 et 33;

terrain, 90.3 x 111 vacant. Jas. Walker à Hiram Sykes; \$6,401.40 (161874.)

Ave Mount Pleasant, No 555. Lots 374-52, 1-2 S. O. 374-53, avec maison en brique; terrain, 93.9 x 140, supr. 13125. Robt. T. Pinkerton, trustees à Chas. Cushing; pas de prix donné (161911.)

Ave Victoria, No 470. Lot 215-15, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 135, supr. 6750. John Davidson Barker à Robt. A. Kydd et Wm. E. Bolton; \$4,250 (161941.)

Ave Windsor, No 500. Lots 214-5d, 214-6c-2, avec maison en pierre et brique; terrain, 27 de front, 16 en arrière x 100, supr. 2150. Chas. Jas. Brown à George M. Wight; \$7,800 (161942.)

**Outremont**

Ave Wiseman. Lots 36-34-3, 4; terrain, supr. 2378; 1 do, supr. 3708 chacun vacant. Helen B. MacNider, veuve de John Ritchie à Robert Kerr; \$1,860.76 (161763.)

Ave Bloomfield. Lots 34a-204 et 205; terrain, 27 x 92; 1 do, 29 x 92 chacun vacant. The Co-Operative Home & Investment Co. à John Lombardie; \$1,288 (161841.)

Rue Durocher. Lot 1-2 S. 32-7-35; terrain, 25 x 112 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Jean Rozier; \$266.66 (161848.)

**Maisonneuve**

5ième avenue Lot 2-1305, avec maison en bois et brique; terrain, 27 x 75. Nap. Deslauriers à Jos. Brosseau; \$1,500 (161683.)

Ave Jeanne d'Arc, Nos 320 à 326. Lots 17-72 et 73, 17-364-5, 6, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 168. Joséphat Limoges à Amélia E. Groome (à réméré); \$500 (161731.)

Rue Ste-Catherine. Lots 1-17 à 20; 4 terrains, 25 x 100 chacun vacant. Henri A. Plamondon à Aimé Hanfield et Ernest Gariépy; \$3,500 (161774.)

Rue Adam. Lots 3-297, 298 et 299; terrain, 75 x 107 6-10 d'un côté et 118 3-10 de l'autre, supr. 8096 vacant. La Succession Wm. Bennett à Joséphine Grenon, épouse de J. Réal Cloutier; \$2,101 (161846.)

5ième avenue. Lots 824 et 825; 2 terrains, 24 x 65 chacun vacant. La Succession Chas. T. Vlau à Oscar Lussier; \$686.40 (161907.)

2ième avenue. Lot 1a-53, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 100. Herménégilde Aubertin à J. B. Déguise; \$4,800 (161920.)

Rue Bennett. Lot 4-172; terrain, 25 x 97 7-10, supr. 2442 vacant. La Succession Wm. Bennett à Jos. Dagenais; \$537.24 (161943.)

Rue Bennett. Lots 4-210 et 211; 2 terrains, 25 x 97 7-10, supr. totale 4884 vacant. La Succession Wm. Bennett à F. X. Corbell; \$1,050 (161944.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-202; terrain, 22.6 x 98, supr. 2205 vacant. Isale Préfontaine à Onésime Leclerc; \$400 (161945.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-202; terrain, 22.6 x 98, supr. 2205 vacant. Onésime Leclerc à Adélar Barrette; \$550 (161946.)

Rue Orléans. Lot 18-462, avec maison en bois et brique; terrain, 22.6 x 78, supr. 1755. Desnoyers, Varin et Cie, Ltée à Elzéar Paquette; \$3,500 (161947.)

**Ville Saint-Paul**

Rue Lasalle. Lots 3982-4, 3983-3; terrain, 25 x 45.3, supr. 1130; 1 do, 25 x 67.8 d'un côté et 67.2 de l'autre, supr.

**Courroies Spéciales**

Nous faisons une courroie en cuir pour les situations exposées, au moyen de notre Ciment Imperméable spécial, absolument insoluble par l'eau, chaude ou froide, ou par la vapeur.



**D. K. McLaren, Limited**

Montréal, 809 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.

**FUSILS**



**Demandez**

le Catalogue de la

**Maison Brégent**

192 RUE STE-CATHERINE

Où vous aurez à  
Meilleur Marché.



**Le Meilleur  
Poli de Famille  
sur le Marché.**

**BLACK JACK**

**CHEZ VOS MARCHANDS DE GROS.**

1186 chacun vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Elizabeth St-Jean, épouse de Jos. Séguin; \$600 (161724.)

Rue Hadley. Lot 3929-82, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 80. Narcisse Beaudin à Malvina Bisailon, épouse de Arth. Demers; \$4,400 (161736.)

Rue de l'Eglise. Lots 3963-2, 3; 2 terrains, 24 x 120. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Philomène Roberge, veuve de Thos. Joncas; \$2,000 (161748.)

Chemin Côte St-Paul. Lot 3596, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 45 x 185. Jos. Ferron à Henri et Fortunat Lefebvre; \$4,300 (161925.)

#### Verdun

Rue Wellington. Lots pt. 3401-97-5, pt. 3401-97-6, pt. 3401-97-3, 3401-97-2, pt. 3401-97-1, avec maison en bois et brique; terrain, 30 x 52; 1 do, 1 x 86; 1 do, 21 x 6; 1 do, 16 x 35 d'un côté, 39 de l'autre, supr. 592; 1 do, 21 x 36 d'un côté et 29 de l'autre, supr. totale 6820. Paul Lalonde à Jos. Nap. C. Marengo; \$5,425 (161679.)

Rue Galt. Lot 4546-30; terrain, 25 x 122 vacant. Wilfrid Levac à Marius Tauron; \$390 (161775.)

Rue Wellington. Lot 3401-97; terrain, supr. 12154 vacant. The Canadian Pacific Ry. Co. à Paul Lalonde; \$2,430 (161814.)

#### Ville Emard

Rue Davidson. Lot 3912-391, avec maison en bois; terrain, 25 x 82. J. Hamilton Ferns à Regina Ruffange; \$950 (161711.)

Rue Hadley. Lots 3930-283 et 284, avec maison en brique; terrain, 25 x 80 chacun. Wm. Foucrault à Pierre Desforges; \$4,200 (161737.)

41ème avenue. Lots 3930-360 et 361, avec maison en bois; terrain, 25 x 80 chacun. Marie A. Hurtubise, épouse de Jos. Chevalier et al. à Edm. Bleck dit Langlois; \$600 (161905.)

Rue Mary Ann. Lots 3912-384 et 385; 2 terrains, 26 x 80 chacun vacant. Ulric St-Germain à Emma Blouin, épouse de Elle Béland; \$450 (161924.)

#### Notre-Dame de Grâce

Ave Vandôme. Lot 189-250, avec maison en bois; terrain, 34 x 114, supr. 3,876. Nathan Lande à Rose Déguise, épouse de Ulysse Louis Chopin; \$585 (161680.)

Rue Molson. Lot 65-498; terrain, 40 x 120 vacant. Jane S. Read, épouse de John Bush à Rosehannah Bartlett, épouse de Edw. Lynes; \$480 (161726.)

Ave Highland. Lot 179-341; terrain, 33 x 88, supr. 2904 vacant. Dandurand, Brodeur & Boyer à David Chatel; \$650 (161758.)

Ave Madison. Lots 162-442 et 443; 2 terrains, 50 x 168, supr. 8400 chacun vacant. West End Land Co. à John Withell; \$725 (161765.)

Rue Molson. Lots 65-305, 306 et 307; 3 terrains, 40 x 120 chacun vacant. La Succession John B. Hutchison à Geo. W. Sadler; \$350 (161766.)

Ave Cool Brook. Lots 52-177, pt S. E. 52-176; terrain, 37.6 x 116 vacant. Thos. Lamb à Edgar L. Gutierrez; \$217.50 (161807.)

Aves Molson et Monklands. Lots 65-467 à 471, 68-179, 180, 181, avec maison, etc.; terrain, supr. 18300; 3 do, 40 x 120 chacun vacant. Jane S. Read, épouse de John Bush à Segfried H. R. Bush; pas de prix donné (161809.)

Ave Décarie. Lots 181-138 et 139;

terrain, 100 x 175 d'un côté et 155 de l'autre. Félix Prud'homme à Edm. Wm. Tobin; \$4,980 (161857.)

Ave Trans Island. Lots 50-69 à 72; 4 terrains, 20 x 80 chacun. La Cie des Boulevards de l'île de Montréal à Gervals Décarie; \$1,900 (161880.)

Ave Marcell. Lot 176-33; terrain, 25 x 90 vacant. George Marcell à Frederick Cookson; \$500 (161881.)

Ave du Roi. Lot 151-460; terrain, 40 x irr., supr. 4937 vacant. Blanche O. Arpin, épouse de Arth. Forget à Geo. Marcell; \$592.44 (161882.)

Ave du Roi. Lot 151-282; terrain, 40 x irr., supr. 4811 vacant. Georges Marcell à Blanche O. Arpin, épouse de Arth. Forget; \$673.54 (161883.)

Ave Marlborough. Lots 168-378, 169-407; terrain, 25 x 120 vacant. The Ross Realty Co., Ltd. à Reginald D. Vibert; \$335 (161886.)

Ave Royal. Lot 170-613; terrain, 25 x 120 vacant. The Ross Realty Co., Ltd. à Jas. Brazier; \$325 (161887.)

Ave Royal. Lot 170-353; terrain, 26 x 158 vacant. The Ross Realty Co., Ltd. à John H. Edgar; \$500 (161888.)

Ave Balmoral. Lots 168-458, 459 et 460; terrain, 75 x 120 vacant. The Ross Realty Co., Ltd. à Jesse Wm. Pateman; \$550 (161889.)

Ave Madison. Lots 162-189 et 190; 2 terrains, 25 x 106 chacun vacant. Robert Bos à Thos. Herbert Hudgson; \$333.23 (161940.)

#### Saint-Pierre aux Liens

Lot pt. 121; terrain, 200 x 86 d'un côté et 83 de l'autre; 1 do, 10 x 106.6 d'un côté et 109 de l'autre chacun vacant. Wm. Trenholme à Jos. P. Gagnoh; \$845 (161939.)

#### Sault au Récollet

Lot 186-20. Napoléon Séguin à Armand Corbell; \$300 (161671.)

Lot 186-53. Nap. Séguin à Charles Faulkner; \$200 (161672.)

Lots 301-226 et 227. Adélaïde Dupont à Wm. Holbrook Eaton; \$5 et autres considérations (161688.)

Lot 186-21. Nap. Séguin à Wm. J. Proulx; \$300 (161820.)

Ave Ste-Claire. Lots 228-177 et 178; 2 terrains, 25 x 105 chacun vacant. Alf Fauteaux à Louis Rome; \$200 (161844.)

#### Saint-Laurent

Rue Grande Allée de Florence. Lots 465-191 à 197, avec maison en bois; 6 terrains, 25 x 100. Adèle Loranger à Ed Gohier; \$1,000 (161750.)

Rue Beaumont. Lots 638-212 et 213; terrain, 94.4 d'un côté, 100 10-100 d'autre x 29; 1 do, 30 x 100 10-100 d'un côté et 106 de l'autre chacun vacant. Chas. Art. Gareau à H. Cotsonas & Co.; \$750 (161890.)

#### Longue-Pointe

Rue Azilda. Lot 399-217; terrain, 25 x 91.4 d'un côté et 91.5 de l'autre. Pierre Tétreault à Jos. Nadeau; \$260 (161702.)

#### Lachine

Lot pt. 181; terrain, supr. 39715 vacant. Hon. J. A. Boyer à Guy Boyer; \$5,957.25 (161761.)

Ave Lake. Lots 1-2 N. 1-32, 1-2 S. 1-31; terrain, 100 x 160 vacant. La Succession Wm. Strachan à Geo. W. Stevenson; \$500 (161767.)

Ave Source. Lot 1-2 N. 1-18; terrain, 50 x 160 vacant. La Succession Wm. Strachan à Herbert Salmon; \$225 (161768.)

## La FLYER Patentée en 1909.

Modèle de Machine à Haute Vitesse,  
Modèle basé sur un principe nouveau.

ELLE SIGNIFIE LAVAGE SANS  
TRAVAIL PENIBLE.

Grande Machine.

Grande de toute façon.

Grande par la Puissance.

Grande par la Vitesse.

Grande par son aptitude à faire l'ouvrage.

Grande Cuve avec

Grande Ouverture.

Grand article de Vente.



Le mécanisme simple, puissant, est établi sur des Coussinets à Billes d'Acier. Munie d'un grand Volant bien équilibré, qui est facile à mettre en marche et qui transmet l'action à sa charge la plus lourde, avec peu d'effort. Il est attaché au couvercle et se soulève aisément avec celui-ci.

Fabriquée exclusivement par The Dowsell Mfg. Co., Limited, Hamilton, Ont.

Sième avenue. Lot 751-122, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 136. Maurice Gabias à Isaac Rosenthal (rétrocession); \$1,000 (161776.)

Lots 557 et 558, avec maison en bois; 2 terrains, 50 x 100. Geo. Emmanuel Léger à Ann R. Jelfs, épouse de Luc Ranger. \$724.50 (161786.)

Lot pt. S. 756-19, avec maison en bois; terrain, 30 x 103. Hector Dion à Rose-Anna Quesnel, veuve de Ferd. Desmar-chais. \$800 (161789.)

Lot 940-128; terrain, 50 x 100 vacant. Jacob Ellegood à Thos. R. Smith; \$300 (161815.)

**Pointe aux Trembles**

Lots 85-245 à 248. Ed. Biron et J. A. Savignac à Nap. Raymond; \$1,500 (161-845.)

**Rivière des Prairies**

Lots 95 et 1-2 N. E. 96; terrain, 1-2 x 40 arpents. Ovilla Pépin à Alph. Mayer; \$5,500 (161707.)

**Pointe-Claire**

Lot pt. S. O. 57-11. F. Tremblay et Cie à Ucal H. Dandurand; \$500 (161-859.)

**Ste-Anne de Bellevue**

Ave Grand Trunk. Lot 240, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 150. Edw Alex. Hilton à Elaine Y. Harris, épouse de Geo. McDougall; \$3,400 (161-729.)

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Lafontaine	\$6,700.00
Papineau	24,350.00
St-Jacques	13,900.00
St-Laurent	47,250.00
St-Louis	20,000.00
Ste-Marie	4,303.12
St-André	60,301.25
Ste Anne	53,037.00
St-Georges	9,800.00
St-Joseph	5,500.00
De Lorimier	9,383.00
Duvernay	29,794.40
Hochelaga	5,444.29
Mont-Royal	3,700.00
Ste-Cunégonde	20,100.00
St-Denis	23,453.75
St-Henri	16,711.11
St-Jean-Baptiste	8,000.00
Ste-Marie	1,890.00
Ville St-Louis	24,727.92
Westmount	27,005.54
Outremont	3,415.42
Maisonneuve	19,124.64
Ville St-Paul	11,300.00
Verdon	8,245.00
Ville Emard	6,200.00
Notre-Dame de Grâces	13,696.71
St-Pierre aux Liens	845.00

\$478,178.15

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Le Ontario, quartier Ste-Marie, 75½c. le pied.
- Le St-Luc, quartier St-André, \$1.25 le pied.
- Le Chabot, quartier De Lorimier, 3c le pied.
- Le St-Hubert, quartier St-Denis, 60c. le pied.
- Le Brown, quartier Hochelaga, 27½c. le pied.
- Le Cowan, quartier St-Denis, 12 3/4c. le pied.
- Le St-Denis, quartier St-Denis, 34c. le pied.
- Le Huntly, quartier St-Denis, 26c le pied.
- Le Délinelle, quartier St-Henri, 28c. le pied.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de  
**FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
 VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.**

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul

Ventes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell Est-1177.

**Meules en Corindon et en Emeri.**

**Machinerie de Meulage.**

**Pierres à Huile "Beaver."**

**CANADIAN HART WHEELS, LTD.,**  
 454 Barton St. E. HAMILTON, ONT.

AGENTS POUR L'EST;  
**H. A. DRURY & CO.**  
 317, rue Craig Ouest, MONTREAL.

Procurez-vous le catalogue.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc

**242 AVENUE ATWATER**

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 ST-Mauri  
 Marchands 1284.

**Ontario Silver Co., Limited,**  
 NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cuillers, Fourchettes, Coutellerie, et Articles en Plaqué.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
 Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

B 11 Tél., Main 3544

- Rue Chapeau, quartier Ste-Marie, 20c. le pied.
- Biv. St-Joseph. Ville St-Louis, 85c. le pied.
- Rue St-Laurent, Ville St-Louis, 60c. le pied.
- Rue Esplanade, Ville St-Louis, 29c. le pied.
- Ave Roslyn, Westmount, 45c. le pied.
- Rue Côte St-Antoine, Westmount, 48c. le pied.
- Ave Wiseman, Outremont, 30c. le pied.



**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

- Montréal—Moreau, F., chapeaux, etc.
- Cessions**
- D'Israëli—Adam, S. E., mag. gén., etc
- Fort Coulonge—Carmichael, T. D., mag. gén.
- Lambton—Morin, Nap, mag. gén.
- Montréal—Abinovitch, Jacob, hardes faites.
- Barbeau, Mde M. D., épicière.
- Lajeunesse, Oscar, restaurant.
- St-Marc des Carrières—Châteauvert, Geo., mag. gén.
- St-Siméon—Tremblay, M & Co., mag. gén.
- Waterloo—Fessenden, K. W., plombier, etc.

**Concordats**

- Dunham—Miner, H. H., mag. gén.
- Fraserville—Proulx, J. S., mag. gén.
- Montréal—Kotsonas, N. confiseur.
- Raby, E., épicier.

**Curateurs**

- Garthby—Paradis, V. E. à E. Guertin, nouveautés.
- Montréal—Lamarre, Vincent à Angell Bros, chaussures.
- Lamarre, Vincent à Arthur Trudeau, épicier.
- Québec—Paradis, V. E. à T. Davidson & Co., épiciers en gros.
- Trois-Rivières—Lamarre, Vincent à J. T. Sincaster, tailleur, etc.

**Décès**

- Montréal—Stephenson, Geo., marchand tailleur. Wm. Stephenson décédé.
- Garayt, H., manuf. de bonneterie.
- Brown, Jos & Sons, manuf. de fruits.
- Jos. Edward Brown décédé.

**Dissolutions de Sociétés**

- Montréal—Doré's Café.
- The International Shirt & Overall Co. Chas. S. Rubin et Bernard Rubin.
- Delorimier Hardware Co., Alfred Rochette et Louis Dufour dit Latour continuent.
- Ross, D. W. & Co., épiciers en gros et importateurs. Donald William Ross
- Jas. S. Ereaux et Robert Baldwin continuent.
- Kussner Bros., manuf. de blouses. Isaac Kussner et Edward Jack Kussner.
- Price, Jas., peaux vertes, etc. Walter L. Price continue.

**En Difficultés**

- Montréal — O'Connor, John W., restaurant.
- Montréal (Maisonneuve)—Mounsey, Euclide, épicier.

Québec—Bernard, L. J., Ltd., décorateurs.

St-Paul—McDonard & Co., hôtel.

**En liquidation**

Thetford Mines—King's Asbestos Mines (liq. vol. The Royal Trust Co., liquidateurs).

**Fonds à Vendre**

Little Métis—Moreault, P. H., mag. gén.  
Magog—Moore, R. M., mag. gén.  
Montréal—Garand, A. & Co., tailleurs.  
Chabot, D., mercier.  
Petit Meschen—Verreault, Pierre, mag. gén. et moulin à scie.  
Ste-Agathe des Monts—Prévost, A. & Co., mag. gén.  
Saint-Aubert—Blanchette, E., mag. gén.  
St-Prosper—Massicotte, J. A., épicerie et ferronnerie.  
Thetford Mines—Bérubé, F., mag. gén.  
Victoriaville—Kouri, A. & Co., mag. gén.  
Wickham West—Léonard, M., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Mont Carmel—Drolet, Moïse, mag. gén.  
Montréal—Hickey, Thos., chaussures.  
Primeau, J. A. & Co., plombier.  
Québec—Paquet, F. X., épicier.  
Scotsville—Hébert, C. & Fils, mag. gén.

**Incendies**

Montréal—Canada Paper Box Co., Ltd.  
Québec—Drouin, Frères et Cie, vinaigre et épices, ass.  
Rigaud—Fletcher, Jas. & Co., mag. gén., ass.

**Nouveaux Etablissements**

Hervey Junction—Bertrand, L. J. & Cie, mag. gén.  
Montréal—McArthur & Co., peintures, etc. John McArthur.  
Québec—Morin, Dr Ed. Medicine Co., produits chimiques en gros et détail.  
Thibaudeau, J. A. et Cie, commission.  
The W. A. Marsh Co., manufacturiers.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—Autographic Register Co. of Canada, Ltd.  
Federal Securities Corporation, Ltd.  
The International Shoe Machinery Co. of Canada, Ltd.  
Jacobs Asbestos Mining Co. of Thetford, Ltd.  
Montreal Safety Gas Machine Co., Ltd.  
United States Specialty Co. of Canada, Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Goderich—Morrish & Snyder, épiciers.  
Morrish & Vanatter continuent.  
Sarnia—Hosie, Henry, épicier. Jos. Kennedy continue.

**Cessions**

Pickering—Gordon, Wm. E., manufacturier.  
Sarnia—Couse, Jas. A., farine, etc.  
Toronto—Island Rainbow Dip Co., Ltd.  
E. R. C. Clarkson, liquidateur.

**En Difficultés**

Glencoe—Currie, W. A., épicier, etc.

**Fonds à Vendre**

Richmond Hill—Eyer, Jacob & Son, ferronnerie, etc.

**Fonds Vendus**

Cottam—Miller, R. H., mag. gén.  
St. Thomas—Stanbury, Jane, épicerie  
Toronto—Ledger, John H., épicier.  
Sheehan, Morris, épicier.  
Carter Crum Co., Ltd., mfrs. de livres d'ordres, etc.  
The Merchants Counter Check Book Co. of Toronto, Ltd.

**GILBERTSON'S**



Non surpassée pour la qualité ou le finissage par aucune Tôle Galvanisée, d'une marque quelconque sur le marché.

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal

Seul Agent canadien

W. GILBERTSON & Co., Limited

Fabricants.

Pontardawe, Wales

**Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.**

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A.B. JARDINE & CO.**  
**HESPELER, ONT.**

Une bonne annonce vend des marchandises aujourd'hui et vous fait une bonne réputation pour demain.

**RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.**



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite, "Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.  
Boîte Postale, 386, Montréal.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

The Morton Co., Ltd., mfrs. de cigarettes pour expéditions, livres d'ordres, etc.

**Incendies**

Metcalf—Simpson, Jas., épicier, etc., ass.  
Niagara Falls—Niagara Falls Planning Mill Co., Ltd.

**Nouveaux Etablissements**

Kingston—Lawrence Bros, Ltd.  
Ottawa—Dwyer-Marchen, Ltd.  
Sault Ste-Marie—The Canada Northern Express, Ltd.  
Sudbury—The Sudbury Construction & Machinery Co., Ltd.  
Thornhill—The Thornhill Mineral Springs, Ltd.  
Toronto—The Battery Light & Power Co., Ltd.  
Bradshaw's, Ltd.  
Burt, E. N. Co., Ltd.  
The Catty Co., Ltd.  
The Dominion Trunk & Leather Goods Co., Ltd.  
The Hillcrest Mining Co. of Cedar Lake, Ltd.  
The Maywell Mfg. Co., Ltd.  
The Peerless Heater Co., Ltd.  
The Reliance Silver Mines, Ltd.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Cessations de Commerce**

Earl Grey (Sask.)—Aikins, G. M., ferronnerie P. A. Sharpe continue  
Souris (Man.)—Lawson, Mrs., épicière John Candlin continue.  
Southley (Sask.)—Kohlruss, L., mag. gén. Adam Markwart continue

**Décès**

Krauss (Sask.)—Krauss, M., mag. gén.  
**Dissolutions de Sociétés**  
Camrose (Alb.)—Larson & Code, mag. gén.  
Hawarden (Sask.)—Muter & Young, mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Bienfait (Sask.)—Fielding, S., (Succ. de), mag. gén.  
Winnipeg (Man.)—Betchek, N., épicier

**Fonds Vendus**

Ituna (Sask.)—Farmers' Trading Co., mag. gén.  
Moosomin (Sask.)—Craig & McPhail, mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Holden (Alb.)—The Traders' Bank of Canada (Succ.)  
Neepawa (Man.)—The Home Bank of Canada (Succ.)

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Montants</b>
	<b>Chicoutimi</b>	
Bilodeau, Ernest	La Jacques-Cartier	
	<b>Clarenceville</b>	
Vosburg, E. B.	S. Vessot (capias)	
	<b>Columbus, U. S. A.</b>	
Kinnear Mfg. Co.	Louisa Foucault	
	<b>Cookshire</b>	
Lalumière, H.	A. Prud'homme & Fils, Ltée	

<b>Dalhousie Mills</b>	
Liboiron, J. P. . . Daoust, Lalonde et Cie	516
<b>Hull</b>	
Hanna, John . . Malouf & Jarjour	331
<b>Longue-Pointe</b>	
Dupéré, Abraham B. et al. . . . . Aquila Gauthier	110
<b>Maisonneuve</b>	
Gilbert, Robert . . U. Pauzé et Fils, Inc.	115
<b>Métapédia</b>	
Gallant, Octave . . Rock City Tobacco Co., Ltd.	110
<b>Montebello</b>	
Taillefer, V. A. . . . R. J. Griffin	500
<b>Montréal</b>	
Avard & Dagenais . . . . . Hubert Raymond	557
Bromley, Jas. . . . . Max Uditsky	112
Bertrand, J. A. . . . . Jos. Pellerin	166
Boyer, M. . . . . Jean Labranche	115
Blanchard, R. . . . . C. Messier	182
Bélanger, Geo. et al. . . D. C. Brosseau Co., Ltd.	384
Bertrand, J. A. . . . . Z. Limoges	174
Can. Northern Quebec Ry. Co. . . Catherine Collins-Hughes . . .	1500
Craig & Co., H. . . . . The W. R. Brock Co., Ltd.	146
Cataford, Albéric . . Tancrede Label	100
Charbonneau, Léon Alph. . . . F. Galipeau	1e cl.
C. P. R. . . . . B. Goodman & Nadler	300
Canadian General Development Co., Ltd. . . . . Jos. Grabowski	1e cl.
Dini, Alberto et al. . . . . Caron & Frère	216
Dumont, Jos. . . . . Jos. Gravel	200
Deguise, Ls S. . . . . Latreille & Latreille	175
Dupuis, Ovide . . . . . Mtl Dairy Co., Ltd.	103
Darwin, Maurice Paul . . Banque d'Hochelega	193
Desrosiers, Alph. . . . . Jos. Robillard	500
Elmore, Wm. E. . . . . Geo. C. Poupore	2000
Guertin, J. H. . . . . Alb. Laverdure	158
Guay, Marie Malonia . . Edgar Godin	1452
Gleeson, Catherine et al. . Trust & Loan Co. of Canada	456
G. T. R. . . . . Norbert Héту	5000
G. T. R. . . . . B. Spedding Co.	171
Houle, Aimé et al. . . . O. A. Goyette	108
Houle, Aimé et al. . . . O. A. Goyette	291
Haney, Pat. et al. . . . . Succ. Art. Dubuc	1e0
Hadad, Nasin et al. . . . Albina Théorét Demers	399
Imperial Laundry Co. . . Advance Machine Works Co.	102
Jaylon, E., M. D. . . . F. X. St-Charles	135
Keegan & Dillon . . J. T. Fontaine	500
Laurier & Grandmaison . . Mc-Laurin Bros., Ltd.	388
Lynch & Thorpe . . . . J. Cadieux	175
Larné, Isidore . . . . Arthémise LeBlanc-Clavel	200
Laroc, Léopold . . . . The Manitoba Stef-Raising Flour Co.	223
Lévesque et Cie, J. B. D. . . Alex. Lang-Marc	150
Laroc, St. Pierre . . . . Courona Martin	1000
Laroc, Léonard . . . . Nap. Lefebvre	279
Lévesque & Gingras . . Alf. Hawks-arth & Sons Co., Ltd.	124
M. . . . . Ovila . . . . Alex. Proulx	133
M. . . . . De O. . . . The Canada Direct Tea Trading Co.	108
M. . . . . & Co., E. M. . . Matthews, Martier & Monette, Ltd.	210

**BANQUE D'HOHELAGA**  
1874-1909.

**Capital autorisé** . . . . . \$4,000,000  
**Capital payé** . . . . . \$2,500,000  
**Réserve** . . . . . \$2,150,000

**DIRECTEURS:**

F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président  
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND,  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
A. TURCOTTE, Ecr.,  
E. H. LEMAY, Ecr., J. M. WILSON, Ecr.  
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.  
F. G. LEDUC, Gérant.  
E. C. VIDRICAIRE, Asst.-Gérant.  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

**Bureau Principal. - Montréal.**  
**BUREAUX DE QUARTIERS:**

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)  
RUE STE-CATHERINE, EST  
RUE STE-CATHERINE, CENTRE  
RUE NOTRE-DAME, OUEST  
HOHELAGA  
MAISONNEUVE  
POINTE ST-CHARLES  
ST-HENRI  
VILLE ST-LOUIS  
VERDUN, près Montréal.  
VIAUVILLE, près Montréal.  
DELORIMIER

**SUCCESSALES**

BERTHIERVILLE, P.Q.  
EDMONTON, ALTA  
FARNHAM, P.Q.  
JOLIETTE, P.Q.  
LAPRAIRIE, P.Q.  
L'ASSOMPTION, P.Q.  
LOUISEVILLE, P.Q.  
QUEBEC, P.Q.  
" ST-ROCH  
SOREL, P.Q.  
SHERBROOKE, P.Q.  
ST-BONIFACE, Man.  
ST-HYACINTHE, P.Q.  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.  
ST-JEROME, P.Q.  
ST-PIERRE, Man.  
TROIS-RIVIERES, P.Q.  
VALLEYFIELD, P.Q.  
YANKLEEK HILL Ont.  
WINNIPEG, Man.

Emet des *Lettres de Credit Circulant* es pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; *achete* des traites sur les pays étrangers; *vend* des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des *encaissements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.  
Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

**La publicité, c'est la multiplication des ventes.**

## LA BANQUE NATIONALE

Mardi, le 2 novembre prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de un et trois quarts pour cent, étant au taux de sept pour cent par année, sur son capital, pour le trimestre finissant le 31 octobre prochain.

Ce dividende sera payé suivant la liste des actionnaires inscrits à la date du 16 octobre prochain.

Par Ordre du Bureau de Direction.

H. LAVOIE,  
Gérant-Général.

Québec, le 21 septembre 1909

M. S. R. . . . . Nancy Seymour	1200
McNally, De Mary . . M-Lse Charlebois	218
Mtl Stock Yards Co., Ltd. . . . . Mike Staszko	500
Metal Shingle & Siding Co. . . . Arthur Lehman	15000
Mtl Rolling Mills Co., Ltd. . . . . John Kalan	500
Nault, J. L. et al. . . . F. L. Savignac	209
Ouderkirk, J. F. . . . John W. Logan	266
Perreault, J. E. . . . Archer & Co.	1e0
Park Realty Co., Ltd. . . Eléonore Rosina Bell	585
Paré, G. A. . . . . Martin, Senour Co., Ltd.	180
Partridge, W. W. . . . H. Levy Sons, Ltd.	189
Quévillon et Cie, E. . . . Larue & Cloutier	151
Raymond Paper Co., Ltd. . . Art. D. Ritchie	165
Richelleu Ice Co., Ltd. . . . J. A. Landry	200
Rolland, Hermentine et al. . . . . Succ. Archibald Campbell	7000
Stanley Garage, Ltd. . . . J. W. McColl	110
Scott, W. Y. . . . . Hudon & Orsali	102
Sarrazin Cie, O. . . . . Edwin Leroux	225
Scanlan, Richard . . . . John Gaffney	165
Seed, Frk. E. . . . . J. W. Pyke et al.	140
Toupin & Léonard . . U. Clermont	200
Vincent Lumber Co., Ltd. (The), A. Patenaude	124

**Montréal Sud.**

Duncan, Adam . . . . . Jessie, Roch McMaster	2000
--	------

**Sainte-Agathe des Monts**

Traynor, John et al. . . . Emma Eliza Duperrault-Héroux	605
---	-----

**Saint-Jean**

Simard, Alfred . . . . . Cooperative Home & Investment Co.	175
--	-----

**Saint-Jude**

Roy, J. O. . . . . P. Bonhomme	300
--------------------------------	-----

**St-Louis**

Bérard, Z. . . . . H. E. Brunet et Cie	128
Hénuset, Adolphe . . J. H. S. Cass	634
Pierce, Chas. . . . . Thos. Powers	304

**Saint-Marc des Carrières**

Châteauevert, Geo. . . Western Canada Flour Mills Co., Ltd.	427
---	-----

**St-Paul**

Lapointe, L. . . . . J. Amyot	136
-------------------------------	-----

**St-Polycarpe**

Thériault, Alice . . . . . A. Cool	104
------------------------------------	-----

**Saint-Vincent de Paul**

Prévost, Abel . . . . . Dieudonné Roy	1999
---------------------------------------	------

**Sault-au-Recollet**

Dagenais, Phillas . . J. O. Renaud	136
------------------------------------	-----

**Sorel**

Paul, Pierre . . . . . Ph. Bonhomme	500
-------------------------------------	-----

**Tétraulville**

Richard, Octave . . Chas. Desjardins & Co.	113
--	-----

**Verdun**

Deschamps, E. . . . . Stinson Reeb Builders Supply Co.	529
--	-----

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Mts.</b>
<b>Absents</b>		
Lauzon, M. Eugénie	Alma Lauzon	624
Richard, J.	J. M. Fortier, Ltd.	1501

# La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
 Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
 Réserve et Surplus . . . . . \$310,277.48

**Conseil d'Administration:**

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
 Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
 Vice-Président: M. W. F. CARSLY, de S. Carsley & Co.,  
 Grand Magasin Départemental;  
 Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian  
 Pacific Railway Co."  
 Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine  
 & Cie, Marchands en gros, Montréal.  
 Docteur E. P. LAOHAPELLE, Administrateur du Crédit  
 Foncier Franco-Canadien.

TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant;  
 A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L.  
 FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secré-  
 taire.

**Censeurs:**

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,  
 Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
 A. S. Hamelin, Auditeur.

Sir LOMER GOVIN, Premier Ministre Provincial de la  
 province de Québec.

**Département d'Epargne**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'inté-  
 rêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. c. l'an, suivant  
 termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

**37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC**

**Correspondants à l'Etranger:**

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago,  
 Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

Bell Main 5141 Marchands 642

## Chartrand & Turgeon

COMPTABLES

55, rue St-François-Xavier

MONTREAL

## LA BANQUE MOLSON

116e DIVIDENDE.

Les Actionnaires de la Banque Molson  
 sont, par la présente, notifiés qu'un Divi-  
 dende de DEUX et DEMI POUR CENT  
 sur le capital-actions a été déclaré pour  
 le trimestre courant et que ce dividende  
 sera payable au bureau de la Banque, à  
 Montréal et dans ses succursales, le et  
 après le

PREMIER JOUR D'OCTOBRE  
 PROCHAIN,

aux Actionnaires inscrits le 15 septem-  
 bre 1909.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
 ANNUELLE

des Actionnaires de la Banque aura lieu  
 à sa maison de banque, dans cette cité, le  
 LUNDI 18 OCTOBRE prochain, à trois  
 heures de l'après-midi.

Par ordre de la direction,

JAMES ELLIOT,

Gérant-Général.

Montreal, 27 août 1909.

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs Demandeurs Mts.

**Acton Vale**

Bousquet, A. Colonial Fluid B...  
 Co. 18

**Alexandria, Ont.**

Chisholm, J. R. The Consolidated  
 Plate Glass Co. 29

**Aylmer**

Laflamme, J. B. J. D. Martineau 42

**Charlemagne**

Desjardins, A. J. R. Picard 14

**Châteauguay**

Jobin, A. J. E. C. Bumbra 40

**Christieville**

Poirier, I. Cie Ass. Mut 14

**Côteau du Lac**

Henry, L. M. L. H. & P. Co 16

**D'Israeli**

Adam, S. E. Dufresne & Galipeau 41

**East Templeton**

Mongeon, Ed. J. B. McColl 55

**Emard**

Gauthier, Jos. C. Brisebois 8

Lebel, G. J. O. A. Therrien 24

Vinet, H. J. H. Bastien 8

**Granby**

Morin, P. E. Fournier 16

**Hébertville**

Tremblay, A. Granger Frères 28

**Huberdeau**

Clohosey, M. A. Succ. M. Tapley 82

**Lachine**

Lachapelle, E. The Rosenthal  
 Furniture Co. 11

Rohrs, F. A. Poitras 7

Vandal, Félix Briza Chiz 45

**Lapralrie**

Langlois, N. V. Robidoux 24

Rémillard, Jos. L. Roy 8

**L'Epiphanie**

Bourdon, Ls M. Lapointe 20

**Longue Pointe**

Brodeur, F. A. Paré 7

Cowmbs, F. I. M. Laurin 15

**Louiseville**

Fortin, L. P. J. A. Simard 16

**Lower Ireland**

McGill, R. J. Cie Ass. Mutuelle 4

**Maisonneuve**

Delisle, D. O. B. Meunier 14

Dubé, J. A. O. Crevier 26

Faille, De E. E. Mathieu 7

Jardin, A. A. Drouin 10

Labelle, A. Cie Claudon, Ltée 10

Lacas, E. A. Corriveau 10

Laforge, A. E. de Lachevrotière 24

Paquette, Jos. J. E. Vigeant 24

Searles, Wm. De A. Ménard et  
 vir. 24

Tardif, W. E. Côté 24

**Montréal**

Artificial Marble Works of Cana-  
 da. McArthur, Cornelle & Co 12

Aldridge, G. H. Sparrow 12

Alteresco, Davis Lamarche &  
 Duckett 12

Boyer, L. M. L. Miron 12

Blanchard, R. E. & S. Currie.  
 Ltd. 12

Brousseau, J. Eug. A. McDougall 12

Barrette, De Jos. J. E. Fortier 12

Biron, E. P. O. Cérat 12

**Lachine**  
 Aboussafy, Habid. Marie Candour 2e cl.

**Longue-Pointe**  
 Dupéré, Abraham B. et al. . . . . 261  
 A. Gauthier

**Longueuil**  
 Maillé, O. B. H. . . . . L. Kent 112

**Maisonneuve**  
 Mounsey, Euclide . Hudon, Hé-  
 bert Cie, Ltée 199

**Montréal**

Allaire, L. Bissonnette & Jarry 100

Bessette, Wilfrid . . . A. Johnson 1072

Barcelo, F. O. Hector . . . Geo. 125

Barcelo

Belmont Mfg. Co., Ltd. . . . E. N. 157

Armstrong

Baraket et Cie, Jos. . Int. Electric 196

Co.

Bethune, J. T. . Wm. Galbraith & 100

Son

Bolvln, Oscar . . . J. C. Chaussé 210

Caron, L. A. . La Sauvegarde 323

Chartrand, A. . Demers & Racit- 4e cl.

cot 96

Charlebois, Jos. . . La Patrie

Dupéré, A. B. . The Guy street 106

Garage

Dupéré, A. B. . . J. A. Bernard 95

Erickson, Carl W. . M. T. Bell 210

Fyfe, Robert Edgar W. . . J. H. 143

Wilson

Godin, Jos. Art. . The E. Cava- 601

nagh Co., Ltd.

Hôpital Notre-Dame . Ls Payette 10000

Harris, Sidney . P. Cochaud Co. 553

Lajeunesse Cie, Henri . . . E. 474

Brossard

Labelle, Donald . . . L. N. Hadd 132

Labelle, Donald . . . L. N. Hadd 313

Lavole, Nap. et al. . . Alf. Hall 204

Larocque, De Nazaire . . André 180

Brisset

Lessard, Aug. et al. . J. P. Morin 477

Meunier, Octave . Horm. Ethier, 163

M. D.

Morrison, Jas. . Blacklock Bros. 102

Michaud, J. E. . . . J. Denault 300

Mash, Thos. . . . N. Théorêt 111

Ouellette & Forget . J. O. Fauteux 113

Ouellette & Forget . J. O. Fauteux 151

Pruneau, J. A. N. . Finley, Smith 107

Co.

Paquette et Cie, A. . . O. Sauvé 150

Pépin, De D. . Gunn, Langlois Cie 102

Roussel, Philippe . L. Langlois 169

Rickner, Jos. Wm. . . Onésime 143

Massicotte

Shaer & Ellasoph . M. Barclay 163

Stanley Garage, Ltd. . . Lacka- 200

wana Coal Co.

Simard, E. . . . J. Weber 105

Youngheart, Jos. . Harris, Wener 1226

**Normandin**

Fraser, Téléphore . . Interna-  
 tional Harvester Co. of Amer-  
 ica 14

**St-Louis**

Charrette et Cie, L. . J. B. Thé- 156

rien

Sawtelle, Ernest A. . Ls Crevier 120

**Valleyfield**

Duff, Willis . . . . J. Marcotte 185

**Westmount**

Madore, Succ. David . La Banque 1648

des Cantons de l'Est  
 Verity, A. Sidney . A. J. H. St-  
 Denis 155

Bélar, A.	A. Montpetit	44
Beaudry, L.	J. Magnan	7
Baner, A.	H. Simon	22
Bureau, L.	P. B. Laurier	10
Brochu, L.	J. Dulude	18
Bédard, L. et al.	R. Tessier	17
Blanchard, R.	Munro & Donald, Ltd.	9
Bridges, R.	De A. Ménard et vir.	7
Béchar, O.	De A. Ménard et vir.	20
Brière, De W.	S. A. Levitt et al.	6
Benoît, A.	J. Labonté	41
Barber, A. C.	De R. Normandin et vir.	16
Barbont, J. H.	C. Deneska	35
Courcier, D. dit Pominville	A. Brosseau	8
Cousineau, A.	M. E. Lapointe	5
Clermont, Nap.	O. Ferron	21
Cedès, W.	The J. S. Prince Co.	19
Charbonneau, T.	R. Collet	96
Comtois, R. G.	R. Piché	6
Charest, C.	L. Guilbault	13
Caron, T.	A. Montpetit	9
Chartrand, A.	H. Clavel	16
Chaffee, A. B.	R. Benoît	9
Chamberland, U.	J. d'Avignon	20
Cusson, Jean	G. H. Townsend	45
Ducharme, L.	V. Léveillé	21
Dépatie, O.	J. St-Georges	16
Durocher, H.	C. Dufresne	13
Dubé, A.	J. E. Sansregret	27
Daoust, Wm.	A. T. Contantin	44
Ducker, H. alias Tucker	Miller et al.	8
Daoust, H.	A. Roussille	15
Dufault, A.	S. Sigler	8
Dubois, A.	U. Desrosiers	11
Deltor, M. H.	De A. Dunning	75
Denis, J.	A. Cadieux	10
Dussault, E.	S. A. Levitt et al.	45
Decelles, L.	E. Provencher	35
Demers, J.	C. A. Archambault	34
Dufresne, J. B.	A. Drouin	15
Daoust, De C.	J. Chartrand	6
Dennis, C. C.	W. Paul	44
Dubois, A.	A. Ouellette	35
Deschêne, M.	J. A. St-Denis	32
Dagenais, C.	De M. McIntosh	62
Ducharme, L.	De R. A. Nadon et al.	9
Deslauriers, W.	M. Seedman	7
Elliott, P.	L. Abinovitch	14
Emard, D.	De A. Ménard et vir.	8
Edmond, F. E.	V. Paulin	75
Fortin, J.	A. Brazeau	9
Forêt, L. J. et al.	J. Watterson	47
Farrar, C. E.	The Gold Medal Furniture Mfg Co.	28
Gauvran, A.	C. E. Monty	8
Gagnier, C.	J. I. Cohen	27
Gagné, J. B.	J. E. Lamoureux	41
Gravel, H.	O. Sauvé	90
Godin, A.	S. A. Sevitt et al.	9
Greenberg, B.	H. Howitz	7
Grégoire, G.	B. A. Conroy	19
Gosselin, L.	Ames, Holden, Ltd.	40
Gosselin, P.	E. Rochon	60
Gosselin, E.	De R. Sauvé	82
Gosselin, J.	D. W. Gagnon	99
Gosselin, F. J. et al.	A. Ginsberg et al.	12
Gosselin, J.	E. Dufort	15
Gosselin, H.	J. L. Laurier	59
Gosselin, Ed.	De M. Mousseau	40
Gosselin, O.	A. Lord	13
Gosselin, De V. et vir.	M. Miller & Co.	12
Gosselin, J.	T. Trudeau	41
Gosselin, J. G.	M. Beauchamp	62
Gosselin, R.	C. Archer et al.	33
Gosselin, C. L. et al.	A. O'Leary	9
Gosselin, E. B.	J. I. Cohen	10
Gosselin, J. A.	Robillard et al.	10
Gosselin, P. A.	Pelletier	48
Gosselin, H.	A. F. Ramsay	25

**GEO. GONTHIER**  
**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**  
 Chambres 205 à 209 EDIFICE WILSON  
 11 et 17 Côte de la place d'Armes. - MONTREAL.  
 TEL. BELLE, MAIN 2701

**BANQUE DE MONTREAL**  
 ((FONDEE EN 1817))  
 CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMEN.  
**Capital tout payé.....\$14,400,000.00**  
**Fonds de Réserve..... 12,000,000.00**  
**Profits non Partagés..... 358,311.65**

SIEGE SOCIAL, MONTREAL  
 BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., **Président Honoraire**  
 Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G., C.V.O., **Président**  
 Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président; James Ross  
 Hon. Robt Mackay  
 R. B. Angus Sir William Macdonald  
 E. B. Greenhalgh C. R. Hosmer  
 Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice  
 Sir Edward Clouston, Bart., **Gérant-Général**  
 A. MacNider, Insp. chef et Surint. des Succursales.  
 H. V. Meredith, Asst. Gérant-Général et Gérant à Montréal  
 C. Sweeney, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise.  
 W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes.  
 F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales O. B.  
 E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario  
 D. R. Clark, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve

SUCCURSALES:  
 136 Succursales au Canada.  
**Grande-Bretagne, Londres.** Bank of Montreal—  
 4 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant.  
**Etats-Unis, New York**—31 Pine St., R. Y. Hebden  
 W. A. Bog et J. T. Mollineux, Agents.  
**Chicago, Banque de Montréal**—J. M. Greata, Gér.  
**Spokane, Wash., Bank of Montreal**  
**Terre-Neuve:** St. John's, Bank of Montreal  
 Birchy Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal  
**Mexico** D. F., Bank of Montreal.  
 T. S. C. Saunders, Gérant

Téléphone Longue Distance No 39  
 Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel  
**HOTEL VICTORIA**  
 J. L. PATENAUDE, Prop.  
 Coin Labelle et Ste Anne, - ST-JEROME, P.Q.

**PROPRIETE A VENDRE**  
 Rue St-Gabriel, No 25. Prix: \$12,500.00;  
 conditions faciles. Revenu actuel: \$1,188.00  
 par an; peut être augmenté. S'adresser:  
 A. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

**ALEX. DESMARTEAU**  
**COMPTABLE, AUDITEUR**  
**SPÉCIALITÉ:—** Liquidation de Faillites  
 Compromis effectués  
 54 à 60, rue Notre-Dame Est, - MONTREAL.

Jarry, F.	Gunn, Langlois Co., Ltd.	59
Jervas, H. et al.	The McCormick Mfg. Co., Ltd.	15
Jutras, Z. D.	A. Bourbonnière	27
Leblanc, J. U.	T. Rhéaume	5
Lavigne, J.	S. Heller	8
L'Archevêque, A.	M. Bavitch	11
Lapierre, Jos.	De M. Montpetit et vir.	7
Leclerc, C. A.	Gunn, Langlois Co., Ltd.	97
Laliberté, S.	American Fashion Co.	10
Lelièvre, J.	J. E. Champagne	66
Labelle, Jos.	S Vallée	16
Lauzon, M.	S Dejean	15
Legault, A.	J. A. Paquin	23
Lentan, J.	A. H. Ward	7
Lajeunesse, O.	M. Martin	50
Low, A.	A. Mason	19
Laporte, A.	E. Chaussé	6
Legault, F.	N. André	22
Lauzon, F.	W. Goldwater	14
L'Heureux, De U.	J. A. C. Rlopel	19
Moisan, A.	M. Murphy	17
Mathieu, H.	J. G. Berthiaume	8
Marcheterre, Jos.	G. S. Harvey	12
Marquis, J.	C. Pascal	20
Mason, B.	R. Turner	37
Maheu E.	F. Lalanne	18
Mitchell, T.	D. Demers et al.	31
Morache, H.	F. X. Roy	17
Major, S.	H. Charrette	17
McCrea, H. J.	F. Litman	15
McCarthy, F.	S. Miller	10
Morin, O., jr.	J. Taillefer	12
Monier, Jos.	L. Brunelle	6
McDonald, J. D.	J. Griffin	42
Murphy, J. J.	P. Pépin	50
Marcotte, C. O.	R. C. Scott	42
Myre, A. et al.	C. Pascal	9
Newborn, W.	J. Garmalse	19
Normand, G.	J. V. Mayer	15
Peardon, R.	F. Mara	18
Peardon, R.	P. Vinitzky	21
Padett, A.	T. M. Taylor	28
Poulin, J. G.	M. Kilkery	20
Prévost, A.	L. P. Dupré	5
Price, E.	The J. S. Prince Co.	19
Portier, C. F.	J. E. Migneron	32
Perrault, O.	Z. Laroche	12
Palmer, W. C. et al.	De R. Silvestone et vir., et al.	74
Primeau, Elz.	A. Ethler	21
Rubinovitch, N.	De D. Arnovitz et al.	13
Rochon, Z.	P. Chicoine	8
Roffarte, F.	J. Rosetti	17
River, E.	S. Levitt	9
Rénaud, A.	A. Pilon	31
Rémillard, J. B.	A. Montpetit	12
Simard, A.	De M. Scotte	18
Schwartz, A.	M. Bailey	84
Savard, D.	J. A. Bonin	25
Smith, Alice	J. Weber	10
Totzenham, E. J.	G. J. Browning	8
Thompson, R. alias Wilson	A. Hastie	12
Thouin, A.	P. B. A. Tétrault	39
Taillefer, L.	J. O. Oligny	5
Trudel, C.	L. Lécuyer	18
Thibault, J.	D. Rivet	18
Viau, T.	J. Chartier	43
Villeneuve, F.	Z. Picard	10
(Wilkinson, W.)	S. Lévine	18
<b>Oka</b>		
Goosens, J. O.	Harris Abattoir Co., Ltd.	47
Roussin, M. et al.	A. Chêne et al.	21
<b>Pierreville</b>		
Ally, G. E.	L. Lugeon	5
Fontaine, D.	J. B. McColl	33
<b>Pointe Claire</b>		
Legault, J. B.	F. Lauzon	13

Pratt	
Boisvert, Alb. . . . . J. B. McColl	29
Québec	
Gagnon, J. . . . . De E. Trezand et vir.	35
Rock Forest	
Surprenant, S. . . . . Cie Ass. Mut.	11
Sainte-Adèle	
Maille, J. . . . . Cie Ass. Mut.	11
Sainte-Angèle	
Jeneau, D. . . . . Cie Ass. Mut.	8
St-André	
Giroux, J. . . . . J. Labatt	11
Saint-Edouard	
Rougeau, J. . . . . The General Ani- mals Ins. Co.	18
St-Guillaume d'Upton	
Levasseur, J. H. . . . . J. A. Tougas & Co.	25
St-Isidore	
Beaudoin, Jos. . . . . Cie Ass. Mut.	14
Saint-Jean	
Hébert, A. . . . . De E. Shapiro et vir.	29
St-Louis	
Barrette, Jos. . . . . De R. Lapierre	7
Bisaillon, E. . . . . L. Langlois	12
Burgess, W. . . . . R. Leprohon	5
Carrière, De C. et vir. . . . . W. Talbot	54
DeLorimier, J. P. . . . . E. L. Baugh	38
Desjardins, Jos. . . . . W. Vigliard	7
Francoeur, Geo. . . . . A. Dorion	9
Préneau, J. et al. . . . . J. F. Du- breuil	20
Withingham, J. H. . . . . A. Robertson	61
Saint-Martin	
Bertrand, J. . . . . F. Laframbpise	31
Saint-Paul	
McGovern, J. . . . . J. O. A. Therrien	5
Verdun	
Beaudreau, N. . . . . J. O. Hamelin	31
Ville-Marie	
Ducharme, Jos. . . . . Cie Ass. Mut.	8
Wickham West	
Rémillard, D. . . . . Cie Ass. Mut.	45



Du 28 sept. au 5 octobre 1909.

#### District de Montréal

Dame Geo. P. Morgan vs James D. Steel et al.  
Ville St-Paul—Le lot 3407-65, situé Ave Archibald.  
Vente le 30 septembre, à 11 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

#### District d'Arthabaska

In re J. G. Vermette, failli.  
St-Alphonse de Thetford—Le lot 390-39, avec bâtisses.  
Vente le 29 septembre, à 9 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.  
Ant. Jacques vs Dame Jos. Côté.  
St Eusèbe de Stanfold—Les lots 13, 14a, 14b, avec bâtisses.  
Vente le 1er octobre, à 1 heures p.m. à la porte de l'église paroissiale.

**P. A. GAGNON**  
**COMPTABLE LICENCIÉ**  
(Chartered Accountant)  
Chambres 315, 316, 317 Edifice New-York Life  
11 Place d'Armes, - - MONTREAL  
Bell Main 4912

**DESAUTELS & MOREAU**  
LIMITÉE  
Comptables, Auditeurs, Liquidation de Faillites, Compositions effectuées. Edifice Crédit Foncier, 35 rue St-Jacques, MONTREAL.  
Téléphone Main 3859.

**PATENTES**  
**OBTENUES PROMPTEMENT**  
Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par **Marion & Marion, Ingénieurs-Conselle**, Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal, et 907 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS Alexander BURNETT  
**WILKS & BURNETT**  
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 BATISSE BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones { BELL MAIN 5500 MONTREAL  
MARCHANDS 849

**Union Mutual Life Insurance Company,**  
de Portland, Maine  
**FRED. E. RICHARDS, Président,**  
Valeur acceptée de Garanties Canadiennes, détenues par le Gouvernement Fédéral pour la protection des Porteurs de Polices, \$1,206,576  
Toutes les polices émises avec Dividendes Annuels sur paiement de la prime annuelle de deuxième année.  
Ouverture exceptionnelles pour Agents dans la Province de Québec et l'Est d'Ontario.  
S'adresser à  
**WALTER I. JOSEPH, Gérant,**  
151 rue St. Jacques, - - MONTREAL.

#### RELIURE

Nous sommes disposés à louer notre département de reliure avec outillage, à une personne compétente et responsable. S'adresser à LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, 42 Place Jacques-Cartier.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

#### District de Beauce

L. S. Roberge vs Maxime Beaudet  
Ste-Agnès—Le lot 2-9, avec bâtisses.  
Vente le 28 septembre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.  
The Quebec & St Maurice Industrial Co. vs Gervais Lachance.  
St-Evariste de Forsyth—10. Les lots 7 et 8 du 5ième rang et le lot 4 du même rang du Canton Adstock.  
20. Droits dans les lots 1a et 1b du 10ième rang du Canton Marlow.  
Vente le 29 septembre, à 11 heures a. m. à la porte de l'église de St-Evariste pour les lots du Canton d'Adstock et le 1er octobre, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Beauceville pour les lots du Canton Marlow.

#### District de Gaspé

J. P. Déry & Fils vs Ls Phil. Gauthier  
Ste-Anne des Monts—La partie d'un lot situé au 1er rang, avec bâtisses.  
Vente le 28 septembre, à 2 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Joliette

Jos. Lafond vs les héritiers de Jos Jobin dit Boivert.  
St-Michel des Saints—Droits dans les lots 17, 18, 56, 1-2 Nord-ouest du lot 56 du 6ième rang, 55 et 56 du 8ième rang.  
Vente le 4 octobre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Québec

P. T. Légaré et al. vs Alexis Gingras  
St-Antoine de Tilly—Le lot 272, avec bâtisses.  
Vente le 30 septembre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.  
Adélaïde Chamberland vs Rosalie Chamberland et al.  
St-Ambroise de la Jeune-Lorette—Le lot 693, avec bâtisses.  
Vente le 1er octobre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Richélieu

Jollias Magnan vs Frs Daunais  
Ste-Victoire—La partie du lot 192 avec bâtisses.  
Vente le 29 septembre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District du Saguenay

La Banque Nationale vs Jos. Imbault, père et Gonzague Dufour.  
Bergeronnes et Sacré-Coeur—10. La moitié indivise des lots 44 à 44b et 44c situés à Bergeronnes.  
20. Le lot f du rang Sud, situés à Sacré-Coeur, avec bâtisses.  
Vente le 4 octobre, à 11 heures a. m. à la porte de l'église Bergeronnes pour les lots de cette paroisse et le 5 octobre, à 11 heures a. m. à la porte de l'église Sacré-Coeur, pour le lot de cette paroisse.

#### District des Trois-Rivières

Emile Caret vs Pierre Thifeault  
St-Timothée—La partie du lot 10 avec bâtisses.  
Vente le 30 septembre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.  
P. J. H. Héroux vs Horm. Racine  
St-Boniface de Shawinigan—Les lots 246 et 247, avec bâtisses.  
Vente le 29 septembre, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.  
Edm. Bourassa et al. vs MacDonell Macra.  
St-Jacques des Piles—La 1-2 Nord du lot 30, avec bâtisses.  
Vente le 28 septembre à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

### Protégez vos Glaces contre les Accidents

PAR UNE POLICE DANS LA  
 COMMERCIAL BURGLARY & PLATE GLASS INSURANCE CO.  
 Bâtisse New York Life, Phone, Main 2367  
 ISIDORE CREPEAU, Gérant,  
 AGENTS DEMANDÉS

### SUN LIFE OF CANADA

AU 31 DÉCEMBRE 1908

Actif ..... \$29,238,525.51  
 Surplus sur tout le Passif et le  
 Capital, Hm 34 et 3 p.c. Standard 2,596,303.96  
 Surplus d'après l'Étalon du Gov. 4,118,491.91  
 Revenu en 1908 6,949,601.98  
 Assurances en vigueur..... 119,517,740.89

Ecrivez au bureau chef à Montréal pour avoir la petite  
 brochure intitulée "Prosperous and Progressive."  
 LES POLICES DE LA SUN LIFE SONT FACILES À VENDRE

### LA COMPAGNIE

## 'EQUITABLE'

D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU

Les nouvelles primes reçues depuis le dernier  
 rapport fait au gouvernement, sont au delà de

**\$65,000**

et la compagnie a émané au delà de

**2,000**

polices depuis cette date, ce qui est un des meil-  
 leurs résultats qu'une compagnie puisse obtenir.

S. T. WILLET, PRÉSIDENT F. CAUTHIER, GERANT

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de

**\$4,954,000**

faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1856)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$8,719,795.33

Robert Hampson & Son, Agents,  
 5 ST. JOHN STREET

# Assurances

## LES TENDANCES ACTUELLES ET LEURS CONSEQUENCES POUR L'AVENIR

Par Wm. C. Johnson

Un préliminaire nécessaire à toute  
 discussion sur les tendances actuelles  
 des affaires de l'assurance-vie et de leurs  
 conséquences pour l'avenir, consiste à  
 définir celles de ces tendances que nous  
 jugeons profitable de considérer et d'a-  
 nalyser. Voici donc quelques-unes de ces  
 tendances:

1. Tendance de la part de certaines  
 compagnies à réduire le taux d'assuran-  
 ce, avec laquelle on peut considérer les  
 efforts faits généralement pour diminuer  
 le coût permanent et final de l'assurance  
 pour le public par des méthodes qui  
 n'impliquent pas une réduction de la pri-  
 me initiale.

2. Tendance de nombreux agents à  
 vendre des polices à terme

3. Tendance qui peut exister de la  
 part du public à acheter de l'assurance  
 sans participation aux profits.

Les événements des quelques derniè-  
 res années ont introduit dans le problè-  
 me du coût de l'assurance-vie de nom-  
 breux facteurs qui auront un effet ma-  
 tériel sur le coût final, et qui ont tous  
 droit à un examen sérieux. En outre et  
 à part des règlements statutaires et ar-  
 bitraires, on a recouru peu à peu que les  
 dépenses nécessitées par les affaires  
 nouvelles devaient être soumises à une  
 mesure convenable; l'existence d'une  
 telle mesure est maintenant si claire-  
 ment réalisée qu'une administration éco-  
 nomique de forces productives continua-  
 ra sans doute à exister longtemps après  
 que la clause statutaire sera devenue un  
 souvenir du passé.

Exprimer en chiffres définis la valeur  
 actuelle des économies qui ont été et se-  
 ront faites comme résultat de l'attention  
 apportée à la question du coût des agen-  
 ces, serait une tâche qui ne pourrait être  
 accomplie avec exactitude; mais il est  
 indubitable que ces économies auront un  
 effet matériel sur les primes nettes que  
 les porteurs de polices seront appelés à  
 payer. En face de cette situation, on  
 peut se demander quelle est la méthode  
 la plus sage pour faire profiter l'assuré  
 de cette réduction. Certaines compagnies  
 ont exprimé ce qui peut être regardé  
 comme leur manière de voir à ce sujet,  
 par une réduction matérielle du taux de  
 la prime initiale par rapport à celui qui  
 était payé auparavant. D'autre part, le  
 but apparent de la majorité des compa-  
 gnies, à en juger par les indications ac-

## CIE D'ASSURANCE MUTUELLE DU COMMERCE CONTRE L'INCENDIE

Bureau Principal: 151 rue GILROUARD, St-Hyacinthe

Actif dépassant \$200,000.00

Cette Compagnie n'assume que des risques commer-  
 ciaux, et opère sur des bases strictement mutuelles.  
 C'est pourquoi tous les marchands et commerçants de  
 cette Province doivent bénéficier de ses avantages à

T. A. ST-GERMAIN, Sec.-Gérant

## "LA PREVOYANCE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE  
 Accidents et Maladies. Bris de Glaces.  
 Garanties de Contrats  
 et Cautiionnements.  
 Responsabilité de Patrons.

J. C. GAGNE, Gérant Général  
 160, rue St-Jacques - MONTREAL.

# WESTERN ASSURANCE CO.

INCORPORÉE EN 1881

ACTIF, au-delà de - - \$3,130,384.82

Bureau Principal: TORONTO, Ont

Hon. GEO. A. COX, Président.

W. R. BROCK, et JOHN HOSKIN, K. C.

L.L.D., Vice-Présidents.

W. B. MEIKLE, Gérant-Général.

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant

## COMPAGNIE D'ASSURANCE (CONTRE L'INCENDIE)

# MANITOBA

Polices garanties par la Liverpool & London &  
 Globe Insurance Company.

Pour Agences, s'adresser au Bureau-Chef:  
 112 rue St-Jacques, Montréal.

Sir Edward S. CLOUSTON, Bart., Président.

J. GARDNER THOMPSON

Directeur-Gérant.

J. W. BINNIE, Secrétaire

## METROPOLITAN

Life Assurance Co'y of New York

(Compagnie à Fonds Social)

Actif ..... \$236,927,000

Polices en vigueur au  
 31 décembre 1908.. 9,960,106

En 1908, la compagnie  
 a émis au Canada  
 des polices pour... \$16,812,000

Elle a déposé entre les  
 mains du Gouver-  
 nement Canadien,  
 exclusivement pour  
 les Canadiens..... \$5,500,000

Il y a plus de 300,000 Canadiens  
 assurés dans la METROPOLITAN.

tuelles, est de maintenir les taux initiaux des tables autrefois en usage et de faire participer les assurés au bénéfice de la réduction actuelle du coût, participation que l'on peut essayer en augmentant les distributions de dividendes.

#### La réduction de la prime est imprudente

Une étude attentive de la question m'a conduit à la conclusion que les compagnies qui ont réduit la prime initiale ont été bien mal avisées. L'idéal de chaque compagnie devrait être d'accorder une bonne assurance à ses porteurs de polices, au prix le plus bas compatible avec leur sécurité et leurs véritables intérêts. Je suis toutefois obligé de croire que, dans certains cas où les primes ont été réduites, cela s'est fait dans un esprit de rivalité ou pour encourager et faciliter momentanément le travail des agents et permettre aux gérants de montrer des résultats rapides. Tout en les rencontrant sur ce terrain, mon opinion est que ces compagnies ont été peu clairvoyantes et que, pour un semblant d'avantage actuel (dont elles ont trop estimé la valeur), elles ont adopté un système qui donnera à leurs agents un désavantage marqué dans la suite. Je pense que la plupart des gérants d'agences savent par expérience que le coût net de l'assurance ne fait pas autant d'impression sur l'esprit des assurés que le montant du dividende payé. Il y a un certain nombre de raisons à cela, parmi lesquelles on peut mentionner le fait que le public n'a pas cette connaissance des taux d'autres compagnies (relativement à ceux de celle dans laquelle il est assuré), qui est possédée par les agents d'assurance. Quand il essaie de faire une comparaison des prix de revient avec l'assurance actuellement en vigueur, il n'a pas d'ordinaire pour sujet d'étude, des polices émises à différentes dates ou différents âges, ou d'après des plans divers, de sorte qu'il ne peut pas tirer de conclusions exactes ou satisfaisantes. Après que la police est émise, la basse prime initiale et la question du coût net sont ordinairement perdues de vue, et même si ces deux choses sont des plus satisfaisantes, elles ne font pas autant d'impression sur l'esprit de l'assuré qu'un fort dividende déclaré chaque année. Pour le premier placement d'un

contrat d'assurance, une prime basse aide quelquefois, mais la vérité est que la plupart des affaires d'assurance ne sont pas faites en compétition, et ce n'est que dans des cas relativement peu nombreux que la prime la plus basse aide à assurer le risque.

Dans la grande majorité des cas il n'y aurait aucune différence dans le résultat de la sollicitation, si le taux initial était de \$30 ou de \$31.50 pour mille. Même en envisageant la situation au simple point de vue de l'expédient qui semble clairement avoir dicté la réduction de la prime dans certains cas, je suis d'avis que l'avantage est loin d'être aussi grand qu'on le pensait probablement, et que l'aide momentanée dans quelques cas où il y a compétition, est plus que contrebalancée par le fait que la compagnie qui a maintenu ses taux de prime sera à même, dans une expérience similaire concernant le coût actuel, de faire davantage ressortir chaque année aux yeux du porteur de polices la forte réduction qu'elle fait aux taux indiqués dans ses tables, en distribuant un dividende annuel libéral, ce qu'une prime plus élevée lui permettra

de faire. Dans la grande question de l'assurance, je ne peux pas approuver cette tendance à réduire la prime initiale pour des raisons beaucoup plus sérieuses et plus importantes que les autres, celles basées sur le simple expédient dont j'ai parlé en premier lieu, ne pouvant pas éviter l'impression que ce qui était regardé comme désirable en cas de compétition, était responsable de quelques réductions auxquelles, en tant qu'agents, nous devons nécessairement accorder notre attention.

(A suivre).

JOURNAL DE LA JEUNESSE. Sommaire de la 1919e livraison (11 septembre 1909).—Poucette, par Pierre Mac... Le plaisir obligatoire, par A. Verly... Animaux bizarres, Condylures, Scalopes et Chrysochlores, par P. Vincent—L'Œuvre de Million, par Julie Borius.—Les Étapes de l'Art monumental en France, par Anthyme Saint-Paul.

Abonnements.—France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.—Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.—Le numéro: 40 centimes.—Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

#### Rapport de brevets

MM. MARION & MARION, sollicitateurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U., fournissent la liste suivante de brevets Canadiens récemment obtenus par leur entremise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos

- 120436—Linard Alph. Hubert, Troyes (Aube), France. Charrue automobile.  
120454—Julius Godin, Oak Lake, Man. Machine à laver les grains et les légumes.  
120504—Arnoldo Schindler, Porto-Valleglia, Italie. Construction de maisons élastiques et légères pour régions sujettes aux tremblements de terre.  
120505—Alf. Sinding-Larsen, Christiania, Norvège. Procédé de fabrication d'acide nitrique.  
120534—Napoléon Babeu, Mooers Forest, N. Y., E.-U. Arrache-pierres.  
120541—William J. Delmage, Cambridge, Ont. Machine à laver.  
120542—Cyrille Demers, St-Flavien, Québec, binère, Qué. Epingle à lingerie.

Les bonnes moeurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.—(Watts.)

#### POURQUOI

DOIT-ON ASSURER SA VIE DANS

## La Sauvegarde

- 1o **PARCE QUE** Ses taux sont aussi avantagés que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2o **PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3o **PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4o **PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5o **PARCE QUE** Par dessus tout, elle est une compagnie canadienne française et que ses capitaux restent dans la province de Québec pour le bénéfice des notres.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,

MONTRÉAL.

LA PRINCIPALE DIFFICULTÉ qui se présente à l'homme inexpérimenté qui entre dans l'Assurance-Vie, c'est de trouver des hommes Bons à Assurer. Cette difficulté disparaît quand vous travaillez pour une *Compagnie Industrielle*, dont les débits sont une mine inépuisable à la fois pour les affaires ordinaires et les affaires industrielles.

### THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY

BUREAU-CHEF A TORONTO, CAN.

Plus de porteurs de polices au Canada que toute autre Compagnie Canadienne.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"